

INFORMATION

SWITEC

ANZEIGER FÜR TECHNISCHE REGELN

FEUILLE D'AVIS POUR REGLES TECHNIQUES

2020/04

69. Jahrgang, April
Erscheint monatlich

69ème année, avril
Paraît mensuellement

Inhalt / Sommaire		Seite / page	
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung Ankündigung von Europäischen Normen	Association Suisse de Normalisation Annoncement des Normes europeennes	5
asut	Telekommunikation asut ist offiziell NSO (National Standards Organisation)	Télécommunication asut est officiellement NSO (National Standards Organisation)	20 / 21
electrosuisse	Elektrotechnik Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Electrotechnique Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	22 27 29
INB	Interdisziplinärer Normenbereich Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Secteur interdisciplinaire de normalisation Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	36 67 89
SIA	Bauwesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Bâtiment, génie civile Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	108 112 119
Swissmem	Maschinen- und Metallindustrie Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Industrie des machines et des métaux Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	124 130 133
VSS	Strassen- und Verkehrswesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Zurückgezogene Normen	Domaine routier et trafic Projets soumis à l'enquête publique Normes abrogées	136 137
SNV	Entwürfe ohne Schweizer Mitwirkung	Projets sans participation active de la Suisse	138

Information switec wird herausgegeben vom Schweizerischen Informationszentrum für technische Regeln (switec), einer Abteilung der Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV). Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Zustimmung der Redaktion unter Quellenangabe gestattet.

Information switec est publiée par le Centre Suisse d'Information pour règles techniques (switec), une section de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Reproduction ou traduction, même partielle, qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention de la source.

Impressum

Redaktionelle Koordination
Coordination rédactionnelle
Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV)
Sulzerallee 70, CH-8404 Winterthur
T +41 (0) 52 224 54 54
switec@snv.ch

Einleitung

Über die Herausgabe entsprechender Schweizer Normen entscheidet die zuständige Fachbereichsgeschäftsstelle¹ auf Grund der jeweiligen Bedarfsabklärung.

Bis zu deren Herausgabe können Entwürfe bei der zuständigen Fachbereichsgeschäftsstelle¹ bezogen werden.

Unter der Rubrik "**Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung**" werden folgende Kategorien aufgeführt:

- alle Normentwürfe reiner Schweizer Normen
- alle Normentwürfe von europäischen Normen*
- Normentwürfe von ISO und ISO/IEC Normen, mit aktiver Schweizer Mitwirkung*

* FprEN wenn ein UAP zu Grunde liegt, FDIS wenn ein Fast Track Prozedere zu Grunde liegt.

Unter der Rubrik "**Ankündigung von Europäischen Normen**" werden die Europäischen Normen welche ratifiziert wurden und gemäss der Verpflichtung aus den CEN/CENELEC IR 2 "Datum der Ankündigung (en: date of announcement, doa) spätestes Datum, zu dem das Vorhandensein einer EN (oder eines HD in CENELEC), einer TS oder eines CWA auf nationaler Ebene angekündigt werden muss" aufgeführt.

Unter der Rubrik "**Neue Schweizer Normen**" werden folgende Kategorien angekündigt:

- reine Schweizer Normen, welche von einem Fachbereich herausgegeben werden
- ins nationale Normenwerk übernommene Europäische Normen entweder
 - durch Veröffentlichung eines identischen Textes versehen mit den nationalen Elementen oder
 - mittels Anerkennungsnotiz
- ins nationale Normenwerk übernommene Internationale Normen (optional)

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Unter der Rubrik "**Zurückgezogene Normen**" werden Schweizer Normen (auch übernommene oder anerkannte Europäische und Internationale), welche ersatzlos oder unter Angabe des Ersatzes zurückgezogen werden, aufgeführt.

¹ Adressen der Fachbereichsgeschäftsstellen sind der jeweiligen Kopfzeile zu entnehmen.

Introduction

A propos de la publication des normes suisses, le secrétariat du secteur particulier¹ décide sur la base de l'évaluation des besoins.

Jusqu'à la publication de la norme, les projets peuvent être obtenus auprès du secrétariat du secteur particulier¹.

Sous la rubrique "**Projets soumis à l'enquête publique**" figurent :

- tous les projets de normes purement suisses
- tous les projets de normes européennes
- projets de normes ISO/CEI avec la participation de la Suisse*

* FprEN résultant d'un UAP, FDIS résultant d'un Fast Track Procedure

Sous la rubrique "**Announcement des Normes européennes**" figurent les normes européennes qui ont été ratifiées en conformité avec l'obligation du CEN/CENELEC Internal Regulation 2 "Date de l'annonce (date of announcement, doa) - date limite à laquelle l'existence d'une norme européenne (ou un HD de CENELEC), d'une TS ou d'un CWA doit être annoncée au niveau national"

Sous la rubrique "**Nouvelles Normes suisses**" figurent :

- les normes purement suisses publiées par un secteur particulier
- les normes nationales adoptées de normes européennes
 - soit par publication d'un texte identique avec des éléments nationaux soit
 - par note de reconnaissance
- les normes nationales adoptées des normes internationales (option)

ATTENTION : Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne sont pas mis en vente !

Sous la rubrique "**Normes abrogées**" figurent les normes suisses (aussi normes adoptées ou normes européennes et internationales reconnues) qui sont retirées sans remplacement ou remplacées (avec l'indication de la nouvelle norme).

¹ Les adresses se trouvent dans l'en-tête de chaque rubrique.

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

Die europäischen Komitees für Normung CEN/CENELEC haben die nachstehend aufgeführten Europäischen Normen (EN) und Harmonisierungsdokumente (HD) angenommen. Die Übernahme/Anerkennung der Europäischen Normen (EN) in das schweizerische Normenwerk ist in Vorbereitung.

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Les Comités européens de normalisation CEN/CENELEC ont approuvé les Normes européennes (EN) et les Documents d'harmonisation (HD) mentionnés ci-après. La mise en application des Normes européennes (EN) dans le recueil des Normes suisses est en préparation.

ATTENTION! Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne font pas partie de notre programme de vente!

CWA 17525:2020

CEN/WS IHAN

Digitale Identitäten von natürlichen Personen

Elements of fair and functioning data economy: identity, consent and logging

EN ISO 75-1:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung der Wärmeformbeständigkeitstemperatur - Teil 1: Allgemeines Prüfverfahren (ISO 75-1:2020)

Plastiques - Détermination de la température de fléchissement sous charge - Partie 1: Méthode d'essai générale (ISO 75-1:2020)

Plastics - Determination of temperature of deflection under load - Part 1: General test method (ISO 75-1:2020)

EN 131-4:2020

CEN/TC 93

Leitern - Teil 4: Ein- oder Mehrgelenkleitern

Échelles - Partie 4 : Échelles articulées à articulations simple et multiple

Ladders - Part 4: Single or multiple hinge-joint ladders

EN 197-2:2020

CEN/TC 51

Zement - Teil 2: Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit

Ciment - Partie 2: Evaluation et vérification de la constance de la performance

Cement - Part 2: Assessment and verification of constancy of performance

EN ISO 665:2020

CEN/TC 307

Ölsaaten - Bestimmung des Feuchtegehaltes und des Gehaltes an flüchtigen Bestandteilen (ISO 665:2020)

Graines oléagineuses - Détermination de la teneur en eau et en matières volatiles (ISO 665:2020)

Oilseeds - Determination of moisture and volatile matter content (ISO 665:2020)

EN ISO 1833-17:2020

CEN/TC 248

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 17: Mischungen aus Chlorfasern (Homopolymere des Vinylchlorids) und bestimmten anderen Fasern (Schwefelsäure-Verfahren) (ISO 1833-17:2019)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 17: Mélanges de fibres de cellulose et certaines fibres avec des chlorofibres et certaines autres fibres (méthode à l'acide sulfurique concentré) (ISO 1833-17:2019)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 17: Mixtures of cellulose fibres and certain fibres with chlorofibres and certain other fibres (method using concentrated sulfuric acid) (ISO 1833-17:2019)

EN 2960:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Nickellegierung (NI-P101HT) - Kaltverfestigt und lösungsgeglüht - Stangen zur spanabhebenden Formgebung für Verbindungselemente - 3 mm <kleiner => D <kleiner => 50 mm

Série aérospatiale - Alliage résistant à chaud base nickel (NI-P101HT) - Écroui et mis en solution - Barres pour usinage pour fixations - 3 mm <kleiner => D <kleiner => 50 mm

Aerospace series - Heat resisting nickel base alloy (NI-P101HT) - Cold worked and solution treated - Bars for machining for fasteners - 3 mm <kleiner => D <kleiner => 50 mm

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 6046:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Gelenklager aus korrosionsbeständigem Stahl - Schmale Reihe - Maße und Belastungen - Inch-Reihe

Série aérospatiale - Rotule lisse en acier résistant à la corrosion - Série étroite - Dimensions et charges - Série en inches

Aerospace series - Bearing, spherical, plain, in corrosion resisting steel - Narrow series - Dimensions and loads - Inch series

EN ISO 6579-1/A1:2020

CEN/TC 463

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Horizontales Verfahren zum Nachweis, zur Zählung und zur Serotypisierung von Salmonellen - Teil 1: Nachweis von Salmonella spp. - Änderung 1 (ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020)

Microbiologie de la chaîne alimentaire - Méthode horizontale pour la recherche, le dénombrement et le sérotypage des Salmonella - Partie 1: Recherche des Salmonella spp. - Amendement 1: Extension de la plage de températures pour l'incubation, amendement du statut de l'Annexe D et correction de la composition des milieux MSRV et SC (ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020)

Microbiology of the food chain - Horizontal method for the detection, enumeration and serotyping of Salmonella - Part 1: Detection of Salmonella spp. - Amendment 1 Broader range of incubation temperatures, amendment to the status of Annex D, and correction of the composition of MSRV and SC (ISO 6579-1:2017/Amd 1:2020)

EN ISO 7010:2020

CEN/SS F16

Graphische Symbole - Sicherheitsfarben und Sicherheitszeichen - Registrierte Sicherheitszeichen (ISO 7010:2019)

Symboles graphiques - Couleurs de sécurité et signaux de sécurité - Signaux de sécurité enregistrés (ISO 7010:2019)

Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Registered safety signs (ISO 7010:2019)

EN ISO 7096:2020

CEN/TC 151

Erdbaumaschinen - Laborverfahren zur Bewertung der Schwingungen des Maschinenführersitzes (ISO 7096:2020)

Engins de terrassement - Évaluation en laboratoire des vibrations transmises à l'opérateur par le siège (ISO 7096:2020)

Earth-moving machinery - Laboratory evaluation of operator seat vibration (ISO 7096:2020)

EN ISO 7787-2:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Laborfräser - Teil 2: Laborfräser aus Hartmetall (ISO 7787-2:2020)

Médecine bucco-dentaire - Fraises de laboratoire - Partie 2: Fraises de laboratoire en carbure (ISO 7787-2:2020)

Dentistry - Laboratory cutters - Part 2: Carbide laboratory cutters (ISO 7787-2:2020)

EN ISO 11357-2:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Dynamische Differenz-Thermoanalyse (DSC) - Teil 2: Bestimmung der Glasübergangstemperatur und der Glasübergangsstufenhöhe (ISO 11357-2:2020)

Plastiques - Analyse calorimétrique différentielle (DSC) - Partie 2: Détermination de la température et de la hauteur de palier de transition vitreuse (ISO 11357-2:2020)

Plastics - Differential scanning calorimetry (DSC) - Part 2: Determination of glass transition temperature and step height (ISO 11357-2:2020)

EN ISO 11925-2:2020

CEN/TC 127

Prüfungen zum Brandverhalten - Entzündbarkeit von Produkten bei direkter Flammeneinwirkung - Teil 2: Einzelflammentest (ISO 11925-2:2020)

Essais de réaction au feu - Allumabilité de produits soumis à l'incidence directe de la flamme - Partie 2: Essai à l'aide d'une source à flamme unique (ISO 11925-2:2020)

Reaction to fire tests - Ignitability of products subjected to direct impingement of flame - Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN 12312-15:2020** **CEN/TC 274**
Luftfahrt-Bodengeräte - Besondere Anforderungen - Teil 15: Gepäck- und Geräteschlepper
Matériel au sol pour aéronefs - Exigences particulières - Partie 15 : Tracteurs à bagages et matériel
Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 15: Baggage and equipment tractors
- EN 12370:2020** **CEN/TC 246**
Prüfverfahren für Naturstein - Bestimmung des Widerstandes gegen Kristallisation von Salzen
Méthodes d'essai pour pierres naturelles - Détermination de la résistance à la cristallisation des sels
Natural stone test methods - Determination of resistance to salt crystallisation
- EN 12697-1:2020** **CEN/TC 227**
Asphalt - Prüfverfahren - Teil 1: Löslicher Bindemittelgehalt
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 1 : Teneur en liant soluble
Bituminous mixtures - Test methods - Part 1: Soluble binder content
- EN 12735-1:2020** **CEN/TC 133**
Kupfer und Kupferlegierungen - Nahtlose Rundrohre für die Kälte- und Klimatechnik - Teil 1: Rohre für Leitungssysteme
Cuivre et alliages de cuivre - Tubes ronds sans soudure pour l'air conditionné et la réfrigération - Partie 1 : Tubes pour canalisations
Copper and copper alloys - Seamless, round tubes for air conditioning and refrigeration - Part 1: Tubes for piping systems
- EN 12953-5:2020** **CEN/TC 269**
Großwasserraumkessel - Teil 5: Prüfung während der Herstellung, Dokumentation und Kennzeichnung für drucktragende Kesselteile
Chaudières à tubes de fumée - Partie 5 : Contrôles en cours de construction, documentation et marquage des parties sous pression de la chaudière
Shell boilers - Part 5: Inspection during construction, documentation and marking of pressure parts of the boiler
- EN 13629:2020** **CEN/TC 175**
Holzfußböden - Massive Laubholzdielen und zusammengesetzte massive Laubholzdielen-Elemente
Planchers en bois - Lame de plancher massive individuelle ou pré-assemblée en bois feuillus
Wood flooring - Solid individual and pre-assembled hardwood boards
- EN 13718-1+A1:2020** **CEN/TC 239**
Medizinische Fahrzeuge und ihre Ausrüstung - Luftfahrzeuge zum Patiententransport - Teil 1: Anforderungen an medizinische Geräte, die in Luftfahrzeugen zum Patiententransport verwendet werden
Véhicules sanitaires et leur équipement - Ambulances aériennes - Partie 1: Exigences pour les dispositifs médicaux utilisés dans les ambulances aériennes
Medical vehicles and their equipment - Air ambulances - Part 1: Requirements for medical devices used in air ambulances
- EN 13718-2+A1:2020** **CEN/TC 239**
Medizinische Fahrzeuge und ihre Ausrüstung - Luftfahrzeuge zum Patiententransport - Teil 2: Operationelle und technische Anforderungen an Luftfahrzeuge zum Patiententransport
Véhicules sanitaires et leur équipement - Ambulances aériennes - Partie 2 : Exigences opérationnelles et techniques pour les ambulances aériennes
Medical vehicles and their equipment - Air ambulances - Part 2: Operational and technical requirements for air ambulances

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 14025/AC:2020

CEN/TC 296

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Metallische Drucktanks - Auslegung und Bau
Citernes pour le transport de matières dangereuses - Citernes métalliques sous pression - Conception et fabrication
Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction

EN ISO 14096-1:2020

CEN/TC 138

Zerstörungsfreie Prüfung - Qualifizierung von Röntgenfilm-Digitalisierungssystemen - Teil 1: Definitionen, quantitative Messung von Bildqualitätsparametern, Standard-Referenzfilm und Qualitätssicherung (ISO 14096-1:2005)
Essais non destructifs - Qualification des systèmes de numérisation des films radiographiques - Partie 1: Définitions, mesures quantitatives des paramètres de qualité d'image, film de référence normalisé et contrôle qualitatif (ISO 14096-1:2005)
Non-destructive testing - Qualification of radiographic film digitisation systems - Part 1: Definitions, quantitative measurements of image quality parameters, standard reference film and qualitative control (ISO 14096-1:2005)

EN ISO 14096-2:2020

CEN/TC 138

Zerstörungsfreie Prüfung - Qualifizierung von Röntgenfilm-Digitalisierungssystemen - Teil 2: Mindestanforderungen (ISO 14096-2:2005)
Essais non destructifs - Qualification des systèmes de numérisation des films radiographiques - Partie 2: Exigences minimales (ISO 14096-2:2005)
Non-destructive testing - Qualification of radiographic film digitisation systems - Part 2: Minimum requirements (ISO 14096-2:2005)

EN 14128:2020

CEN/TC 38

Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten - Anforderungen an bekämpfend wirkende Holzschutzmittel, wie sie durch biologische Prüfungen ermittelt werden
Durabilité du bois et des matériaux dérivés du bois - Efficacité des produits curatifs de préservation du bois établis par des essais biologiques
Durability of wood and wood-based products - Efficacy criteria for curative wood preservatives as determined by biological tests

EN 14624:2020

CEN/TC 182

Leistung von mobilen Leckdetektoren und stationären Gasmeldern für alle Kältemittel
Performances des détecteurs de fuites portables et des détecteurs de gaz fixes pour tous les fluides frigorigènes
Performance of portable locating leak detectors and of fixed gas detectors for all refrigerants

EN ISO 15098:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Dentalpinzetten (ISO 15098:2020)
Médecine bucco-dentaire - Précettes dentaires (ISO 15098:2020)
Dentistry - Dental tweezers (ISO 15098:2020)

EN 15398:2020

CEN/TC 134

Elastische, textile, Laminat- und modulare mechanisch verriegelnde Bodenbeläge - Standardisierte Symbole für Bodenbeläge
Revêtements de sol résilients, textiles, stratifiés et modulaires à verrouillage mécanique (MMF) - Symboles normalisés pour les revêtements de sol
Resilient, textile, laminate and modular mechanical locked floor coverings (MMF) - Floor covering standard symbols
- Complementary element

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO/IEC 15408-1:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - IT-Sicherheitsverfahren - Evaluationskriterien für IT-Sicherheit - Teil 1: Einführung und allgemeines Modell (ISO/IEC 15408-1:2009)

Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Critères d'évaluation pour la sécurité TI - Partie 1: Introduction et modèle général (ISO/IEC 15408-1:2009)

Information technology - Security techniques - Evaluation criteria for IT security - Part 1: Introduction and general model (ISO/IEC 15408-1:2009)

EN ISO/IEC 15408-2:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - Sicherheitstechniken - Bewertungskriterien für die IT-Sicherheit - Teil 2:

Sicherheitsfunktionskomponenten (ISO/IEC 15408-2:2008)

Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Critères d'évaluation pour la sécurité TI - Partie 2: Composants fonctionnels de sécurité (ISO/IEC 15408-2:2008)

Information technology - Security techniques - Evaluation criteria for IT security - Part 2: Security functional components (ISO/IEC 15408-2:2008)

EN ISO/IEC 15408-3:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - IT-Sicherheitsverfahren - Evaluationskriterien für IT-Sicherheit - Teil 3: Komponenten zur Sicherheitskontrolle (ISO/IEC 15408-3:2008)

Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Critères d'évaluation pour la sécurité TI - Partie 3: Composants d'assurance de sécurité (ISO/IEC 15408-3:2008)

Information technology - Security techniques - Evaluation criteria for IT security - Part 3: Security assurance components (ISO/IEC 15408-3:2008)

EN 15597-1:2020

CEN/TC 337

Winterdienststaurüstung - Streumaschinen- Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Angaben für Streumaschinen

Équipement de viabilité hivernale - Épanduses - Partie 1 : Prescriptions générales et définitions

Winter maintenance equipment - Spreading and spraying machines - Part 1: General requirements and definitions

EN 15741:2020

CEN/TC 327

Futtermittel: Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von OCP und PCB mittels GC-MS

Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Détermination des pesticides organochlorés (POC) et des polychlorobiphényles (PCB) par GC/MS

Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of OCPs and PCBs by GC-MS

EN 15742:2020

CEN/TC 327

Futtermittel - Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von OCP mittels GC-ECD

Aliments des animaux: Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Dosage des pesticides organochlorés (POC) par CPG/ECD

Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of OCPs by GC-ECD

EN ISO 16526-1:2020

CEN/TC 138

Zerstörungsfreie Prüfung - Messung und Auswertung der Röntgenröhrenspannung - Teil 1: Spannungsteiler-Verfahren (ISO 16526-1:2011)

Essais non destructifs - Mesurage et évaluation de la tension des tubes radiogènes - Partie 1: Méthode par diviseur de tension (ISO 16526-1:2011)

Non-destructive testing - Measurement and evaluation of the X-ray tube voltage - Part 1: Voltage divider method (ISO 16526-1:2011)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 16526-2:2020

CEN/TC 138

Zerstörungsfreie Prüfung - Messung und Auswertung der Röntgenröhrenspannung - Teil 2: Konstanzprüfung mit dem Dickfilter-Verfahren (ISO 16526-2:2011)

Essais non destructifs - Mesurage et évaluation de la tension des tubes radiogènes - Partie 2: Contrôle de la constance selon la méthode du filtre épais (ISO 16526-2:2011)

Non-destructive testing - Measurement and evaluation of the X-ray tube voltage - Part 2: Constancy check by the thick filter method (ISO 16526-2:2011)

EN ISO 16526-3:2020

CEN/TC 138

Zerstörungsfreie Prüfung - Messung und Auswertung der Röntgenröhrenspannung - Teil 3: Spektrometer-Verfahren (ISO 16526-3:2011)

Essais non destructifs - Mesurage et évaluation de la tension des tubes radiogènes - Partie 3: Méthode spectrométrique (ISO 16526-3:2011)

Non-destructive testing - Measurement and evaluation of the X-ray tube voltage - Part 3: Spectrometric method (ISO 16526-3:2011)

EN 16602-10-09:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrtproduktsicherung - Nichtkonformitäts-/Abweichungs-Kontrollsystem

Assurance produit des projets spatiaux - Système de maîtrise des nonconformités

Space product assurance - Nonconformance control system

EN 16602-20:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrtproduktsicherung - Qualitätssicherung

Assurance produit des projets spatiaux - Assurance qualité

Space product assurance - Quality assurance

EN 16603-50-12:2020

CEN/CLC/JTC 5

Raumfahrttechnik - SpaceWire - Verbindungen, Knoten, Router und Netzwerke

Ingénierie spatiale - SpaceWire - Liaisons, noeuds, routeurs et réseaux

Space engineering - SpaceWire - Links, nodes, routers and networks

EN ISO 16624:2020

CEN/TC 338

Weichweizenmehl und Hartweizengrieß - Farbbebestimmung mittels diffuser Reflexionskolorimetrie (ISO 16624:2020)

Farine de blé tendre et semoule de blé dur - Détermination de la couleur par colorimétrie par réflectance diffuse (ISO 16624:2020)

Wheat flour and durum wheat semolina - Determination of colour by diffuse reflectance colorimetry (ISO 16624:2020)

EN 16729-2:2020

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Infrastruktur - Zerstörungsfreie Prüfung an Schienen im Gleis - Teil 2: Wirbelstromprüfung an Schienen im Gleis

Applications ferroviaires - Infrastructure - Test non-destructive sur des rails

Railway applications - Infrastructure - Non-destructive testing on rails in track - Part 2: Eddy current testing of rails in track

EN 16867:2020

CEN/TC 33

Schlösser und Baubeschläge - Mechatronische Türbeschläge - Anforderungen und Prüfverfahren

Quincaillerie pour le bâtiment - Poignée de porte mécatronique - Exigences et méthodes d'essai

Building hardware - Mechatronic door furniture - Requirements and test methods

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN ISO 16972:2020** **CEN/TC 79**
Atemschutzgeräte - Begriffe und graphische Symbole (ISO 16972:2020)
Appareils de protection respiratoire - Vocabulaire et symboles graphiques (ISO 16972:2020)
Respiratory protective devices - Vocabulary and graphical symbols(ISO 16972:2020)
- EN 17084/AC:2020** **CEN/TC 256**
Bahnanwendungen - Brandschutz in Schienenfahrzeugen - Prüfung der Toxizität von Materialien und Komponenten
Applications ferroviaires - Protection contre les incendies dans les véhicules ferroviaires - Essai de toxicité des matériaux et des composants
Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Toxicity test of materials and components
- EN 17092-1:2020** **CEN/TC 162**
Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 1: Prüfmethode
Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 1 : Méthodes d'essai
Protective garments for motorcycle riders - Part 1: Test methods
- EN 17099:2020** **CEN/TC 225**
Informationstechnik - Fischerei- und Aquakulturerzeugnisse - Anforderungen an die Etikettierung an Verteilungseinheiten und Paletten für den Handel mit Erzeugnissen der Fischerei und Aquakultur
Technologies de l'information - Poissons et produits à base de poisson - Exigences relatives à l'étiquetage des unités de distribution et des palettes dans le commerce des produits de la mer
Information technology - Fishery and aquaculture products - Requirements for labelling of distribution units and pallets in the trade of fishery and aquaculture products
- EN 17109:2020** **CEN/TC 136**
Bergsteigerausrüstung - Einzelsicherungssysteme für Seilgärten - Sicherheitsanforderungen und Prüfverfahren
Équipement d'alpinisme et d'escalade - Systèmes d'assurance individuels pour parcours acrobatiques en hauteur - Exigences de sécurité et méthodes d'essai
Mountaineering equipment - Individual safety systems for rope courses - Safety requirements and test methods
- EN 17213:2020** **CEN/TC 33**
Fenster und Türen - Umweltproduktdeklarationen - Produktkategorieregeln für Fenster und Türen
Portes et fenêtres - Déclarations environnementales de produits - Règles de définition des catégories de produits pour les fenêtres et blocs-portes pour piétons
Windows and doors - Environmental Product Declarations - Product category rules for windows and pedestrian doorsets
- EN 17232:2020** **CEN/TC 136**
Wasserspielgeräte und -merkmale - Sicherheitstechnische Anforderungen, Prüfverfahren und betriebliche Anforderungen
Équipements et éléments de jeux aquatiques - Exigences de sécurité, méthodes d'essai et exigences de fonctionnement
Water play equipment and features - Safety requirements, test methods and operational requirements
- EN 17243:2020** **CEN/TC 219**
Kathodischer Schutz der inneren Oberflächen von metallischen Tanks, Strukturen, Ausrüstung und Rohrleitungen die Meerwasser enthalten
Protection cathodique des surfaces internes des réservoirs, ouvrages, équipements et tuyauteries métalliques contenant de l'eau de mer
Cathodic protection of internal surfaces of metallic tanks, structures, equipment, and piping containing seawater

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 17293:2020 Temporäre Konstruktionen für Bauwerke - Ausführung - Anforderungen für die Herstellung Equipements temporaires de chantiers - Exécution - Exigences pour la fabrication Temporary works equipment - Execution - Requirements for manufacturing	CEN/TC 53
EN 17333-1:2020 Charakterisierung von Einkomponentenschäumen - Teil 1: Schaumausbeute Caractérisation des mousses monocomposants - Partie 1 : Caractéristiques de rendement des mousses Characterisation of one component foam - Part 1: Foam yield characteristics	CEN/TC 193
EN 17333-2:2020 Charakterisierung von Einkomponentenschäumen - Teil 2: Ausdehnung Caractérisation des mousses monocomposants - Partie 2 : Caractéristiques d'expansion Characterisation of one component foam - Part 2: Expansion characteristics	CEN/TC 193
EN 17333-3:2020 Charakterisierung von Einkomponentenschäumen - Teil 3: Anwendung Caractérisation des mousses monocomposants - Partie 3 : Application Characterisation of one component foam - Part 3: Application	CEN/TC 193
EN 17333-4:2020 Charakterisierung von Einkomponentenschäumen - Teil 4: Mechanische Festigkeit Caractérisation des mousses monocomposants - Partie 4 : Résistance mécanique Characterisation of one component foam - Part 4: Mechanical strength	CEN/TC 193
EN 17333-5:2020 Charakterisierung von Einkomponentenschäumen - Teil 5: Dämmung Caractérisation des mousses monocomposants - Partie 5 : Isolation Characterisation of one component foam - Part 5: Insulation	CEN/TC 193
EN 17344:2020 Landmaschinen - Selbstfahrende Arbeitsmaschinen - Anforderungen an Bremsanlagen Matériel agricole - Véhicules agricoles et forestiers automoteurs - Exigences en matière de freinage Agricultural machinery - Self-propelled agricultural and forestry vehicles - Requirements for braking	CEN/TC 144
EN 17399:2020 Algen und Algenprodukte - Begriffe Algues et produits d'algues - Termes et définitions Algae and algae products - Terms and definitions	CEN/TC 454
EN ISO 17409:2020 Elektrisch angetriebene Straßenfahrzeuge - Kabelgebundene Energieübertragung - Sicherheitsanforderungen (ISO 17409:2020) Véhicules routiers à propulsion électrique - Transfert de puissance par conduction - Exigences de sécurité (ISO 17409:2020) Electrically propelled road vehicles - Conductive power transfer - Safety requirements (ISO 17409:2020)	CEN/TC 301

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN ISO/IEC 18045:2020** **CEN/CLC/JTC 13**
Informationstechnik - Sicherheitstechniken - Methodik für die Bewertung der IT-Sicherheit (ISO/IEC 18045:2008)
Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Méthodologie pour l'évaluation de sécurité TI (ISO/IEC 18045:2008)
Information technology - Security techniques - Methodology for IT security evaluation (ISO/IEC 18045:2008)
- EN ISO 18526-1:2020** **CEN/TC 85**
Augen- und Gesichtsschutz - Prüfverfahren - Teil 1: Geometrisch optische Eigenschaften (ISO 18526-1:2020)
Protection des yeux et du visage - Méthodes d'essai - Partie 1: Propriétés optiques géométriques (ISO 18526-1:2020)
Eye and face protection - Test methods - Part 1: Geometrical optical properties (ISO 18526-1:2020)
- EN ISO 18526-2:2020** **CEN/TC 85**
Augen- und Gesichtsschutz - Prüfverfahren - Teil 2: Physikalisch optische Eigenschaften (ISO 18526-2:2020)
Protection des yeux et du visage - Méthodes d'essai - Partie 2: Propriétés optiques physiques (ISO 18526-2:2020)
Eye and face protection - Test methods - Part 2: Physical optical properties (ISO 18526-2:2020)
- EN ISO 18526-4:2020** **CEN/TC 85**
Augen- und Gesichtsschutz - Prüfverfahren - Teil 4 Prüfköpfe (ISO 18526-4:2020)
Protection des yeux et du visage - Méthodes d'essai - Partie 4: Fausses têtes (ISO 18526-4:2020)
Eye and face protection - Test methods - Part 4: Headforms (ISO 18526-4:2020)
- EN ISO 18674-3/A1:2020** **CEN/TC 341**
Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Geotechnische Messungen - Teil 3: Verschiebungsmessungen quer zu einer Messlinie: Inclinometer - Änderung 1 (ISO 18674-3:2017/Amd 1:2020)
Reconnaissance et essais géotechniques - Surveillance géotechnique par instrumentation in situ - Partie 3: Mesurages des déplacements perpendiculairement à une ligne par inclinomètre - Amendement 1 (ISO 18674-3:2017/Amd 1:2020)
Geotechnical investigation and testing - Geotechnical monitoring by field instrumentation - Part 3: Measurement of displacements across a line: Inclinometers - Amendment 1 (ISO 18674-3:2017/Amd 1:2020)
- EN ISO 19111:2020** **CEN/TC 287**
Information géographique - Système de références par coordonnées (ISO 19111:2019)
Geographic information - Referencing by coordinates (ISO 19111:2019)
- EN ISO/IEC 19790:2020** **CEN/CLC/JTC 13**
Informationstechnik - Sicherheitstechniken - Sicherheitsanforderungen für kryptografische Module (ISO/IEC 19790:2012)
Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Exigences de sécurité pour les modules cryptographiques (ISO/IEC 19790:2012)
Information technology - Security techniques - Security requirements for cryptographic modules (ISO/IEC 19790:2012)
- EN ISO 20024:2020** **CEN/TC 335**
Biogene Festbrennstoffe - Sicherer Umgang und Lagerung von Pellets aus biogenen Festbrennstoffen in kommerziellen und industriellen Anwendungen (ISO 20024:2020)
Biocombustibles solides - Manipulation et stockage en toute sécurité des granulés de biocombustibles solides dans des applications commerciales et industrielles (ISO 20024:2020)
Solid biofuels - Safe handling and storage of solid biofuel pellets in commercial and industrial applications (ISO 20024:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN ISO 20321:2020** **CEN/TC 12**
Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Sicherheit von Maschinen - Angetriebene Elevatoren (ISO 20321:2020)
Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Sécurité des machines - Élévateurs motorisés (ISO 20321:2020)
Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Safety of machineries - Powered elevators (ISO 20321:2020)
- EN ISO 20361/A11:2020** **CEN/TC 197**
Flüssigkeitspumpen und -pumpenaggregate - Geräuschmessung - Genauigkeitsklassen 2 und 3 (ISO 20361:2019)
Pompes et groupes motopompes pour liquides - Code d'essai acoustique - Classes de précision 2 et 3 (ISO 20361:2019)
Liquid pumps and pumps units - Noise test code - Grades 2 and 3 of accuracy (ISO 20361:2019)
- EN ISO 21043-2:2020** **CEN/TC 419**
Forensik - Teil 2: Spurensuche, Dokumentation, Sicherung, Transport und Lagerung von Asservaten (ISO 21043-2:2018)
Criminalistique - Partie 2: Reconnaissance, enregistrement, collecte, transport et stockage des traces et autres éléments d'intérêt (ISO 21043-2:2018)
Forensic sciences - Part 2: Recognition, recording, collecting, transport and storage of items (ISO 21043-2:2018)
- EN ISO 21204:2020** **CEN/TC 290**
Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Spezifikation von definierten Übergängen zwischen Geometrieelementen (ISO 21204:2020)
Spécifications géométriques des produits (GPS) - Spécification de transition (ISO 21204:2020)
Geometrical product specifications (GPS) - Transition specification (ISO 21204:2020)
- EN ISO 21420:2020** **CEN/TC 162**
Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 21420:2020)
Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essai (ISO 21420:2020)
Protective gloves - General requirements and test methods (ISO 21420:2020)
- EN ISO 21853:2020** **CEN/TC 136**
Kite-Boarden - Auslösesystem - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 21853:2020)
Kite - Système de sécurité - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (ISO 21853:2020)
Kite boarding - Release system - Safety requirements and test methods (ISO 21853:2020)
- EN ISO 21904-1:2020** **CEN/TC 121**
Arbeits- und Gesundheitsschutz beim Schweißen und bei verwandten Verfahren - Einrichtungen zum Erfassen und Abscheiden von Schweißrauch - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 21904-1:2020)
Hygiène et sécurité en soudage et techniques connexes - Equipements de captage et de filtration des fumées - Partie 1: Exigences générales (ISO 21904-1:2020)
Health and safety in welding and allied processes - Equipment for capture and separation of welding fume - Part 1: General requirements (ISO 21904-1:2020)
- EN ISO 21904-2:2020** **CEN/TC 121**
Arbeits- und Gesundheitsschutz beim Schweißen und bei verwandten Verfahren - Einrichtungen zum Erfassen und Abscheiden von Schweißrauch - Teil 2: Anforderungen an Prüfung des Abscheidegrades (ISO 21904-2:2020)
Hygiène et sécurité en soudage et techniques connexes - Équipements de captage et de filtration des fumées - Partie 2: Exigences relatives aux essais et marquage de l'efficacité de séparation (ISO 21904-2:2020)
Health and safety in welding and allied processes - Equipment for capture and separation of welding fume - Part 2: Requirements for testing and marking of separation efficiency (ISO 21904-2:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 21904-4:2020

CEN/TC 121

Arbeits- und Gesundheitsschutz beim Schweißen und bei verwandten Verfahren - Einrichtungen zum Erfassen und Abscheiden von Schweißrauch - Teil 4: Bestimmen des Mindestluftvolumenstromes von Absaugeinrichtungen (ISO 21904-4:2020)

Hygiène et sécurité en soudage et techniques connexes - Équipements de captage et de filtration des fumées - Partie 4: Détermination du débit volumique minimal d'air des dispositifs de captage (ISO 21904-4:2020)

Health and safety in welding and allied processes - Equipment for capture and separation of welding fume - Part 4: Determination of the minimum air volume flow rate of capture devices (ISO 21904-4:2020)

EN ISO 21945:2020

CEN/TC 335

Biogene Festbrennstoffe - Vereinfachtes Verfahren zur Probenahme an kleinen Anlagen (ISO 21945:2020)

Biocombustibles solides - Méthode d'échantillonnage simplifiée pour les applications à petite échelle (ISO 21945:2020)

Solid biofuels - Simplified sampling method for small scale applications (ISO 21945:2020)

EN ISO 22367:2020

CEN/TC 140

Medizinische Laboratorien - Fehlerverringerung durch Risikomanagement und ständige Verbesserung (ISO 22367:2020)

Laboratoires de biologie médicale - Application de la gestion des risques aux laboratoires de biologie médicale (ISO 22367:2020)

Medical laboratories - Application of risk management to medical laboratories (ISO 22367:2020)

EN ISO 22476-14:2020

CEN/TC 341

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Felduntersuchungen - Teil 14: Bohrlochrammsondierung (ISO 22476-14:2020)

Reconnaissance et essais géotechniques - Essais en place - Partie 14: Sondage dynamique au carottier (ISO 22476-14:2020)

Geotechnical investigation and testing - Field testing - Part 14: Borehole dynamic probing (ISO 22476-14:2020)

EN ISO 22570:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Löffel und Knochenküretten (ISO 22570:2020)

Médecine bucco-dentaire - Cuillères et curettes à os (ISO 22570:2020)

Dentistry - Spoons and bone curettes (ISO 22570:2020)

EN ISO 23153-1:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Polyetheretherketone (PEEK)-Werkstoffe - Teil 1: Bezeichnungssystem und Basis für Spezifikationen (ISO 23153-1:2020)

Plastiques - Matériaux à base de polyétheréthercétone (PEEK) pour moulage et extrusion - Partie 1: Système de désignation et base de spécification (ISO 23153-1:2020)

Plastics - Polyetheretherketone (PEEK) moulding and extrusion materials - Part 1: Designation system and basis for specifications (ISO 23153-1:2020)

EN ISO 23386:2020

CEN/TC 442

Bauwerksinformationsmodellierung und andere digitale Prozesse im Bauwesen - Methodik zur Beschreibung, Erstellung und Pflege von Merkmalen in miteinander verbundenen Datenkatalogen (ISO 23386:2020)

Modélisation des informations de la construction et autres processus numériques utilisés en construction - Méthodologie de description, de création et de gestion des propriétés dans les dictionnaires de données interconnectés (ISO 23386:2020)

Building information modelling and other digital processes used in construction - Methodology to describe, author and maintain properties in interconnected data dictionaries (ISO 23386:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO/IEC 27019:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Informationssicherheitsmaßnahmen für die Energieversorgung (ISO/IEC 27019:2017, korrigierte Fassung 2019-08)

Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Mesures de sécurité de l'information pour l'industrie des opérateurs de l'énergie (ISO/IEC 27019:2017, Version corrigée 2019-08)

Information technology - Security techniques - Information security controls for the energy utility industry (ISO/IEC 27019:2017, Corrected version 2019-08)

EN ISO 28399:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Äußere Zahnbleichmittel (ISO 28399:2020)

Médecine bucco-dentaire - Produits d'éclaircissement dentaire, à usage externe (ISO 28399:2020)

Dentistry - External tooth bleaching products (ISO 28399:2020)

EN ISO 29134:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Datenschutz-Folgenabschätzung - Leitfaden (ISO/IEC 29134:2017)

Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Lignes directrices pour l'évaluation d'impacts sur la vie privée (ISO/IEC 29134:2017)

Information technology - Security techniques - Guidelines for privacy impact assessment (ISO/IEC 29134:2017)

EN 45552:2020

CEN/CLC/JTC 10

Allgemeines Verfahren zur Bewertung der Funktionsbeständigkeit energieverbrauchsrelevanter Produkte

Méthode générale pour l'évaluation de la durabilité des produits liés à l'énergie

General method for the assessment of the durability of energy-related products

EN 45554:2020

Allgemeine Verfahren zur Bewertung der Reparatur-, Wiederverwendbarkeits- und Upgrade-Fähigkeit energieverbrauchsrelevanter Produkte

Méthodes générales pour l'évaluation de la capacité de réparation, réutilisation et amélioration des produits liés à l'énergie

General methods for the assessment of the ability to repair, reuse and upgrade energy-related products

EN 50128:2011/A1:2020

CLC/SC 9XA

Bahnanwendungen - Telekommunikationstechnik, Signaltechnik und Datenverarbeitungssysteme - Software für Eisenbahnsteuerungs- und Überwachungssysteme

Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation, de télécommunication et de traitement - Logiciels pour systèmes de commande et de protection ferroviaire

Railway applications - Communication, signalling and processing systems - Software for railway control and protection systems

EN 50153:2014/A2:2020

CLC/SC 9XB

Bahnanwendungen - Fahrzeuge - Schutzmaßnahmen in Bezug auf elektrische Gefahren

Applications ferroviaires - Matériel roulant - Mesures de protection vis-à-vis des dangers d'origine électrique

Railway applications - Rolling stock - Protective provisions relating to electrical hazards

EN 50159:2010/A1:2020

CLC/SC 9XA

Bahnanwendungen - Telekommunikationstechnik, Signaltechnik und Datenverarbeitungssysteme - Sicherheitsrelevante Kommunikation in Übertragungssystemen

Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation, de télécommunication et de traitement - Communication de sécurité sur des systèmes de transmission

Railway applications - Communication, signalling and processing systems - Safety-related communication in transmission systems

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 50163:2004/A2:2020

CLC/SC 9XC

Bahnwendungen - Speisespannungen von Bahnnetzen
Applications ferroviaires - Tensions d'alimentation des réseaux de traction
Railway applications - Supply voltages of traction systems

EN 50310:2016/A1:2020

CLC/TC 215

Anwendung von Maßnahmen für Erdung und Potentialausgleich in Gebäuden mit Einrichtungen der Informationstechnik
Application de liaison équipotentielle et de la mise à la terre dans les locaux avec équipement de technologie de l'information
Telecommunications bonding networks for buildings and other structures

EN 50553:2012/A2:2020

CLC/TC 9X

Bahnwendungen - Anforderungen an die Fahrfähigkeit im Brandfall an Bord von Bahnfahrzeugen
Applications ferroviaires - Exigences en matière d'aptitude au roulement en cas d'incendie à bord des véhicules ferroviaires
Railway applications - Requirements for running capability in case of fire on board of rolling stock

EN 50614:2020

CLC/TC 111X

Anforderungen an die Vorbereitung zur Wiederverwendung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE)
Exigences relatives à la préparation en vue de réutilisation des déchets d'équipements électriques et électroniques
Requirements for the preparing for re-use of waste electrical and electronic equipment

EN IEC 60335-2-71:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-71: Besondere Anforderungen für Elektrowärmegeräte für Tieraufzucht und Tierhaltung
Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-71: Règles particulières pour les appareils de chauffage électrique destinés à la reproduction et à l'élevage des animaux
Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-71: Particular requirements for electrical heating appliances for breeding and rearing animals

EN 60335-2-78:2003/A11:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-78: Besondere Anforderungen für Barbecue-Grillgeräte zur Verwendung im Freien
Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-78: Règles particulières pour les barbecues pour extérieur
Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-78: Particular requirements for outdoor barbecues

EN 60335-2-82:2003/A2:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-82: Besondere Anforderungen für Dienstleistungs- und Unterhaltungsautomaten
Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-82: Règles particulières pour les machines de service et les machines de divertissement
Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-82: Particular requirements for amusement machines and personal service machines

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN IEC 60335-2-87:2020** **CLC/TC 61**
Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-87: Besondere Anforderungen für elektrische Tierbetäubungsgeräte
Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-87: Exigences particulières pour les appareils électriques d'insensibilisation des animaux
Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-87: Particular requirements for electrical animal-stunning equipment
- EN IEC 60730-2-22:2020** **CLC/TC 72**
Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte - Teil 2-22: Besondere Anforderungen an thermisch wirkende Motorschutzeinrichtungen
Dispositifs de commande électrique automatiques - Partie 2-22: Exigences particulières pour les protecteurs thermiques
Automatic electrical controls - Part 2-22: Particular requirements for thermal motor protectors
- EN 60947-2:2017/A1:2020** **CLC/TC 121A**
Niederspannungsschaltgeräte - Teil 2: Leistungsschalter
Appareillage à basse tension - Partie 2: Disjoncteurs
Low-voltage switchgear and controlgear - Part 2: Circuit-breakers
- EN 61034-1:2005/A2:2020** **CLC/TC 20**
Messung der Rauchdichte von Kabeln und isolierten Leitungen beim Brennen unter definierten Bedingungen - Teil 1: Prüfeinrichtung
Mesure de la densité de fumées dégagées par des câbles brûlant dans des conditions définies - Partie 1: Appareillage d'essai
Measurement of smoke density of cables burning under defined conditions - Part 1: Test apparatus
- EN 61034-2:2005/A2:2020** **CLC/TC 20**
Messung der Rauchdichte von Kabeln und isolierten Leitungen beim Brennen unter definierten Bedingungen - Teil 2: Prüfverfahren und Anforderungen
Mesure de la densité de fumées dégagées par des câbles brûlant dans des conditions définies - Partie 2: Procédure d'essai et exigences
Measurement of smoke density of cables burning under defined conditions - Part 2: Test procedure and requirements
- EN IEC 61123:2020** **CLC/SR 56**
Prüfung der Zuverlässigkeit - Konformitätsprüfpläne für den Erfolgsquotienten
Essais de fiabilité - Plans d'essai de conformité pour une proportion de succès
Reliability testing - Compliance test plans for success ratio
- EN 62026-3:2015/A11:2020** **CLC/TC 121A**
Niederspannungsschaltgeräte - Steuerung-Geräte-Netzwerke (CDIs) - Teil 3: DeviceNet
Appareillage à basse tension - Interfaces appareil de commande-appareil (CDI) - Partie 3: DeviceNet
Low-voltage switchgear and controlgear - Controller-device interfaces (CDIs) - Part 3: DeviceNet
- EN IEC 62041:2020** **CLC/SR 96**
Transformatoren, Drosseln, Netzgeräte und entsprechende Kombinationen - EMV-Anforderungen
Transformateurs, alimentations, bobines d'inductance et produits analogues - Exigences CEM
Transformers, power supplies, reactors and similar products - EMC requirements

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 62115:2020 Elektrische Spielzeuge - Sicherheit Jouets électriques - Sécurité Electric toys - Safety	CLC/TC 61
EN IEC 62115:2020/A11:2020 Elektrische Spielzeuge - Sicherheit Jouets électriques - Sécurité Electric toys - Safety	CLC/TC 61
EN IEC 63078:2020 Elektrowärmeanlagen und Anlagen für elektromagnetische Bearbeitungsprozesse - Prüfverfahren für induktive Durcherwärmungsanlagen Installations pour traitement électrothermique et électromagnétique - Méthodes d'essai pour les installations de chauffage par induction Installations for electroheating and electromagnetic processing - Test methods for induction through-heating installations	CLC/SR 27
EN ISO 80000-8:2020 Größen und Einheiten - Teil 8: Akustik (ISO 80000-8:2020) Grandeurs et unités - Partie 8: Acoustique (ISO 80000-8:2020) Quantities and units - Part 8: Acoustics (ISO 80000-8:2020)	CEN/SS F02
EN ISO/IEC 80079-34:2020 Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 34: Anwendung von Qualitätsmanagementsystemen für die Herstellung von Ex-Produkten (ISO/IEC 80079-34:2018) Atmosphères explosives - Partie 34: Application de systèmes de management de la qualité pour la fabrication des produits Ex (ISO/CEI 80079-34:2018) Explosive atmospheres - Part 34: Application of quality systems for ex product manufacture (ISO/IEC 80079-34:2018)	CEN/TC 305
EN ISO 80601-2-12:2020 Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-12: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Beatmungsgeräten für die Intensivpflege (ISO 80601-2-12:2020) Appareils électromédicaux - Partie 2-12: Exigences particulières relatives à la sécurité de base et aux performances essentielles des ventilateurs pulmonaires pour utilisation en soins intensifs (ISO 80601-2-12:2020) Medical electrical equipment - Part 2-12: Particular requirements for basic safety and essential performance of critical care ventilators (ISO 80601-2-12:2020)	CEN/TC 215



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut ist NSO (National Standards Organisation)

asut als Schweizerischer Verband der Telekommunikation führt für die Schweiz die Vernehmlassungen und Abstimmungen über neue / geänderte Normen der Telekommunikation durch. Diese werden durch das ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org) erarbeitet und in der Schweiz unverändert zur Stellungnahme unterbreitet resp. in Kraft gesetzt.

Öffentliche Sitzungen zum Normenwesen Telekommunikation finden in der Regel alle 2 Monate statt. Details entnehmen Sie bitte der asut-Homepage unter www.asut.ch (Organisation - Fachkommissionen - Normen).

Sämtliche interessierten Kreise werden von asut per E-Mail in der Regel wöchentlich über neue Vernehmlassungen oder Abstimmungen orientiert. Interessenten melden sich bitte bei info@asut.ch. Eine anderweitige detaillierte Publikation findet nicht statt.

Für den professionellen Umgang mit ETSI-Standards ist die Normensammlung auf Datenträger zu empfehlen (DVD). Diese wird viermal jährlich neu aufgelegt. Die DVD kann zu Vorzugskonditionen bei asut bezogen werden, wo auch generell Auskünfte zum Normenwesen Telekommunikation erteilt werden.

Das Jahresvolumen an ETSI-Dokumenten beträgt ca. 2'500.

Published Standards (PU)

Mit der Veröffentlichung der Titel sämtlicher neuer oder geänderter Telecom-Standards auf der asut-Homepage erhalten diese Dokumente den Status einer Schweizer Norm. asut bestätigt die Veröffentlichung gegenüber dem ETSI.

Public Enquiry (PE)

Harmonisierte Telecom-Standards (EN 3xx xxx) werden in einem ersten Schritt zur Stellungnahme unterbreitet. Die Frist beträgt 120 Tage. asut sammelt für die Schweiz alle Kommentare und leitet diese via Internet direkt an das ETSI-EDV-System (Passwort-geschützt) weiter. Abhängig von den eingegangenen Kommentaren werden Dokumente eventuell überarbeitet und anschliessend der Abstimmung (VO) unterbreitet.

Vote (VO)

Wie unter 'PE' beschrieben werden Standards der Abstimmung unterbreitet. Die Vernehmlassungsfrist beträgt 60 Tage. asut sammelt die Stellungnahmen der interessierten Unternehmen und Stellen und legt gemeinsam mit diesen die nationale Position fest. Das erforderliche qualifizierte Mehr für die Akzeptierung als Standard beträgt beim ETSI 71 %.

One Step Approval (OP)

Nicht-harmonisierte Standards können in einem einstufigen Verfahren zur Genehmigung unterbreitet werden. Kommentare und gleichzeitig das Resultat der internen Abstimmung (nationale Position) werden durch asut an das ETSI übermittelt.

Withdrawal Vote (WV)

Bedingt durch den technologischen Wandel können früher erlassene Standards überflüssig werden. Diese werden zum Rückzug der Abstimmung unterbreitet.

Member Vote (MV)

ETSI-Standards (ES 3xx xxx) werden den ETSI-Mitgliedern zur Stellungnahme und Abstimmung unterbreitet. asut verbreitet die Informationen an alle interessierten Schweizer Unternehmen, welche nicht ETSI-Mitglied sind, und stimmt für diese gesamthaft ab.

Member Withdrawal Vote (MW)

Identischer Prozess wie unter WV beschrieben.



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut est NSO (National Standards Organisation)

En tant qu'Association Suisse des Télécommunications, asut est mandatée par la Confédération pour mettre à l'enquête en Suisse les nouvelles normes et leurs modifications et pour organiser les votes correspondants. Ces normes sont élaborées par l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org), mises à l'enquête en Suisse et entrent ensuite en vigueur.

Des réunions publiques seront 5 à 6 fois par an. Veuillez consulter les détails sous www.asut.ch (Organisation - Groupes spécialisées - normes).

Tous les intéressés sont informés hebdomadairement par e-mail sur les nouvelles mises à l'enquête ou les votes. Ils peuvent prendre contact sous info@asut.ch. Il n'est fait aucune autre publication.

Pour une utilisation professionnelle des normes ETSI, le support de données DVD est recommandé. Celui-ci est mis à jour quatre fois par an. Le support DVD est disponible à des conditions préférentielles chez asut qui fournit également des informations générales sur les normes de télécommunications.

Environ 2'500 documents sont édités annuellement par l'ETSI.

Published Standards (PU)

Après la publication des titres de toutes les normes de télécommunications nouvelles ou modifiées sur le site internet de asut, ont l'état des normes suisses. asut confirme la publication vis-à-vis de l'ETSI.

Public Enquiry (PE)

Dans un premier temps, les normes de télécommunications harmonisées (EN 3xx xxx) sont soumises pour avis. Actuellement le délai de réponse est 120 jours. asut collecte tous les commentaires de la Suisse et les transmet directement par internet au système de données de l'ETSI, la protection par mot de passe étant assurée. Dépendant des commentaires reçus les documents seraient éventuellement modifiés et enfin présentés pour la vote.

Vote (VO)

Comme indiqué sous 'PE', les normes sont soumises au vote. Le délai de réponse est 60 jours. Asut collecte les positions des entreprises et propose en collaboration avec toutes les personnes intéressées la position nationale Suisse. La majorité relative est de 71 %.

Withdrawal Vote (WV)

En raison de l'évolution technologique, d'anciennes normes peuvent devenir superflues. Leur retrait est alors décidé par vote.

One Step Approval (OP)

Des normes non harmonisées peuvent être soumises à la ratification par procédure unique. Les commentaires ainsi que les votes sont transmis simultanément par asut à l'ETSI.

Member Vote (MV)

Les normes ETSI (ES 3xx xxx) sont soumises aux membres ETSI pour avis et vote. asut informe toutes les entreprises suisses intéressées qui ne sont pas membres de l'ETSI et prend position globalement pour ces dernières.

Member Withdrawal Vote (MW)

Comme décrit sous WV.

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Im Hinblick auf die spätere Übernahme in das Normenwerk von Electrosuisse wurden folgende Entwürfe bereits im Bulletin SEV/VSE, unter Angabe eines Einsprachetermins, zur Kritik vorgelegt.

Die ausgeschriebenen Entwürfe können gegen Kostenbeteiligung bezogen werden beim Sekretariat des CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

En vue d'une reprise ultérieure dans le répertoire des normes d'Electrosuisse, les projets suivants ont déjà été mis à l'enquête, en indiquant un délai d'objection, dans le Bulletin SEV/ASE.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus, contre participation aux frais, auprès du Secrétariat du CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

prEN IEC 60695-2-12:2020 [89/1497/CDV]

IEC/TC 89

Essais relatifs aux risques du feu - Partie 2-12: Essais au fil incandescent/chauffant - Méthode d'essai d'indice d'inflammabilité au fil incandescent (GWFI) pour matériaux

Fire hazard testing - Part 2-12: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability index (GWFI) test method for materials

prEN IEC 63182-2:2020 [51/1328/CDV]

IEC/TC 51

Noyaux en poudre magnétique comprimée - Lignes directrices concernant les dimensions et les limites des irrégularités de surface - Partie 2: Tores

Magnetic powder cores - Guidelines on dimensions and the limits of surface irregularities - Part 2: Ring-cores

CES/TK 8 Systemaspekte der elektrischen Energieversorgung / Aspects système de la fourniture d'énergie électrique

prEN IEC 62934:2020 [8A/66/CDV]

IEC/TC 8/SC 8A

Intégration de la production d'énergie renouvelable aux réseaux électriques - Termes, définitions et symboles

Grid integration of renewable energy generation - Terms, definitions and symbols

CES/TK 17AC Hochspannungs-Schaltgeräte und Schaltanlagen / Appareillage à haute tension

prEN IEC 62271-200:2020 [17C/739/CDV]

IEC/TC 17/SC 17C

Appareillage à haute tension - Partie 200: Appareillage sous enveloppe métallique pour courant alternatif de tensions assignées supérieures à 1 kV et inférieures ou égales à 52 kV

High-voltage switchgear and controlgear - Part 200: AC metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 21 Akkumulatoren / Accumulateurs

prEN IEC 62619:2020 [21A/722/CDV]

IEC/TC 21/SC 21A

Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Exigences de sécurité pour les accumulateurs au lithium pour utilisation dans des applications industrielles

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for secondary lithium cells and batteries, for use in industrial applications

prEN IEC 63218:2020 [21A/724/CDV]

IEC/TC 21/SC 21A

Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Accumulateurs et batteries d'accumulateurs ion-lithium, nickel-cadmium et nickel-métal hydrure pour applications portables - Recommandations relatives aux aspects environnementaux .

Secondary cells and batteries containing alkaline and other non-acid electrolyte - Secondary Lithium ion , Nickel Cadmium , and Nickel Metal Hydride cells and batteries for portable applications - Guidance on environmental aspects

CES/TK 46 Kupferdatenkabel, Koaxialkabel, Koaxialstecker und -zubehör / Câbles de données en cuivre, câbles coaxiaux, connecteurs coaxiaux et accessoires

prEN IEC 62037-1:2020 [46/768/CDV]

IEC/TC 46

Dispositifs RF et à micro-ondes passifs, mesure de niveau d'intermodulation - Partie 1: Exigences générales et méthodes de mesure

Passive RF and microwave devices, intermodulation level measurement - Part 1: General requirements and measuring methods

prEN IEC 62037-2:2020 [46/764/CDV]

IEC/TC 46

Dispositifs RF et à micro-ondes passifs, mesure du niveau d'intermodulation - Partie 2: Mesure de l'intermodulation passive dans les cordons coaxiaux

Passive RF and microwave devices, intermodulation level measurement - Part 2: Measurement of passive intermodulation in coaxial cable assemblies

prEN IEC 62037-3:2020 [46/765/CDV]

IEC/TC 46

Dispositifs RF et à micro-ondes passifs, mesure du niveau d'intermodulation - Partie 3: Mesure de l'intermodulation passive dans les connecteurs coaxiaux

Passive RF and microwave devices, intermodulation level measurement - Part 3: Measurement of passive intermodulation in coaxial connectors

prEN IEC 62037-5:2020 [46/766/CDV]

IEC/TC 46

Dispositifs RF et à micro-ondes passifs, mesure du niveau d'intermodulation - Partie 5: Mesure de l'intermodulation passive dans les filtres

Passive RF and microwave devices, intermodulation level measurement - Part 5: Measurement of passive intermodulation in filters

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN IEC 62037-6:2020 [46/767/CDV]

IEC/TC 46

Dispositifs RF et à micro-ondes passifs, mesure du niveau d'intermodulation - Partie 6: Mesure de l'intermodulation passive dans les antennes

Passive RF and microwave devices, intermodulation level measurement - Part 6: Measurement of passive intermodulation in antennas

CES/TK 57 Netzleittechnik und zugehörige Kommunikationstechnik / Gestion des systèmes de puissance et échanges d'informations associés

prEN IEC 62235-451-10:2020 [57/2171/CDV]

IEC/TC 57

Cadre pour les communications pour le marché de l'énergie - Partie 451-10: Profils de données sur la consommation d'énergie (Mes données d'énergie)

Framework for energy market communications - Part 451-10: Profiles for energy consumption data (“My Energy Data”)

CES/TK 64 Elektrische Installationen und Schutz gegen elektrischen Schlag / Installations électriques et protection contre les chocs électriques

HD 60364-5-52:2011/prAB

CLC/TC 64

Errichten von Niederspannungsanlagen - Teil 5-52: Auswahl und Errichtung elektrischer Betriebsmittel - Kabel- und Leitungsanlagen

Installations électriques à basse-tension - Partie 5-52: Choix et mise en oeuvre des matériels électriques - Canalisations

Low-voltage electrical installations - Part 5-52: Selection and erection of electrical equipment - Wiring systems

HD 60364-7-708:2017/prAA:2020

CLC/TC 64

Errichten von Niederspannungsanlagen - Teil 7-708: Anforderungen für Betriebsstätten, Räume und Anlagen besonderer Art - Caravanplätze, Campingplätze und ähnliche Bereiche

Installations électriques à basse tension - Partie 7-708: Exigences pour les installations ou emplacements particuliers - Parcs de caravanes, parcs de camping et emplacements analogues

Low-voltage electrical installations - Part 7-708: Requirements for special installations or locations - Caravan parks, camping parks and similar locations

CES/TK 65 Industrielle Prozessleit- und Automatisierungstechnik / Mesure, commande et automation dans les processus industriels

prEN IEC 61010-2-202:2020 [65/784/CDV]

IEC/TC 65

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesure, de régulation et de laboratoire - Partie 2-202:

Exigences particulières pour les actionneurs à vanne à commande électrique

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-202: Particular requirements for electrically operated valve actuators

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 69 Elektrische Systeme für Elektro-Straßenfahrzeuge / Systèmes électriques pour véhicules routiers électriques

prEN IEC 61851-23:2020 [69/702/CDV]

IEC/TC 69

Electric vehicle conductive charging system - Part 23: DC electric vehicle supply equipment

prEN IEC 61851-24:2020 [69/701/CDV]

IEC/TC 69

Electric vehicle conductive charging system - Part 24: Digital communication between a DC EV charging station and an electric vehicle for control of DC charging

CES/TK 79 Alarm- und elektronische Sicherheitsysteme / Systèmes d'alarme et de sécurité électroniques

prEN 50134-5:2020

CLC/TC 79

Alarmanlagen - Personen-Hilferufanlagen - Teil 5: Verbindungen und Kommunikation

Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme sociale - Partie 5: Communication et interconnexion

Alarm systems - Social alarm systems - Part 5: Interconnections and communications

prEN IEC 60839-11-33:2020 [79/630/CDV]

IEC/TC 79

Systèmes d'alarme et de sécurité électroniques - Partie 11-33: Systèmes de contrôle d'accès électronique -

Configuration du contrôle d'accès en fonction des services Web

Alarm and electronic security systems - Part 11-33: Electronic access control systems - Access control

configuration based on web services

CES/TK 91 Baugruppen-Bestückungstechnologie / Techniques d'assemblage des composants électroniques

prEN IEC 61188-6-1:2020 [91/1636/CDV]

IEC/TC 91

Circuit boards and circuit board assemblies - Design and use - Part 6-1: Land pattern design - Generic requirements for land pattern on circuit boards

prEN IEC 61188-6-2:2020 [91/1637/CDV]

IEC/TC 91

Circuit boards and circuit board assemblies - Design and use - Part 6-2: Land pattern design - Description of land pattern for the most common surface mounted components (SMD)

CES/TK 121A Niederspannungs-Schaltgeräte / Appareillage à basse tension

prEN IEC 60947-6-1:2020 [121A/334/CDV]

IEC/TC 121/SC 121A

Appareillage à basse tension - Partie 6-1: Matériels à fonctions multiples - Matériels de connexion de transfert

Low-voltage switchgear and controlgear - Part 6-1: Multiple function equipment - Transfer switching equipment

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN IEC 60947-9-2:2020 [121A/338/CDV]

IEC/TC 121/SC 121A

Appareillage à basse tension - Systèmes actifs de limitation des défauts d'arc - Partie 9-2: Dispositifs de détection et de réduction d'arc du à un défaut interne par capteur optique

Low-voltage switchgear and controlgear - Active arc-fault mitigation systems - Part 9-2: Optical-based internal arc-detection and mitigation devices

CES/TK CISPR Internationales Sonderkomitee für Funkstörungen / Comité international spécial des perturbations radioélectriques

EN 55011:2016/prA3:2020 {fragment 1} [CIS/B/737/CDV]

IEC/CISPR/CIS/B

Exigences relatives aux convertisseurs de puissance à semiconducteurs (SPC)/ Amélioration de la répétabilité des mesures dans la plage de fréquences 1-18 GHz

Requirements for semiconductor power converters (SPC)/ Improvement of repeatability for measurements in the frequency range 1-18 GHz

CES/UK 23B Steckvorrichtungen und Schalter / Prises de courant et interrupteurs

prEN 50696

CLC/TC 23H

Kontaktschnittstelle für ein automatisches Kontaktierungssystem

Interface de contact pour les dispositifs de connexion automatisés

Contact Interface for Automated Connection Device

prEN IEC 62196-6:2020 [23H/464/CDV]

IEC/TC 23/SC 23H

Fiches, socles de prise de courant, prises mobiles de véhicule et socles de connecteur de véhicule - Charge conductive des véhicules électriques - Partie 6 : Exigences dimensionnelles de compatibilité pour les connecteurs de véhicules à broches et alvéoles à courant continu pour système d'alimentation pour véhicules électriques en courant continu lorsque la protection est réalisée par séparation électrique

Plugs, socket-outlets, vehicle connectors and vehicle inlets – Conductive charging of electric vehicles – Part 6: Dimensional compatibility requirements for DC pin and contact-tube vehicle couplers for DC EV supply equipment where protection relies on electrical separation

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

CES/TK 9 Elektrische und elektronische Anwendungen für Bahnen / Applications électriques et électroniques dans le domaine ferroviaire

SN EN 50641:2020

Bahnanwendungen - Ortsfeste Anlagen - Anforderungen für die Validierung von Simulationsprogrammen für die Auslegung von Bahnenergieversorgungssystemen

Applications ferroviaires - Installations fixes - Exigences relatives à la validation des outils de simulation utilisés pour la conception des réseaux d'alimentation de traction

Railway applications - Fixed installations - Requirements for the validation of simulation tools used for the design of electric traction power supply systems

Gültig ab / Valable dès: 16.03.2020

CES/TK 61 Sicherheit elektrischer Haushaltapparate / Sécurité des appareils électrodomestiques

SN EN 60335-2-105/A2:2020

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-105: Besondere Anforderungen für multifunktionelle Duscheinrichtungen

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-105: Règles particulières pour les cabines de douche multifonctions

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-105: Particular requirements for multifunctional shower cabinets

Gültig ab / Valable dès: 30.03.2020

CES/TK 106 Einwirkung elektromagnetischer Felder auf den Menschen / Exposition aux champs électromagnétiques du corps humain

SN EN IEC 62311:2020

Bewertung von elektrischen und elektronischen Einrichtungen in Bezug auf Begrenzungen der Exposition von Personen in elektromagnetischen Feldern (0 Hz - 300 GHz)

Evaluation des équipements électroniques et électriques en relation avec les restrictions d'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz - 300 GHz)

Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

Gültig ab / Valable dès: 30.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 62311:2008

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

CES/TK 116 Sicherheit motorbetriebener Elektrowerkzeuge / Sécurité des outils à moteur

SN EN 50636-2-107/A2:2020

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-107: Besondere Anforderungen für batteriebetriebene Roboter-Rasenmäher

Appareils électrodomestiques et analogues - Partie 2-107: Exigences particulières relatives aux tondeuses à gazon électriques robotisées alimentées par batteries

Safety of household and similar appliances - Part 2-107: Particular requirements for robotic battery powered electrical lawnmowers

Gültig ab / Valable dès: 16.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 55016-2-3/corr:2013

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Teil 2-3: Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Messung der gestrahlten Störaussendung
Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 2-3: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Mesures des perturbations rayonnées

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity - Radiated disturbance measurements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 28.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 55016-2-3:2017, SN EN 55016-2-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 02.05.2017

SN EN 55016-2-3/A1:2010

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Teil 2-3: Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Messung der gestrahlten Störaussendung
Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 2-3: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Mesures des perturbations rayonnées

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity - Radiated disturbance measurements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 28.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 55016-2-3:2017, SN EN 55016-2-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 02.05.2017

CES/TK 22 Leistungselektronik / Electronique de puissance

SN EN 50598-1:2014

Ökodesign für Antriebssysteme, Motorstarter, Leistungselektronik und deren angetriebene Einrichtungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen zur Erstellung von Normen zur Energieeffizienz von Ausrüstungen mit Elektroantrieb nach dem erweiterten Produktansatz (EPA) mit semi-analytischen Modellen (SAM)

Ecoconception des entraînements électriques de puissance, des démarreurs de moteur, de l'électronique de puissance et de leurs applications entraînées - Partie 1: Exigences générales pour définir les normes d'efficacité énergétique d'un équipement entraîné via l'approche produit étendu (EPA) et par le modèle semi-analytique (SAM)

Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics & their driven applications - Part 1: General requirements for setting energy efficiency standards for power driven equipment using the extended product approach (EPA), and semi analytic model (SAM)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 07.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61800-9-1:2017, SN EN 61800-9-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 23.08.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 50598-2:2014

Ökodesign für Antriebssysteme, Motorstarter, Leistungselektronik und deren angetriebene Einrichtungen - Teil 2: Indikatoren für die Energieeffizienz von Antriebssystemen und Motorstartern

Ecoconception des entraînements électriques de puissance, des démarreurs de moteur, de l'électronique de puissance et de leurs applications entraînées - Partie 2: Indicateurs d'efficacité énergétique pour les entraînements électriques de puissance (PDS) et les démarreurs de moteur

Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics & their driven applications - Part 2: Energy efficiency indicators for power drive systems and motor starters

Rückzugsdatum / Date de retrait: 07.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61800-9-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 23.08.2017

SN EN 50598-2/A1:2016

Ökodesign für Antriebssysteme, Motorstarter, Leistungselektronik und deren angetriebene Einrichtungen - Teil 2: Indikatoren für die Energieeffizienz von Antriebssystemen und Motorstartern

Ecoconception des entraînements électriques de puissance, des démarreurs de moteur, de l'électronique de puissance et de leurs applications entraînées - Partie 2: Indicateurs d'efficacité énergétique pour les entraînements électriques de puissance (PDS) et les démarreurs de moteur

Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics & their driven applications - Part 2: Energy efficiency indicators for power drive systems and motor starters

Rückzugsdatum / Date de retrait: 07.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61800-9-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 23.08.2017

CES/TK 31 Elektrische Geräte für explosionsgefährdete Bereiche / Matériel électrique pour atmosphères explosives

SN EN 60079-30-2:2007

Explosionsfähige Atmosphäre. Teil 30-2: Elektrische Widerstands-Begleitheizungen - Anwendungsleitfaden für Entwurf, Installation und Instandhaltung

Atmosphères explosives. Partie 30-2: Traçage par résistance électrique - Guide d'application pour la conception, l'installation et la maintenance

Explosive atmospheres. Part 30-2: Electrical resistance trace heating - Application guide for design, installation and maintenance

Rückzugsdatum / Date de retrait: 03.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60079-30-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 11.09.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

CES/TK 47 Halbleiterbauelemente / Dispositifs à semiconducteurs

SN EN 60749-3:2002

Halbleiterbauelemente - Mechanische und klimatische Prüfverfahren. Teil 3: Äussere Sichtprüfung
Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essais mécaniques et climatiques. Partie 3: Examen visuel externe
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test method. Part 3: External visual examination
Rückzugsdatum / Date de retrait: 07.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60749-3:2017, SN EN 60749-3:2017
Gültig ab / Valable dès: 23.08.2017

SN EN 60749-4:2002

Halbleiterbauelemente - Mechanische und klimatische Prüfverfahren. Teil 4: Feuchte Wärme, konstant, Prüfung mit hochbeschleunigter Wirkung (HAST)
Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essais mécaniques et climatiques. Partie 4: Essai continu fortement accéléré de contrainte de chaleur humide (HAST)
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test methods. Part 4: Damp heat, steady state, highly accelerated stress test (HAST)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 07.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60749-4:2017, SN EN 60749-4:2017
Gültig ab / Valable dès: 23.08.2017

SN EN 60749-6:2002

Halbleiterbauelemente - Mechanische und klimatische Prüfverfahren. Teil 6: Lagerung bei hoher Temperatur
Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essais mécaniques et climatiques. Partie 6: Stockage à haute température
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test methods. Part 6: Storage at high temperature
Rückzugsdatum / Date de retrait: 07.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60749-6:2017, SN EN 60749-6:2017
Gültig ab / Valable dès: 23.08.2017

SN EN 60749-9:2002

Halbleiterbauelemente - Mechanische und klimatische Prüfverfahren. Teil 9: Beständigkeit der Kennzeichnung
Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essais mécaniques et climatiques. Partie 9: Permanence de marquage
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test methods. Part 9: Permanence of marking
Rückzugsdatum / Date de retrait: 07.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60749-9:2017, SN EN 60749-9:2017
Gültig ab / Valable dès: 23.08.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

CES/TK 56 Zuverlässigkeit / Sûreté de fonctionnement

SN EN 61709:2011

Elektrische Bauelemente - Zuverlässigkeit - Referenzbedingungen für Ausfallraten und Beanspruchungsmodelle zur Umrechnung

Composants électriques - Fiabilité - Conditions de référence pour les taux de défaillance et modèles de contraintes pour la conversion

Electronic components - Reliability - Reference conditions for failure rates and stress models for conversion

Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61709:2017

Gültig ab / Valable dès: 23.05.2017

SN EN 61709/corr:2012

Elektrische Bauelemente - Zuverlässigkeit - Referenzbedingungen für Ausfallraten und Beanspruchungsmodelle zur Umrechnung

Composants électriques - Fiabilité - Conditions de référence pour les taux de défaillance et modèles de contraintes pour la conversion

Electronic components - Reliability - Reference conditions for failure rates and stress models for conversion

Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61709:2017

Gültig ab / Valable dès: 23.05.2017

CES/TK 79 Alarm- und elektronische Sicherheitsysteme / Systèmes d'alarme et de sécurité électroniques

SN EN 50131-5-3+A1:2008

Alarmanlagen – Einbruchmeldeanlagen – Teil 5-3: Anforderungen an Einrichtungen für Verbindungen, die Funkfrequenz-Techniken verwenden

Systèmes d'alarme intrusion – Partie 5-3: Exigences pour les équipements d'alarme intrusion utilisant des techniques radio

Alarm systems – Intrusion systems – Part 5-3: Requirements for interconnections equipment using radio frequency techniques

Rückzugsdatum / Date de retrait: 17.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50131-5-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 21.03.2017

SN EN 50131-5-3:2005

Alarmanlagen - Einbruchmeldeanlagen. Teil 5-3: Anforderungen an Übertragungsgeräte, die Funkfrequenz-Techniken verwenden

Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme intrusion. Partie 5-3: Exigences pour les équipements d'alarme intrusion utilisant des techniques radio

Alarm systems - Intrusion systems. Part 5-3: Requirements for interconnections equipment using radio frequency techniques

Rückzugsdatum / Date de retrait: 17.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50131-5-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 21.03.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 50131-5-3/A1:2008

Alarmanlagen - Einbruchmeldeanlagen - Teil 5-3: Anforderungen an Übertragungsgeräte, die Funkfrequenz-Techniken verwenden

Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme intrusion - Partie 5-3: Exigences pour les équipements d'alarme intrusion utilisant des techniques radio

Alarm systems - Intrusion systems - Part 5-3: Requirements for interconnections equipment using radio frequency techniques

Rückzugsdatum / Date de retrait: 17.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50131-5-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 21.03.2017

EN 50131-5-3/IS1:2010

Alarmanlagen - Einbruchmeldeanlagen - Teil 5-3: Anforderungen an Übertragungsgeräte, die Funkfrequenz-Techniken verwenden - Interpretation von Abschnitt 5.1.6

Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme intrusion - Partie 5-3: Exigences pour les équipements d'alarme intrusion utilisant des techniques radio - Interprétation du paragraphe 5.1.6

Alarm systems - Intrusion systems - Part 5-3: Requirements for interconnections equipment using radio frequency techniques - Interpretation of Subclause 5.1.6

Rückzugsdatum / Date de retrait: 17.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50131-5-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 21.03.2017

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

SN EN 61300-2-46:2006

Lichtwellenleiter - Verbindungselemente und passive Bauteile - Grundlegende Prüf- und Messverfahren. Teil 2-46: Prüfungen - Feuchte Wärme (zyklisch)

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Méthodes fondamentales d'essais et de mesures. Partie 2-46: Essais - Chaleur humide, essai cyclique

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Basic test and measurement procedures. Part 2-46: Tests - Damp heat cyclic

Rückzugsdatum / Date de retrait: 22.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN IEC 61300-2-46:2019, SN EN IEC 61300-2-46:2019

Gültig ab / Valable dès: 15.07.2019

CES/TK 88 Windenergieanlagen / Eoliennes

SN EN 61400-12-1:2006

Windenergieanlagen. Teil 12-1: Messung des Leistungsverhaltens einer Windenergieanlage

Eoliennes. Partie 12-1: Mesures des performances de puissance des éoliennes de production d'électricité

Wind turbines. Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines

Rückzugsdatum / Date de retrait: 07.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61400-12-1:2017, SN EN 61400-12-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.06.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

CES/TK 91 Baugruppen-Bestückungstechnologie / Techniques d'assemblage des composants électroniques

SN EN 60068-2-54:2006

Umweltprüfungen. Teil 2-54: Prüfungen - Prüfung Ta: Prüfung der Lötbarkeit elektronischer Bauelemente mit der Benetzungswaage

Essais d'environnement. Partie 2-54 : Essais - Essai Ta : Essai de brasabilité des composants électroniques par la méthode de la balance de mouillage

Environmental testing. Part 2-54: Tests - Test Ta: Solderability testing of electronic components by the wetting balance method

Rückzugsdatum / Date de retrait: 11.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60068-2-69:2017, SN EN 60068-2-69:2017

Gültig ab / Valable dès: 12.06.2017

SN EN 60068-2-69:2007

Umgebungseinflüsse - Teil 2-69: Prüfungen - Prüfung Te: Prüfung der Lötbarkeit von Bauelementen der Elektronik für Oberflächenmontage (SMD) mit der Benetzungswaage

Essais d'environnement - Partie 2-69: Essais - Essai Te: Essai de brasabilité des composants électroniques pour les composants pour montage en surface (CMS) par la méthode de la balance de mouillage

Environmental testing - Part 2: Tests - Test Te: Solderability testing of electronic components for surface mounting devices (SMD) by the wetting balance method

Rückzugsdatum / Date de retrait: 11.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60068-2-69:2017, SN EN 60068-2-69:2017

Gültig ab / Valable dès: 12.06.2017

CES/TK CISPR Internationales Sonderkomitee für Funkstörungen / Comité international spécial des perturbations radioélectriques

SN EN 55016-2-3+A1+AC+A2:2014

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit – Teil 2-3: Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit – Messung der gestrahlten Störaussendung

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Partie 2-3: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité – Mesures des perturbations rayonnées

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Partie 2-3: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité – Mesures des perturbations rayonnées

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity – Radiated disturbance measurements

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity – Radiated disturbance measurements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 28.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 55016-2-3:2017, SN EN 55016-2-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 02.05.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 55016-2-3/A2:2014

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Teil 2-3: Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Messung der gestrahlten Störaussendung
Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 2-3: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Mesures des perturbations rayonnées

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity - Radiated disturbance measurements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 28.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 55016-2-3:2017, SN EN 55016-2-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 02.05.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

INB/NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

prEN ISO 22854

CEN/TC 19

Flüssige Mineralölerzeugnisse - Bestimmung der Kohlenwasserstoffgruppen und der sauerstoffhaltigen Verbindungen in Ottokraftstoffen und in Ethanolkraftstoff (E85) - Multidimensionales gaschromatographisches Verfahren (ISO/DIS 22854:2020)

Produits pétroliers liquides - Détermination des groupes d'hydrocarbures et des composés oxygénés de l'essence pour moteurs automobiles et du carburant pour automobiles éthanol (E85) - Méthode par chromatographie multidimensionnelle en phase gazeuse (ISO/DIS 22854:2020)

Liquid petroleum products - Determination of hydrocarbon types and oxygenates in automotive-motor gasoline and in ethanol (E85) automotive fuel - Multidimensional gas chromatography method (ISO/DIS 22854:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.05.2020

INB/NK 102/EG 28 Petroleum products and lubricants

ISO/DIS 22854

ISO/TC 28

Flüssige Mineralölerzeugnisse - Bestimmung der Kohlenwasserstoffgruppen und der sauerstoffhaltigen Verbindungen in Ottokraftstoffen und in Ethanolkraftstoff (E85) - Multidimensionales gaschromatographisches Verfahren

Produits pétroliers liquides - Détermination des groupes d'hydrocarbures et des composés oxygénés de l'essence pour moteurs automobiles et du carburant pour automobiles éthanol (E85) - Méthode par chromatographie multidimensionnelle en phase gazeuse

Liquid petroleum products - Determination of hydrocarbon types and oxygenates in automotive-motor gasoline and in ethanol (E85) automotive fuel - Multidimensional gas chromatography method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

INB/NK 103/UK 2 Mechanische Schwingungen und Stösse - Allgemein

ISO/DIS 8041-2

ISO/TC 108

Schwingungseinwirkung auf den Menschen - Messeinrichtung - Teil 2: Messgeräte für die personenbezogene Schwingungsexposition

Réponse des individus aux vibrations - Appareillage de mesure - Partie 2: Instruments de mesure de l'exposition des personnes aux vibrations

Human response to vibration - Measuring instrumentation - Part 2: Personal vibration exposure meters

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 13373-5

ISO/TC 108

Zustandsüberwachung und -diagnostik von Maschinen - Schwingungs-Zustandsüberwachung - Teil 5: Verfahren zur Diagnostik an Lüftern und Gebläsen

Surveillance et diagnostic d'état des machines - Surveillance des vibrations - Partie 5: Techniques de diagnostic pour ventilateurs et souffleurs

Condition monitoring and diagnostics of machines - Vibration condition monitoring - Part 5: Diagnostic techniques for fans and blowers

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

prEN ISO 8041-2

CEN/TC 231

Schwingungseinwirkung auf den Menschen - Messeinrichtung - Teil 2: Messgeräte für die personenbezogene Schwingungseinwirkung (ISO/DIS 8041-2:2020)

Réponse des individus aux vibrations - Appareillage de mesure - Partie 2: Instrument de mesure de l'exposition des personnes aux vibrations (ISO/DIS 8041-2:2020)

Human response to vibration - Measuring instrumentation - Part 2: Part 2: Personal vibration exposure meters (ISO/DIS 8041-2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

INB/NK 104 Information und Dokumentation / Information et documentation

ISO/DIS 690

ISO/TC 46

Information und Dokumentation - Richtlinien für Titelangaben und Zitierung von Informationsressourcen

Information et documentation - Principes directeurs pour la rédaction des références bibliographiques et des citations des ressources d'information

Information and documentation - Guidelines for bibliographic references and citations to information resources

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

INB/NK 107 Wasserbeschaffenheit / Qualité de l'eau

ISO/DIS 10703

ISO/TC 147

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung der Aktivitätskonzentration von Radionukliden - Verfahren mit hochauflösender Gammaspektrometrie

Qualité de l'eau - Radionucléides émetteurs gamma - Méthode d'essai par spectrométrie gamma

Water quality - Gamma-ray emitting radionuclides - Text method using gamma-ray spectrometry

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.05.2020

ISO/DIS 13160

ISO/TC 147

Wasserbeschaffenheit - Strontium 90 und Strontium 89 - Verfahren mittels Flüssigszintillationszählung oder Proportionalzählung

Qualité de l'eau - Strontium 90 et strontium 89 - Méthodes d'essai par comptage des scintillations en milieu liquide ou par comptage proportionnel

Water quality - Strontium 90 and strontium 89 - Test methods using liquid scintillation counting or proportional counting

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 21793

ISO/TC 147

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung von Gesamtkohlenstoff (TOC), gelöstem organischen Kohlenstoff (DOC), gesamtem gebundenem Stickstoff TNb), gelöstem gebundenem Stickstoff (DNb), gesamtem gebundenem Phosphor (TPb) und gelöstem gebundenem Phosphor (DPb) nach nasschemischer katalysierter Ozon-Hydroxyl-Radikal-Oxidation

Qualité de l'eau - Détermination du carbon organique total (COT), du carbone organique dissous (COD), de l'azote total lié (TNb), de l'azote dissous lié (DNb), du phosphore total lié et du phosphore dissous lié (DPb) après oxydation par l'ozone avec des radicaux hydroxyles et catalyseur en milieux aqueux

Water quality - Determination of total organic carbon (TOC), dissolved organic carbon (DOC), total bound nitrogen (TNb), dissolved bound nitrogen (DNb), total bound phosphorus (TPb) and dissolved bound phosphorus (DPb) after wet chemical catalysed ozone hydroxyl radical oxidation (COHR)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

INB/NK 108/UK 1 Textilien, textile Produkte und Grössenbezeichnung für Kleider

ISO/FDIS 105-B06

ISO/TC 38

Textilien - Farbechtheitsprüfungen - Teil B06: Farbechtheit und Alterung gegen künstliches Licht bei hohen Temperaturen: Prüfung mit der Xenonbogenlampe

Textiles - Essais de solidité des coloris - Partie B06: Solidité des coloris et vieillissement à la lumière artificielle à hautes températures: Essai avec lampe à arc au xénon

Textiles - Tests for colour fastness - Part B06: Colour fastness and ageing to artificial light at high temperatures: Xenon arc fading lamp test

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ISO/DIS 105-X19

ISO/TC 38

Textilien - Prüfungen auf Farbechtheit - Teil X19: Farbechtheit gegen Reiben (Gakushin-Prüfverfahren)

Textiles - Essais de solidité des coloris - Partie X19: Solidité des coloris au frottement (Méthode d'essai Gakushin)

Textiles - Tests for colour fastness - Part X19: Colour fastness to rubbing (Gakushin test method)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

ISO/FDIS 1833-29

ISO/TC 38

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 29: Mischungen von Polyamid mit Polypropylen/Polyamid-Bikomponente (Verfahren mit Schwefelsäure)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 29: Mélanges de polyamide avec bicomposant polypropylène/polyamide (méthode à l'acide sulfurique)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 29: Mixtures of polyamide with polypropylene/polyamide bicomponent (method using sulfuric acid)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.04.2020

ISO/FDIS 20418-3

ISO/TC 38

Textilien - Qualitative und quantitative Proteomanalyse einiger Tierhaarfasern - Teil 3: Peptiddetektion mit LC-MS ohne Proteinreduktion

Textiles - Analyse protéomique qualitative et quantitative de certaines fibres animales - Partie 3: Détection des peptides par LC-MS sans réduction protéique

Textiles - Qualitative and quantitative proteomic analysis of some animal hair fibres - Part 3: Peptide detection using LC-MS without protein reduction

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 20743

ISO/TC 38

Textilien - Bestimmung der antibakteriellen Wirksamkeit von textilen Produkten
Textiles - Détermination de l'activité antibactérienne des produits textiles
Textiles - Determination of antibacterial activity of textile products
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.06.2020

ISO/DIS 20947-1

ISO/TC 133

Protokoll zur Leistungsbewertung für digitale Anprobensysteme - Teil 1: Genauigkeit der virtuellen Darstellung des menschlichen Körpers
Protocole d'évaluation de la performance des systèmes d'habillage virtuel - Partie 1: Fidélité de la représentation du corps humain virtuel
Performance evaluation protocol for digital fitting systems - Part 1: Accuracy of virtual human body representation
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

prEN ISO 9073-4

CEN/TC 248

Textilien - Prüfverfahren für Vliesstoffe - Teil 4: Bestimmung der Weiterreißfestigkeit (ISO/DIS 9073-4:2020)
Textiles - Méthodes d'essai pour nontissés - Partie 4: Détermination de la résistance à la déchirure (ISO/DIS 9073-4:2020)
Textiles - Test methods for nonwovens - Part 4: Determination of tear resistance (ISO/DIS 9073-4:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.05.2020

prEN ISO 20743

CEN/TC 248

Textilien - Bestimmung der antibakteriellen Wirksamkeit von textilen Produkten (ISO/DIS 20743:2020)
Textiles - Détermination de l'activité antibactérienne des produits textiles (ISO/DIS 20743:2020)
Textiles - Determination of antibacterial activity of textile products (ISO/DIS 20743:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

INB/NK 110 Strassenfahrzeuge / Véhicules routiers

ISO/FDIS 2534

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Motormessverfahren - Bruttoleistung
Véhicules routiers - Code d'essai des moteurs - Puissance brute
Road vehicles - Engine test code - Gross power
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.05.2020

ISO/FDIS 6727

ISO/TC 22

Strassenfahrzeuge - Motorräder und Mopeds - Bildzeichen für Bedienelemente, Anzeige- und Kontrollleuchten
Véhicules routiers - Motocycles et cyclomoteurs - Symboles pour les commandes, les indicateurs et les témoins
Road vehicles - Motorcycles and mopeds - Symbols for controls, indicators and tell-tales
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 19724

ISO/TC 22

Verbrennungsmotoren mit Direkteinspritzung - Bewertung der Sauberkeit von Benzineinspritzausrüstungen
Moteurs à essence - Evaluation de propreté pour équipement d'injection de combustible
Gasoline engines with direct injection - Cleanliness assessment of fuel injection equipment
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.04.2020

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

ISO/FDIS 15202-1

ISO/TC 146

Luft am Arbeitsplatz - Bestimmung von Metallen und Metalloiden in luftgetragenen Partikeln durch
Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma - Teil 1: Probenahme
Air des lieux de travail - Détermination des métaux et métalloïdes dans les particules en suspension dans l'air par
spectrométrie d'émission atomique avec plasma à couplage inductif - Partie 1: Échantillonnage
Workplace air - Determination of metals and metalloids in airborne particulate matter by inductively coupled plasma
atomic emission spectrometry - Part 1: Sampling
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

prEN 14031

CEN/TC 137

Exposition am Arbeitsplatz - Quantitative Messung von luftgetragenen Endotoxinen
Exposition sur les lieux de travail - Mesure quantitative des endotoxines en suspension dans l'air
Workplace exposure - Quantitative measurement of airborne endotoxins
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

INB/NK 118 Kernenergie / Energie nucléaire

ISO/DIS 21909-1

ISO/TC 85

Passive Dosimetriesysteme für Neutronenstrahlung - Teil 1: Leistungs- und Prüfanforderungen für die
Personendosimetrie
Systèmes dosimétriques passifs pour les neutrons - Partie 1: Exigences de fonctionnement et d'essai pour la
dosimétrie individuelle
Passive neutron dosimetry systems - Part 1: Performance and test requirements for personal dosimetry
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.05.2020

ISO/DIS 21909-2

ISO/TC 85

Passive Dosimetriesysteme für Neutronenstrahlung - Teil 2: Verfahren und Kriterien für die Qualifizierung von
Personendosimetriesystemen an Arbeitsplätzen
Systèmes dosimétriques passifs pour les neutrons - Partie 2: Méthodologie et critères de qualification des systèmes
dosimétriques individuels aux postes de travail
Passive neutron dosimetry systems - Part 2: Methodology and criteria for the qualification of personal dosimetry
systems in workplaces
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 119/UK 5 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile (LPG equipment and accessories)

prEN 13760

CEN/TC 286

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Füllsysteme an Autogasanlagen für leichte und schwere Fahrzeuge - Anschlussstutzen, Prüfanforderungen und Abmessungen

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Dispositif de remplissage GPL pour véhicules légers et poids - Pistolet : conditions d'essais et dimensions

LPG equipment and accessories - Automotive LPG filling system for light and heavy duty vehicles - Nozzle, test requirements and dimensions

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

ISO/DIS 19734

ISO/TC 94

Augen- und Gesichtsschutz - Leitfaden zur Auswahl, Anwendung und Instandhaltung

Protection des yeux et du visage - Lignes directrices pour le choix, l'utilisation et l'entretien

Eye and face protection - Guidance on selection, use and maintenance

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.06.2020

INB/NK 120/UK 3 Fuss-Schutz

EN ISO 20349-1/prA1

CEN/TC 161

Persönliche Schutzausrüstung - Schuhe zum Schutz gegen Risiken in Gießereien und beim Schweißen - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren zum Schutz gegen Risiken in Gießereien - ÄNDERUNG 1 (ISO 20349-1:2017/DAM 1:2020)
Équipement de protection individuelle - Chaussures de protection contre les risques dans les fonderies et lors d'opérations de soudage - Partie 1: Exigences et méthode d'essai pour la protection contre les risques dans les fonderies - Amendement 1 (ISO 20349-1:2017/DAM 1:2020)

Personal protective equipment - Footwear protecting against risk in foundries and welding - Part 1: Requirements and test methods for protection against risk in foundries - Amendment 1 (ISO 20349-1:2017/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

EN ISO 20349-2/prA1

CEN/TC 161

Persönliche Schutzausrüstung - Schuhe zum Schutz gegen Risiken in Gießereien und beim Schweißen - Teil 2: Anforderungen und Prüfverfahren zum Schutz gegen Risiken beim Schweißen und verwandten Verfahren - ÄNDERUNG 1 (ISO 20349-2:2017/DAM 1:2020)

Équipement de protection individuelle - Chaussures de protection contre les risques dans les fonderies et lors d'opérations de soudage - Partie 2: Exigences et méthodes d'essai pour la protection contre les risques lors d'opérations de soudage et techniques connexes - Amendement 1 (ISO 20349-2:2017/DAM 1:2020)

Personal protective equipment - Footwear protecting against risks in foundries and welding - Part 2: Requirements and test methods for protection against risks in welding and allied processes - Amendment 1 (ISO 20349-2:2017/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 120/UK 6 Augenschutz

prEN ISO 19734

Protection des yeux et du visage - Lignes directrices pour le choix, l'utilisation et l'entretien (ISO/DIS 19734:2020)

Eye and face protection — Guidance on selection, use and maintenance (ISO/DIS 19734:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.05.2020

CEN/TC 85

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

ISO/DIS 1247-1

Aluminium-Pigmente für Beschichtungsstoffe - Teil 1: Allgemeine Aluminium-Pigmente

Aluminium pigments for paints - Part 1: General aluminium pigments

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

ISO/TC 256

ISO/DIS 1247-2

Aluminium-Pigmente für Beschichtungsstoffe - Teil 2: Vakuummetallisierte Aluminiumpaste

Aluminium pigments for paints - Part 2: Vacuum metallized aluminium paste

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

ISO/TC 256

ISO/FDIS 11890-2

Beschichtungsstoffe - Bestimmung des Gehaltes an flüchtigen organischen Verbindungen (VOC-Gehalt) und des Gehaltes an halbflüchtigen organischen Verbindungen (SVOC-Gehalt) - Teil 2: Gaschromatographisches Verfahren

Peintures et vernis - Détermination de la teneur en composés organiques volatils (COV) et composés organiques semi-volatils (COSV) - Partie 2: Méthode par chromatographie en phase gazeuse

Paints and varnishes - Determination of volatile organic compounds (VOC) and/or semi volatile organic compounds (SVOC) content - Part 2: Gas-chromatographic method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.04.2020

ISO/TC 35

ISO/FDIS 22553-8

Beschichtungsstoffe - Elektrotauchlacke - Teil 8: Abscheideäquivalent

Peintures et vernis - Peintures d'électrodéposition - Partie 8: Charge électrique volumique

Paints and varnishes - Electro-deposition coatings - Part 8: Electric charge density

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ISO/TC 35

prEN ISO 4629-3

Bindemittel für Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Hydroxylzahl - Teil 3: Schnellverfahren (ISO 4629-3:2018)

Liants pour peintures et vernis - Détermination de l'indice d'hydroxyle - Partie 3: Méthode rapide (ISO 4629-3:2018)

Binders for paints and varnishes - Determination of hydroxyl value - Part 3: Rapid test (ISO 4629-3:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

CEN/TC 139

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 9038

Bestimmung der Weiterbrennbarkeit von Flüssigkeiten (ISO/DIS 9038:2020)
Détermination de la combustion entretenue des liquides (ISO/DIS 9038:2020)
Determination of sustained combustibility of liquids (ISO/DIS 9038:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.05.2020

CEN/TC 139

INB/NK 124 Anästhesie- und Beatmungseinrichtungen / Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire

ISO/DIS 16628

Tracheobronchialtuben - Grössenbezeichnungen und Kennzeichnung
Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Tubes trachéobronchiques
Anaesthetic and respiratory equipment - Tracheobronchial tubes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.06.2020

ISO/TC 121

ISO/FDIS 80601-2-84

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-84: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschliesslich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Notfall- und Transportbeatmungsgeräten
Medical electrical equipment - Part 2-84: Particular requirements for basic safety and essential performance of ventilators for the emergency medical services environment
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.04.2020

ISO/TC 121

ISO/DIS 80601-2-85

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-85: Besondere Anforderungen für die Sicherheit einschliesslich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Gehirngewebe-Oximetriegegeräten (t-NIRS)
Appareils électromédicaux - Partie 2-85: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des oxymètres pour tissu cérébral
Medical electrical equipment - Part 2-85: Particular requirements for basic safety and essential performance of cerebral tissue oximeter equipment
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.04.2020

ISO/TC 121

prEN ISO 16628

Anästhesie- und Beatmungsgeräte - Tracheobronchialtuben (ISO/DIS 16628:2020)
Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Tubes trachéobronchiques (ISO/DIS 16628:2020)
Anaesthetic and respiratory equipment - Tracheobronchial tubes (ISO/DIS 16628:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

CEN/TC 215

prEN ISO 80601-2-85

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-85: Besondere Anforderungen für die Sicherheit einschliesslich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Gehirngewebe-Oximetriegegeräten (t-NIRS) (ISO/DIS 80601-2-85:2020)
Appareils électromédicaux - Partie 2-85: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des oxymètres pour tissu cérébral (ISO/DIS 80601-2-85:2020)
Medical electrical equipment - Part 2-85: Particular requirements for basic safety and essential performance of cerebral tissue oximeter equipment (ISO/DIS 80601-2-85:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

CEN/TC 215

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

EN 892+A1/prA2

Bergsteigerausrüstung - Dynamische Bergseile - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren
Équipement d'alpinisme et d'escalade - Cordes dynamiques - Exigences de sécurité et méthodes d'essai
Mountaineering equipment - Dynamic mountaineering ropes - Safety requirements and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

CEN/TC 136

EN 13089+A1/prA2

Bergsteigerausrüstung - Eisgeräte - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren
Équipement d'alpinisme et d'escalade - Outils à glace - Exigences de sécurité et méthodes d'essai
Mountaineering equipment - Ice-tools - Safety requirements and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

CEN/TC 136

INB/NK 132 Armaturen für allgemeine Verwendung / Robinetterie pour usage général

ISO/DIS 10631

Industriearmaturen - Metallische Absperrklappen
Robinetterie industrielle - Robinets métalliques à papillon
Industrial valves - Metallic butterfly valves
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/TC 153

INB/NK 134/UK 3 Brandentdeckung

prEN 54-1

Brandmeldeanlagen - Teil 1: Einleitung
Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 1 : Introduction
Fire detection and fire alarm systems - Part 1: Introduction
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

CEN/TC 72

prEN 50710

Lignes directrices et exigences relatives aux services à distance pour les systèmes de protection incendie et sûreté
Guidelines and requirements for Remote Services for fire safety and security systems
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.05.2020

CEN/CLC/JTC 4

INB/NK 139 Möbel / Meubles

EN 14749/prA1

Möbel - Wohn- und Küchenbehältnismöbel und Küchenarbeitsplatten - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren
Ameublement - Meubles de rangement domestiques et de cuisine et plans de travail de cuisine - Exigences de sécurité et méthodes d'essai
Furniture - Domestic and kitchen storage units and kitchen-worktops - Safety requirements and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

CEN/TC 207

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 140 Qualitätsmanagement und Qualitätssicherungen / Gestion de la qualité et assurance de la qualité

ISO/DIS 10014

ISO/TC 176

Qualitätsmanagementsysteme - Führung und Steuerung einer Organisation bezüglich Qualitätsergebnissen - Leitfaden zur Erzielung finanziellen und wirtschaftlichen Nutzens

Management de la qualité - Lignes directrices pour réaliser les avantages financiers et économiques

Quality management systems - Managing an organization for quality results - Guidance for realizing financial and economic benefits

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.06.2020

INB/NK 149/EG 2 Coded character sets

ISO/IEC DIS 10646

ISO/IEC JTC 1/SC 2

Informations Technologie - Universeller codierter Zeichensatz (UCS)

Technologies de l'information - Jeu universel de caractères codés (JUC)

Information technology - Universal coded character set (UCS)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

INB/NK 149/EG 34 Document description and processing languages

ISO/IEC DIS 29500-2

ISO/IEC JTC 1/SC 34

Dokumentbeschreibungs- und -verarbeitungssprachen - Office Open XML Dateiformate - Teil 2: Open Packaging Conventions

Description des documents et langages de traitement - Formats de fichier "Office Open XML" - Partie 2: Conventions de paquetage ouvert

Document description and processing languages - Office Open XML file formats - Part 2: Open packaging conventions

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.05.2020

INB/NK 149/EG 999 Committees without interest

ISO/IEC DIS 17991

ISO/IEC JTC 1/SC 28

Informationstechnik - Bürogeräte - Methode zur Messung der Produktivität von Geräten für digitales Scannen

Technologie de l'information - Équipement d'office - Méthode de mesure de la productivité du scanner des appareils de numérisation

Information technology - Office equipment - Method for measuring scanning productivity of digital scanning devices

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 149/UK 7 Sicherheitstechniken

ISO/IEC DIS 11770-5

ISO/IEC JTC 1/SC 27

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Schlüsselmanagement - Teil 5: Gruppenschlüsselmanagement
Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Gestion de clés - Partie 5: Gestion de clés de groupe
Information technology - Security techniques - Key management - Part 5: Group key management
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.05.2020

INB/NK 149/UK 8 Identifikationskarten und verwandte Geräte

ISO/IEC FDIS 7816-4

ISO/IEC JTC 1/SC 17

Identifikationskarten - Chipkarten - Teil 4: Regeln, Sicherheitsfunktionen und Befehle für den Datenaustausch
Cartes d'identification - Cartes à circuit intégré - Partie 4: Organisation, sécurité et commandes pour les échanges
Identification cards - Integrated circuit cards - Part 4: Organization, security and commands for interchange
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

INB/NK 150 Leder / Cuir

ISO/FDIS 20136

IULTCS

Leder - Bestimmung der Abbaubarkeit durch Mikroorganismen
Cuir - Détermination de la dégradabilité par les micro-organismes
Leather - Determination of degradability by micro-organisms
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

prEN ISO 17226-1

CEN/TC 289

Leder - Chemische Bestimmung des Formaldehydgehalts - Teil 1: Verfahren mittels Flüssigkeitschromatographie
(ISO/DIS 17226-1:2020)
Cuir - Dosage chimique du formaldéhyde - Partie 1: Méthode par chromatographie en phase liquide (ISO/DIS
17226-1:2020)
Leather - Chemical determination of formaldehyde content - Part 1: Method using liquid chromatography (ISO/DIS
17226-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.05.2020

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

ISO/FDIS 22052

ISO/TC 106

Zahnheilkunde - Zentrale Druckluftanlage
Dentistry - Central compressed air source equipment
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

ISO/FDIS 23325

ISO/TC 106

Zahnheilkunde - Korrosionsbeständigkeit von Dentalamalgam
Médecine bucco-dentaire - Résistance à la corrosion des amalgames dentaires
Dentistry - Corrosion resistance of dental amalgam
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 23450

ISO/TC 106

Zahnheilkunde - Intraoralkamera
Médecine bucco-dentaire - Camera intraorale
Dentistry - Intraoral camera
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

EN ISO 15841/prA1

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Drähte für die Kieferorthopädie - Änderung 1 (ISO 15841:2014/DAM 1:2020)
Médecine bucco-dentaire - Fils pour utilisation en orthodontie - Amendement 1 (ISO 15841:2014/DAM 1:2020)
Dentistry - Wires for use in orthodontics - Amendment 1 (ISO 15841:2014/DAM 1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.05.2020

EN ISO 17254/prA1

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Spiralfedern für die Kieferorthopädie - ÄNDERUNG 1 (ISO 17254:2016/DAM 1:2020)
Médecine bucco-dentaire - Ressorts hélicoïdaux à usage orthodontique - Amendement 1 (ISO 17254:2016/DAM 1:2020)
Dentistry - Coiled springs for use in orthodontics - Amendment 1 (ISO 17254:2016/DAM 1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.05.2020

prEN ISO 23450

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Intraoralkamera (ISO/DIS 23450:2020)
Médecine bucco-dentaire (ISO/DIS 23450:2020)
Dentistry - Intraoral camera (ISO/DIS 23450:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.05.2020

INB/NK 162/UK 3 Armaturen und Installationsmaterialien, Leitungen (ohne Kunststoffleitungen)

ISO/DIS 23551-9

ISO/TC 161

Sicherheits-, Regel- und Steuereinrichtungen für Gasbrenner und Gasgeräte - Besondere Anforderungen - Teil 9:
Mechanische Gasthermostate
Dispositifs de commande et de sécurité pour brûleurs à fioul et pour appareils à fioul - Exigences particulières -
Partie 9: Thermostats mécaniques
Safety and control devices for gas burners and gas-burning appliances - Particular requirements - Part 9:
Mechanical gas thermostats
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/DIS 23551-11

ISO/TC 161

Sicherheits-, Regel- und Steuereinrichtungen für Gasbrenner und Gasgeräte - Besondere Anforderungen - Teil 11:
Automatische Absperrventile für einen Betriebsdruck grösser als 500 kPa
Safety and control devices for gas burners and gas-burning appliances - Particular requirements - Part 11:
Automatic shut-off valves for operating pressure of above 500 kPa up to and including 6300 kPa
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 162/UK 5 Übrige Produkte inkl. neue Technologien (Brennstoffz., Fahrzeuge, usw.) sowie Gas-Analytik

ISO/DIS 23978

ISO/TC 193

Erdgas - Upstream-Bereich - Bestimmung der Zusammensetzung durch Laser-Raman-Spektroskopie
Natural gas - Upstream area - Determination of composition by Laser Raman spectroscopy
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

prEN 17278

CEN/TC 326

Erdgasfahrzeuge - Fahrzeugbetankungsgeräte
Véhicules fonctionnant au gaz naturel - Bornes de distribution de carburant véhicules
Natural gas vehicles - Vehicle fuelling appliances
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

INB/NK 165 IT und Qualität im Gesundheitswesen / IT et qualité dans le domaine de la santé

ISO/DIS 27269

ISO/TC 215

Medizinische Informatik - Die internationale Patienten-Kurzakte
Informatique de santé - Résumé international du dossier médical du patient
Health informatics - The international patient summary
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.06.2020

INB/NK 169 Artikel für Säuglinge und Kleinkinder / Articles de puériculture

prEN 14344

CEN/TC 252

Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Kindersitze für Fahrräder - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren
Articles de puériculture - Sièges enfants pour bicyclettes - Exigences de sécurité et méthodes d'essai
Child care articles - Child seats for cycles - Safety requirements and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.05.2020

INB/NK 171 Sterilisatoren und Sterilisation / Stérilisateurs et Stérilisation

ISO/FDIS 13408-6

ISO/TC 198

Aseptische Herstellung von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Teil 6: Isolatorenssysteme
Traitement aseptique des produits de santé - Partie 6: Systèmes isolateurs
Aseptic processing of health care products - Part 6: Isolator systems
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

ISO/DIS 6888-1

ISO/TC 34

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren für die Zählung von koagulase-positiven Staphylokokken (*Staphylococcus aureus* und andere Spezies) - Teil 1: Verfahren mit Baird-Parker-Agar
Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour le dénombrement des staphylocoques à coagulase positive (*Staphylococcus aureus* et autres espèces) - Partie 1: Technique utilisant le milieu gélosé de Baird-Parker
Microbiology of the food chain - Horizontal method for the enumeration of coagulase-positive staphylococci (*Staphylococcus aureus* and other species) - Part 1: Technique using Baird-Parker agar medium
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.06.2020

ISO/DIS 6888-2

ISO/TC 34

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren für die Zählung von koagulase-positiven Staphylokokken (*Staphylococcus aureus* und andere Spezies) - Teil 2: Verfahren mit Kaninchenplasma/Fibrinogen-Agar
Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour le dénombrement des staphylocoques à coagulase positive (*Staphylococcus aureus* et autres espèces) - Partie 2: Technique utilisant le milieu gélosé au plasma de lapin et au fibrinogène
Microbiology of the food chain - Horizontal method for the enumeration of coagulase-positive staphylococci (*Staphylococcus aureus* and other species) - Part 2: Technique using rabbit plasma fibrinogen agar medium
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.06.2020

ISO/DIS 7970

ISO/TC 34

Weizen (*Triticum aestivum* L.) - Spezifikation
Blé tendre (*Triticum aestivum* L.) - Spécifications
Wheat (*Triticum aestivum* L.) - Specification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.05.2020

ISO/FDIS 11036

ISO/TC 34

Sensorische Analyse - Methodologie - Texturprofil
Analyse sensorielle - Méthodologie - Profil de la texture
Sensory analysis - Methodology - Texture profile
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.05.2020

ISO/FDIS 16140-4

ISO/TC 34

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Verfahrensvalidierung - Teil 4: Arbeitsvorschrift für Einzel-Labor-Verfahrensvalidierung
Microbiologie de la chaîne alimentaire - Validation des méthodes - Partie 4: Protocole pour la validation de méthodes dans un seul laboratoire
Microbiology of the food chain - Method validation - Part 4: Protocol for method validation in a single laboratory
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 16140-5

ISO/TC 34

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Verfahrensvalidierung - Teil 5: Arbeitsvorschrift für eine faktorielle Ringversuch-Verfahrensvalidierung
Microbiologie de la chaîne alimentaire - Validation des méthodes - Partie 5: Protocole pour la validation interlaboratoires de méthodes non commerciales par plan factoriel
Microbiology of the food chain - Method validation - Part 5: Protocol for factorial interlaboratory validation for non-proprietary methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

ISO/DIS 18447

ISO/TC 34

Tee - Bestimmung von Theaflavinen in schwarzem Tee - Verfahren mittels Hochleistungsflüssigchromatographie
Tea - Determination of theaflavins in black tea - Method using high performance liquid chromatography
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

ISO/FDIS 20982

ISO/TC 34

Fruchtkuchen - Technische Lieferbedingungen und Untersuchungsverfahren
Priests (caper) (Capparis spp.) - Specification and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/FDIS 20984

ISO/TC 34

Kornelkirsche - Technische Lieferbedingungen und Untersuchungsverfahren
Cornelian cherry - Specification and test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

INB/NK 172/UK 4 Getreide und Hülsenfrüchte / Céréales et produits céréaliers

prEN ISO 6540

CEN/TC 338

Mais - Bestimmung des Feuchtegehalts (von gemahlene und ganzen Körnern) (ISO/DIS 6540:2020)
Maïs - Détermination de la teneur en eau (sur grains broyés et sur grains entiers) (ISO/DIS 6540:2020)
Maize - Determination of moisture content (on milled grains and on whole grains) (ISO/DIS 6540:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.05.2020

INB/NK 172/UK 9 Mikrobiologie / Microbiologie

prEN ISO 6888-1

CEN/TC 463

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Horizontales Verfahren für die Zählung von koagulase-positiven Staphylokokken (Staphylococcus aureus und andere Spezies) - Teil 1: Verfahren mit Baird-Parker-Agar (ISO/DIS 6888-1:2020)
Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour le dénombrement des staphylocoques à coagulase positive (Staphylococcus aureus et autres espèces) - Partie 1: Technique utilisant le milieu gélosé de Baird-Parker (ISO/DIS 6888-1:2020)
Microbiology of the food chain - Horizontal method for the enumeration of coagulase-positive staphylococci (Staphylococcus aureus and other species) - Part 1: Technique using Baird-Parker agar medium (ISO/DIS 6888-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 6888-2

CEN/TC 463

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Horizontales Verfahren für die Zählung von koagulase-positiven Staphylokokken (Staphylococcus aureus und andere Spezies) - Teil 2: Verfahren mit Kaninchenplasma/Fibrinogen-Agar (ISO/DIS 6888-2:2020)

Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour le dénombrement des staphylocoques à coagulase positive (Staphylococcus aureus et autres espèces) - Partie 2: Technique utilisant le milieu gélosé au plasma de lapin et au fibrinogène (ISO/DIS 6888-2:2020)

Microbiology of the food chain - Horizontal method for the enumeration of coagulase-positive staphylococci (Staphylococcus aureus and other species) - Part 2: Technique using rabbit plasma fibrinogen agar medium (ISO/DIS 6888-2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

INB/NK 176/UK 3 Oelheizöfen und Oel-Verdampferbrenner

EN 16647/prA1

CEN/TC 46

Feuerstellen für flüssige Brennstoffe - Dekorative Geräte, die unter Verwendung eines Alkohol basierten flüssigen oder gelförmigen Brennstoffes eine Flamme erzeugen - Nutzung im privaten Haushaltbereich

Foyers pour combustibles liquides - Appareils décoratifs produisant une flamme à l'aide de combustible à base d'alcool ou de combustible gélifié - Utilisation domestique

Fireplaces for liquid fuels - Decorative appliances producing a flame using alcohol based or gelatinous fuel - Use in private households

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

INB/NK 176/UK 4 Feste Brennstoffe naturbelassen und rezykliert

ISO/DIS 17225-1

ISO/TC 238

Biogene Festbrennstoffe - Brennstoffspezifikationen und -klassen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Biocombustibles solides - Classes et spécifications des combustibles - Partie 1: Exigences générales

Solid biofuels - Fuel specifications and classes - Part 1: General requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

ISO/DIS 17225-2

ISO/TC 238

Biogene Festbrennstoffe - Brennstoffspezifikationen und -klassen - Teil 2: Klassifizierung von Holzpellets

Biocombustibles solides - Classes et spécifications des combustibles - Partie 2: Classes de granulés de bois

Solid biofuels - Fuel specifications and classes - Part 2: Graded wood pellets

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

ISO/DIS 17225-3

ISO/TC 238

Biogene Festbrennstoffe - Brennstoffspezifikationen und -klassen - Teil 3: Klassifizierung von Holzbriketts

Biocombustibles solides - Classes et spécifications des combustibles - Partie 3: Classes de briquettes de bois

Solid biofuels - Fuel specifications and classes - Part 3: Graded wood briquettes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 17225-4

ISO/TC 238

Biogene Festbrennstoffe - Brennstoffspezifikationen und -klassen - Teil 4: Klassifizierung von Holzhackschnitzeln
Biocombustibles solides - Classes et spécifications des combustibles - Partie 4: Classes de plaquettes de bois
Solid biofuels - Fuel specifications and classes - Part 4: Graded wood chips
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

ISO/DIS 21645

ISO/TC 300

Feste Sekundärbrennstoffe - Verfahren zur Probenahme
Combustibles solides de récupération - Méthodes d'échantillonnage
Solid recovered fuels - Methods for sampling
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.05.2020

ISO/DIS 21912

ISO/TC 300

Feste Sekundärbrennstoffe - Sicherer Umgang und Lagerung von festen Sekundärbrennstoffen
Combustibles solides de récupération - Manutention et stockage en toute sécurité des combustibles solides de récupération
Solid recovered fuels - Safe handling and storage of solid recovered fuels
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

prEN ISO 16559

CEN/TC 335

Biogene Festbrennstoffe - Terminologie, Definitionen und Beschreibungen (ISO/DIS 16559:2020)
Biocombustibles solides - Terminologie, définitions et descriptions (ISO/DIS 16559:2020)
Solid biofuels - Terminology, definitions and descriptions (ISO/DIS 16559:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.05.2020

prEN ISO 21640

CEN/TC 343

Feste Sekundärbrennstoffe - Spezifikationen und Klassen (ISO/DIS 21640:2020)
Combustibles solides de récupération - Spécifications et classes (ISO/DIS 21640:2020)
Solid recovered fuels - Specifications and classes (ISO/DIS 21640:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.05.2020

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

ISO/DIS 6721-3

ISO/TC 61

Kunststoffe - Bestimmung dynamisch-mechanischer Eigenschaften - Teil 3: Biegeschwingung - Resonanzkurven-Verfahren
Plastiques - Détermination des propriétés mécaniques dynamiques - Partie 3: Vibration en flexion - Méthode en résonance
Plastics - Determination of dynamic mechanical properties - Part 3: Flexural vibration - Resonance-curve method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.05.2020

ISO/FDIS 19679

ISO/TC 61

Kunststoffe - Bestimmung des aeroben Bioabbaus von nicht-schwimmenden Kunststoffmaterialien in einer Meerwasser/Sediment-Schnittstelle - Prüfverfahren mittels Analyse des freigesetzten Kohlenstoffdioxids
Plastiques - Détermination de la biodégradation aérobie des matières plastiques non-flottantes dans une interface eau de mer/sédiments - Méthode par analyse du dioxyde de carbone libéré
Plastics - Determination of aerobic biodegradation of non-floating plastic materials in a seawater/sediment interface - Method by analysis of evolved carbon dioxide
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 21368

ISO/TC 61

Klebstoffe - Richtlinien für die Herstellung von vernetzten Klebstrukturen und Berichtsverfahren für deren Risikobewertung

Adhésifs - Lignes directrices pour la fabrication des structures collées par adhésifs et procédures pour l'établissement de rapports pour l'évaluation des risques liés à ces structures

Adhesives - Guidelines for the fabrication of adhesively bonded structures and reporting procedures suitable for the risk evaluation of such structures

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.05.2020

ISO/FDIS 26842-1

ISO/TC 61

Klebstoffe - Prüfverfahren zur Bewertung und zur Auswahl von Klebstoffen für Holzprodukte im Innenbereich - Teil 1: Beständigkeit gegen Delaminierung bei unkritischen Klimabedingungen

Adhésifs - Méthodes d'essai pour l'évaluation et la sélection des adhésifs destinés aux produits en bois pour l'usage intérieur - Partie 1: Résistance à la délamination dans des environnements non sévères

Adhesives - Test methods for the evaluation and selection of adhesives for indoor wood products - Part 1: Resistance to delamination in non-severe environments

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

ISO/FDIS 26842-2

ISO/TC 61

Klebstoffe - Prüfverfahren zur Bewertung und zur Auswahl von Klebstoffen für Holzprodukte im Innenbereich - Teil 2: Beständigkeit gegen Delaminierung bei kritischen Klimabedingungen

Adhésifs - Méthodes d'essai pour l'évaluation et la sélection des adhésifs destinés aux produits en bois pour l'usage intérieur - Partie 2: Résistance à la délamination dans des environnements sévères

Adhesives - Test methods for the evaluation and selection of adhesives for indoor wood products - Part 2: Resistance to delamination in severe environments

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

INB/NK 177/UK 14 Europäische Kunststoffnormung - CEN TC 249

prEN 12613

CEN/TC 249

Warneinrichtungen aus Kunststoff mit visuellen Eigenschaften für erdverlegte Kabel und Rohrleitungen

Dispositifs avertisseurs à caractéristiques visuelles, en matière plastique, pour câbles et canalisations enterrés

Plastics warning devices for underground cables and pipelines with visual characteristics

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

prEN 15344

CEN/TC 249

Kunststoffe - Kunststoff-Rezyklate - Charakterisierung von Polyethylen (PE)-Rezyklaten

Plastiques - Plastiques recyclés - Caractérisation des recyclats de polyéthylène (PE)

Plastics - Recycled plastics - Characterisation of Polyethylene (PE) recyclates

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 16296

CEN/TC 249

Unregelmäßigkeiten an Schweißverbindungen von thermoplastischen Kunststoffen - Bewertungsgruppen
Défauts dans les assemblages soudés en thermoplastiques - Niveaux de qualité
Imperfections in thermoplastics welded joints - Quality levels
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

INB/NK 178 Kunststoff-Rohrleitungen / Tuyauteries en matière plastique

prEN ISO 13259

CEN/TC 155

Systèmes de canalisations en thermoplastiques pour applications enterrées sans pression - Méthodes d'essai d'étanchéité des assemblages à bague d'étanchéité en élastomère (ISO/DIS 13259:2020)
Thermoplastics piping systems for underground non-pressure applications - Test method for leaktightness of elastomeric sealing ring type joints (ISO/DIS 13259:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

ISO/FDIS 21062

ISO/TC 156

Korrosion von Metallen und Legierungen - Verfahren zum Vergleich der Korrosionsraten der eingebetteten Stahlbewehrung in Beton, der simuliertem Meerwasser ausgesetzt ist
Corrosion des métaux et alliages - Détermination des vitesses de corrosion de l'acier encastrés simulée de l'armature dans le béton exposé à l'environnement marin
Corrosion of metals and alloys - Determination of the corrosion rates of embedded steel reinforcement in concrete exposed to simulated marine environments
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

ISO/FDIS 22410

ISO/TC 156

Elektrochemische Messungen des Ionenübertragungs-Widerstands und Bestimmung von Rost-Patina auf verwittertem Stahl
Corrosion of metals and alloys - Electrochemical measurement of ion transfer resistance to characterize the protective rust layer on weathering steel
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.05.2020

ISO/DIS 22848

ISO/TC 156

Prüfverfahren zur Ermittlung der Wachstumsgeschwindigkeit von Spannungskorrosionsrissen für austenitische Stähle und Legierungen unter konstanter Last im Hochtemperaturwasser
Test method for measuring stress corrosion crack growth rate of steels and alloys under static-load condition in high-temperature water
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

prEN ISO 1460

CEN/TC 262

Metallische Überzüge - Feuerverzinken auf Eisenwerkstoffen - Gravimetrisches Verfahren zur Bestimmung der flächenbezogenen Masse (ISO/DIS 1460:2020)
Revêtements métalliques - Revêtements de galvanisation à chaud sur métaux ferreux - Détermination gravimétrique de la masse par unité de surface (ISO/DIS 1460:2020)
Metallic coatings - Hot dip galvanized coatings on ferrous materials - Gravimetric determination of the mass per unit area (ISO/DIS 1460:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 181/EG 44 Household refrigerating appliances and commercial refrigeration equipment

prEN ISO 22042

CEN/TC 44

Schnellkühl- und Schockfrostkabinen für den gewerblichen Gebrauch - Klassifizierung, Anforderungen und Prüfbedingungen (ISO/DIS 22042:2020)

Cellules de refroidissement et congélateurs pour usage professionnel - Classification, exigences et conditions d'essai (ISO/DIS 22042:2020)

Blast chillers and freezers cabinets for professional use - Classification, requirements and test conditions (ISO/DIS 22042:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.05.2020

INB/NK 181/EG 113 Heat pumps and air conditioning units

prEN 16583

CEN/TC 113

Wärmeübertrager - Wasser-Luft-Ventilator-konvektoren - Bestimmung des Schalleistungspegels

Échangeurs thermiques - Ventilateurs-convecteurs à eau - Détermination du niveau de puissance acoustique

Heat exchangers - Hydronic room fan coils units - Determination of the sound power level

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

INB/NK 183 Luftfilter für die allgemeine Raumluftechnik / Filtres à air pour la propreté de l'air

prEN 15805

CEN/TC 195

Partikel-Luftfilter für die allgemeine Raumluftechnik - Standardisierte Abmessungen

Filtres à air de ventilation générale pour l'élimination des particules - Dimensions normalisées

Particulate air filters for general ventilation - Standardised dimensions

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

INB/NK 186 Biotechnologie / Biotechnologie

ISO/FDIS 21899

ISO/TC 276

Biotechnologie - Biobanking - Allgemeine Anforderungen für die Validierung und Verifizierung von Verarbeitungsverfahren für biologische Materialien in Biobanken

Biotechnologie - Biobanques - Exigences générales pour la validation et la vérification des méthodes de traitement du matériel biologique dans les biobanques

Biotechnology - Biobanking - General requirements for the validation and verification of processing methods for biological material in biobanks

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

ISO/FDIS 21973

ISO/TC 276

Biotechnologie - Allgemeine Anforderungen für den Transport von Zellen für therapeutische Zwecke

Biotechnology - General requirements for transportation of cells for therapeutic use

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 206 Security / Security

ISO/DIS 22341

ISO/TC 292

Sicherheit und Resilienz <Gleichstrom> Schützende Sicherheitsmassnahmen <Gleichstrom> Leitfaden für Kriminalprävention durch Umweltgestaltung

Sécurité et résilience - Sécurité préventive - Lignes directrices pour la prévention de la criminalité par la conception environnementale

Security and resilience - Protective security - Guidelines for crime prevention through environmental design

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

prEN ISO 22300

CEN/TC 391

Sicherheit und Resilienz - Vokabular (ISO/DIS 22300:2020)

Sécurité et résilience - Vocabulaire (ISO/DIS 22300:2020)

Security and resilience - Vocabulary (ISO/DIS 22300:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.05.2020

INB/NK 207 Führung von Organisationen / Gouvernance des organisations

ISO/DIS 37301

ISO/TC 309

Compliance-Managementsysteme - Anforderungen mit Leitlinien zur Anwendung

Compliance management systems - Requirements with guidance for use

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

INB/NK 410 Medizinprodukte - Qualitätsmanagement und zusammenhängende generelle Aspekte / Dispositifs médicaux - Management de la qualité et aspects généraux

ISO/DIS 15223-1

ISO/TC 210

Medizinprodukte - Bei Aufschriften von Medizinprodukten zu verwendende Symbole, Kennzeichnung und zu liefernde Informationen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Dispositifs médicaux - Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux - Partie 1: Exigences générales

Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1:

General requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.05.2020

INB/NK 500/EG 20 Luft- und Raumfahrzeuge / Aéronautique et espace

ISO/FDIS 21384-4

ISO/TC 20

Unbemannte Luftfahrzeugsysteme - Teil 4: Begriffe

Aéronefs sans pilote - Partie 4: Vocabulaire

Unmanned aircraft systems - Part 4: Vocabulary

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 23665

ISO/TC 20

Unbemannte Luftfahrzeugsysteme - Ausbildung für bei UAS Operationen beteiligte Personen
Unmanned aircraft systems - Training for personnel involved in UAS operations
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

INB/NK 1037 Terminologie und andere Sprachressourcen / Terminologie et autres ressources linguistiques

ISO/DIS 12616-1

ISO/TC 37

Terminologiearbeit zur Unterstützung der mehrsprachigen Kommunikation - Teil 1: Grundlagen der übersetzungsorientierten Terminologiearbeit
Travail terminologique appuyant la communication multilingue - Partie 1: Principes fondamentaux de la terminographie axée sur la traduction
Terminology work in support of multilingual communication - Part 1: Fundamentals of translation-oriented terminology
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/DIS 24613-3

ISO/TC 37

Verwaltung von Sprachressourcen - Richtlinien für die Auszeichnung lexikalischer Daten: Lexical Markup Framework (LMF) - Teil 3: Erweiterung für etymologische Angaben
Gestion des ressources linguistiques - Cadre de balisage lexical (LMF) - Partie 3: Extension étymologique
Language resource management - Lexical markup framework (LMF) - Part 3: Etymological extension
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.05.2020

ISO/DIS 24613-4

ISO/TC 37

Verwaltung von Sprachressourcen - Richtlinien für die Auszeichnung lexikalischer Daten: Lexical Markup Framework (LMF) - Teil 4: TEI-Serialisierung
Gestion des ressources linguistiques - Cadre de balisage lexical (LMF) - Partie 4: Sérialisation TEI
Language resource management - Lexical markup framework (LMF) - Part 4: TEI serialization
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.05.2020

INB/NK 1171 Document Management Applications / Applications en gestion des documents

ISO/DIS 19005-4

ISO/TC 171

Dokumenten-Management - Elektronisches Dokumenten-Dateiformat für die Langzeitarchivierung - Teil 4: Anwendung der ISO 32000-2 (PDF/A-4)
Document management - Electronic document file format for long-term preservation - Part 4: Use of ISO 32000-2 (PDF/A-4)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

ISO/FDIS 23504-1

ISO/TC 171

Dokumentenmanagement-Anwendungen - Rasterbilder - Transport und Speicherung - Teil 1: Anwendung der ISO 32000 (PDF/R-1)
Document management applications - Raster image transport and storage - Part 1: Use of ISO 32000 (PDF/R-1)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 32000-2

ISO/TC 171

Dokumentenmanagement - Portable Document Format - Teil 2: PDF 2.0
Gestion de documents - Format de document portable - Partie 2: PDF 2.0
Document management - Portable document format - Part 2: PDF 2.0
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

INB/NK 1172 Optik und optische Instrumente / Optique et instruments d'optique

ISO/FDIS 12858-2

ISO/TC 172

Optique et instruments d'optique - Équipements annexes pour les instruments géodésiques - Partie 2: Trépieds
Optics and optical instruments - Ancillary devices for geodetic instruments - Part 2: Tripods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

ISO/DIS 14132-3

ISO/TC 172

Optik und Photonik - Vokabular für Fernrohre - Teil 3: Begriffe für Zielfernrohre
Optique et photonique - Vocabulaire relatif aux systèmes télescopiques - Partie 3: Termes pour lunettes de pointage
Optics and photonics - Vocabulary for telescopic systems - Part 3: Terms for telescopic sights
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

ISO/DIS 14135-1

ISO/TC 172

Optik und Photonik - Anforderungen an Zielfernrohre - Teil 1: Instrumente für den allgemeinen Gebrauch
Optique et photonique - Spécifications pour lunettes de pointage - Partie 1: Instruments pour usage général
Optics and photonics - Specifications for telescopic sights - Part 1: General-purpose instruments
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

ISO/DIS 14135-2

ISO/TC 172

Optik und Photonik - Anforderungen an Zielfernrohre - Teil 2: Hochleistungsinstrumente
Optique et photonique - Spécifications pour lunettes de pointage - Partie 2: Instruments haute performance
Optics and photonics - Specifications for telescopic sights - Part 2: High-performance instruments
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

ISO/DIS 14490-3

ISO/TC 172

Optik und Photonik - Prüfverfahren für Fernrohre - Teil 3: Prüfverfahren für Zielfernrohre
Optique et photonique - Méthodes d'essai pour systèmes télescopiques - Partie 3: Méthodes d'essai pour viseurs de tir
Optics and photonics - Test methods for telescopic systems - Part 3: Test methods for telescopic sights
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

ISO/DIS 14490-10

ISO/TC 172

Optik und Photonik - Prüfverfahren für Fernrohre - Teil 10: Prüfverfahren für die axiale Farbwiedergabe
Optique et photonique - Méthodes d'essai pour systèmes télescopiques - Partie 10: Méthodes d'essai pour la performance de couleur axiale
Optics and photonics - Test methods for telescopic systems - Part 10: Test methods for axial colour performance
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 22531

ISO/TC 172

Optik und Photonik - Optische Materialien und Komponenten - Bestimmung der Klimaresistenz von optischen Glas
Optique et photonique - Matériaux et composants optiques - Méthode d'essai pour la résistance climatique du verre optique
Optics and photonics - Optical materials and components - Test method for climate resistance of optical glass
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.04.2020

INB/NK 1201 Chemische Oberflächenanalyse / Analyse chimique des surfaces

ISO/FDIS 16413

ISO/TC 201

Bestimmung der Dicke, Dichte und Grenzflächenbreite von Dünnschichten durch Röntgenreflektometrie -
Geräteanforderungen, Einstellung und Positionierung, Datensammlung, Datenanalyse und Berichterstattung
Évaluation de l'épaisseur, de la densité et de la largeur de l'interface des films fins par réflectométrie de
rayons X - Exigences instrumentales, alignement et positionnement, rassemblement des données, analyse des données
et rapport
Evaluation of thickness, density and interface width of thin films by X-ray reflectometry - Instrumental
requirements, alignment and positioning, data collection, data analysis and reporting
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

INB/NK 1217/EG 392 Kosmetik / Cosmétiques

ISO/FDIS 18861

ISO/TC 217

Kosmetische Mittel - Untersuchungsverfahren für Sonnenschutzmittel - Bestimmung des prozentualen Anteils an
Wasserbeständigkeit
Cosmétiques - Méthodes d'essai de protection solaire - Pourcentage de résistance à l'eau
Cosmetics - Sun protection test methods - Percentage of water resistance
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

INB/NK 1224 Normung von Dienstleistungen in der Trinkwasserversorgung und der Abwasserentsorgung - Qualitätsmerkmale für die Dienstleistungsindikatoren / Activités de service relatives aux systèmes d'alimentation en eau potable et aux systèmes d'assainissement - Critères de qualité du service et indicateurs de performance

ISO/DIS 24528

ISO/TC 224

Leitlinien für das Management von Anlagen von Wasserversorgungs- und Abwassersystemen - Anleitung zur Untersuchung
von Wasserverlusten in Trinkwassernetzen
Activités relatives aux systèmes d'eau potable et d'assainissement - Lignes directrices pour l'investigation des
pertes d'eau dans les réseaux de distribution d'eau potable
Service activities relating to drinking water systems and wastewater systems - Guideline for a water loss
investigation of drinking water distribution networks
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

prEN ISO 19901-5

CEN/TC 12

Erdöl- und Erdgasindustrie - Besondere Anforderungen an Offshore Bauwerke - Teil 5: Gewichtskontrolle während der Auslegung und Konstruktion (ISO/DIS 19901-5:2020)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Exigences spécifiques relatives aux structures en mer - Partie 5:

Contrôle des poids (ISO/DIS 19901-5:2020)

Petroleum and natural gas industries - Specific requirements for offshore structures - Part 5: Weight management (ISO/DIS 19901-5:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.05.2020

prEN ISO 23251

CEN/TC 12

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Druckentlastungs- und Druckausgleichssysteme (ISO 23251:2019)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Systèmes de dépressurisation et de protection contre les surpressions (ISO 23251:2019)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Pressure-relieving and depressuring systems (ISO 23251:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

INB/NK 2015 Schiffsbau und maritime Strukturen / Construction navale et structures maritimes

ISO/DIS 7840

ISO/TC 188

Kleine Wasserfahrzeuge - Feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche

Petits navires - Tuyaux souples pour carburant résistants au feu

Small craft - Fire-resistant fuel hoses

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

ISO/DIS 8469

ISO/TC 188

Kleine Wasserfahrzeuge - Nicht feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche

Petits navires - Tuyaux souples pour carburant non résistants au feu

Small craft - Non-fire-resistant fuel hoses

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

ISO/FDIS 29400

ISO/TC 8

Schiffe und Meerestechnik - Offshore Windenergie - Arbeitsabläufe im Hafen und auf See

Navires et technologie maritime - Énergie éolienne offshore - Opérations portuaires et maritimes

Ships and marine technology - Offshore wind energy - Port and marine operations

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2122 Ergonomie / Ergonomie

ISO/FDIS 9241-110

ISO/TC 159

Ergonomie der Mensch-System-Interaktion - Teil 110: Interaktionsprinzipien
Ergonomie de l'interaction homme-système - Partie 110: Principes d'interaction
Ergonomics of human-system interaction - Part 110: Interaction principles
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

INB/NK 2172 Zellstoff, Papier und Pappe / Pâtes, papier et carton

ISO/DIS 12625-17

ISO/TC 6

Tissue-Papier und Tissue-Produkte - Teil 17: Bestimmung der Desintegration in Wasser
Papier tissue et produits tissue - Partie 17: Détermination de la désintégration dans l'eau
Tissue paper and tissue products - Part 17: Determination of disintegration in water
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

ISO/FDIS 13821

ISO/TC 6

Wellpappe - Bestimmung des Kantenstauchwiderstandes - Verfahren an gewachsten Kanten
Carton ondulé - Détermination de la résistance à la compression sur chant - Méthode du bord paraffiné
Corrugated fibreboard - Determination of edgewise crush resistance - Waxed edge method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

INB/NK 2184 Hochleistungskeramik / Céramiques techniques avancées

ISO/FDIS 22459

ISO/TC 206

Hochleistungskeramik - Faserverstärkungen von keramischen Verbundwerkstoffen - Bestimmung der Verteilung von
Zugfestigkeit und Zugdehnung bis zum Versagen von Filamenten innerhalb eines Multifilamentkabels Raumtemperatur
Fine ceramics (advanced ceramics, advanced technical ceramics) - Reinforcement of ceramic composites -
Determination of distribution of tensile strength and tensile strain to failure of filaments within a multifilament
tow at ambient temperature
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

ISO/DIS 11608-1

ISO/TC 84

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 1:
Kanülenbasierte Injektionssysteme
Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 1: Systèmes d'injection
à aiguille
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 1: Needle-based injection
systems
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 11608-2

ISO/TC 84

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 2: Kanülen
Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 2: Aiguilles à deux extrémités
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 2: Double-ended needles
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/DIS 11608-3

ISO/TC 84

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 3:
Fertigbehälter
Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 3: Conteneurs NIS et chemins de fluide intégrés
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 3: NIS containers and integrated fluid paths
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/DIS 11608-4

ISO/TC 84

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 4:
Kanülenbasierte Injektionssysteme, die elektronische Bauteile enthalten
Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 4: Systèmes d'injection à aiguille électroniques
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 4: Needle-based injection systems containing electronics
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/DIS 11608-5

ISO/TC 84

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 5:
Automatisierte Funktionen
Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 5: Fonctions automatisées
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 5: Automated functions
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/DIS 11608-6

ISO/TC 84

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 6:
Verabreichungssysteme am Körper
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 6: On-body delivery systems
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2208 Dichtmittel aus Elastomeren für Rohre und Rohrleitungen / Garnitures d'étanchéité en élastomères pour joints de canalisation

ISO/FDIS 1436

ISO/TC 45

Gummischläuche und -schlauchleitungen - Hydraulikschläuche mit Drahtgeflechteinlage für öl- und wasserbasierte Flüssigkeiten - Spezifikation

Tuyaux et flexibles en caoutchouc - Types hydrauliques avec armature de fils métalliques tressés pour fluides à base d'huile ou à base d'eau - Spécifications

Rubber hoses and hose assemblies - Wire-braid-reinforced hydraulic types for oil-based or water-based fluids - Specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/FDIS 4079

ISO/TC 45

Gummischläuche und -schlauchleitungen - Textilverstärkte Hydrauliktypen für ölbasierte oder wasserbasierte Flüssigkeiten - Spezifikation

Tuyaux et flexibles en caoutchouc - Types hydrauliques avec armature de textile pour fluides à base d'huile ou à base d'eau - Spécifications

Rubber hoses and hose assemblies - Textile-reinforced hydraulic types for oil-based or water-based fluids - Specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/FDIS 6805

ISO/TC 45

Gummischläuche und -schlauchleitungen für Bergbau unter Tage - Drahtverstärkte Hydrauliktypen für den Kohlebergbau - Spezifikation

Tuyaux et flexibles en caoutchouc pour les mines souterraines - Types hydrauliques avec armature de fils métalliques pour mines de charbon - Spécifications

Rubber hoses and hose assemblies for underground mining - Wire-reinforced hydraulic types for coal mining - Specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

ISO/FDIS 8031

ISO/TC 45

Gummi- und Kunststoffschläuche und Schlauchleitungen - Bestimmung des elektrischen Widerstands und der elektrischen Leitfähigkeit

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique - Détermination de la résistance et de la conductivité électriques

Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Determination of electrical resistance and conductivity

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2293 Technische Hilfen für Behinderte / Assistances et aides techniques pour les invalides ou handicapés

prEN ISO 21856

Hilfsmittel - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren (ISO/DIS 21856:2020)
Produits d'assistance - Exigences générales et méthodes d'essai (ISO/DIS 21856:2020)
Assistive products - General requirements and test methods (ISO/DIS 21856:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

CEN/TC 293

INB/NK 2310 Industrielle Automation / Automation industrielle

ISO/DIS 8373

Robotique - Vocabulaire
Robotics - Vocabulary
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.06.2020

ISO/TC 299

ISO/DIS 10218-1

Robotik - Sicherheitsanforderungen für Industrieroboter - Teil 1: Roboter
Robotique - Exigences de sécurité pour les systèmes robotisés en environnement industriel - Partie 1: Robots
Robotics - Safety requirements for robot systems in an industrial environment - Part 1: Robots
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.04.2020

ISO/TC 299

ISO/DIS 21919-2

Numerische Steuerungen - Schnittstellen zwischen Automation und Maschine - Sicherheitstechnische und steuerungstechnische Schnittstelle
Physical device control - Interfaces for automated machine tending - Part 2: Safety and control interface
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.06.2020

ISO/TC 184

INB/NK 2318 Hydrometrie / Hydrométrie

ISO/FDIS 4360

Hydrometrie - Durchflussmessung in offenen Gerinnen mittels Dreiecksprofilwehren
Hydrométrie - Mesure de débit des liquides dans les canaux découverts au moyen de déversoirs à profil triangulaire
Hydrometry - Open channel flow measurement using triangular profile weirs
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

ISO/TC 113

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

ISO/DIS 11916-3

ISO/TC 190

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung von ausgewählten Explosivstoffen und verwandten Verbindungen - Teil 3: Verfahren mittels Flüssigkeitschromatographie mit Tandem-Massenspektrometrie (LC-MS/MS)

Qualité du sol - Dosage d'une sélection d'explosifs et de composés apparentés - Partie 3: Méthode utilisant la chromatographie en phase liquide couplée à la spectrométrie de masse en tandem (CL-SM/SM)

Soil quality - Determination of selected explosives and related compounds - Part 3: Method using liquid chromatography-tandem mass spectrometry (LC-MS/MS)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/DIS 12404

ISO/TC 190

Bodenbeschaffenheit - Anleitung für Auswahl und Anwendung von Vor-Ort-Verfahren

Qualité du sol - Lignes directrices pour la sélection et l'application des méthodes de diagnostic rapide

Soil and waste - Guidance on the selection and application of screening methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.06.2020

ISO/FDIS 23266

ISO/TC 190

Bodenbeschaffenheit - Verfahren zur Bestimmung der Wirkungen von verunreinigten Böden auf das Überleben und die Reproduktion von Hornmilben (*Oppia nitens*)

Qualité du sol - Essai de détermination de l'inhibition de la reproduction chez les acariens oribates (*Oppia nitens*) exposés aux contaminants dans le sol

Soil quality - Test for measuring the inhibition of reproduction in oribatid mites (*Oppia nitens*) exposed to contaminants in soil

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.04.2020

prEN ISO 12404

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Anleitung für Auswahl und Anwendung von Vor-Ort-Verfahren (ISO/DIS 12404:2020)

Qualité du sol - Lignes directrices pour la sélection et l'application des méthodes de diagnostic rapide (ISO/DIS 12404:2020)

Soil quality - Guidance on the selection and application of screening methods (ISO/DIS 12404:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.05.2020

prEN 14735

CEN/TC 444

Charakterisierung von Abfällen - Herstellung von Abfallproben für ökotoxikologische Untersuchungen

Caractérisation des déchets - Préparation des échantillons de déchets en vue d'essais écotoxicologiques

Characterization of waste - Preparation of waste samples for ecotoxicity tests

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

prEN 15935

CEN/TC 444

Schlamm, behandelter Bioabfall, Boden und Abfall - Bestimmung des Glühverlusts

Boues, biodéchets traités, sols et déchets - Détermination de la perte au feu

Sludge, treated biowaste, soil and waste - Determination of loss on ignition

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2386 Photokatalyse / Photokatalyse

prEN 16980-1

CEN/TC 386

Photokatalyse - Prüfverfahren mit kontinuierlichem Durchfluss - Teil 1: Bestimmung des Abbaus von Stickstoffmonoxid (NO) aus der Luft durch photokatalytische Werkstoffe

Photocatalyse - Méthodes d'essai en flux continu - Partie 1 : Mesure de la dégradation du monoxyde d'azote (NO) dans l'air par un matériau photocatalytique

Photocatalysis - Continuous flow test methods - Part 1: Determination of the degradation of nitric oxide (NO) in the air by photocatalytic materials

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

prEN 16981

CEN/TC 386

Photokatalyse - Glossar der Begriffe

Photocatalyse - Glossaire de termes

Photocatalysis - Glossary of terms

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

INB/NK 3000 Energieeffizienz und Energiemanagement / Efficacité énergétique et management de l'énergie

ISO/FDIS 50004

ISO/TC 301

Energiemanagementsysteme - Anleitung zur Einführung, Aufrechterhaltung und Verbesserung eines Energiemanagementsystems

Systèmes de management de l'énergie - Lignes directrices pour la mise en oeuvre, la maintenance et l'amélioration d'un système de management de l'énergie de l'ISO 50001

Energy management systems - Guidance for the implementation, maintenance and improvement of an ISO 50001 energy management system

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

INB/NK 9000 CEN - ohne Nationales Spiegelkomitee / CEN - sans comité miroir

prEN ISO 1402

CEN/TC 218

Gummi- und Kunststoffschläuche und Schlauchleitungen - Hydrostatische Prüfung (ISO/DIS 1402:2020)

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique — Essais hydrostatiques (ISO/DIS 1402:2020)

Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Hydrostatic testing (ISO/DIS 1402:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

prEN 17480

CEN/TC 454

Algen und Algenprodukte - Methoden zur Bestimmung der Produktivität von Algenwachstumsstandorten

Algues et produits à base d'algues - Méthodes de détermination de la productivité des sites de croissance d'algues

Algae and algae products - Methods for the determination of productivity of algae growth sites

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

INB/NK 103 Akustik / Acoustique

SN EN ISO 3743-2:2020

Akustik - Bestimmung der Schalleistungspegel von Geräuschquellen aus Schalldruckmessungen - Verfahren der Genauigkeitsklasse 2 für kleine, transportable Quellen in Hallfeldern - Teil 2: Verfahren für Sonder-Hallräume (ISO 3743-2:2018)

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes d'expertise en champ réverbéré applicables aux petites sources transportables - Partie 2: Méthodes en salle d'essai réverbérante spéciale (ISO 3743-2:2018)

Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields - Part 2: Methods for special reverberation test rooms (ISO 3743-2:2018)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3743-2:2010, SN EN ISO 3743-2:2010

INB/NK 107 Wasserbeschaffenheit / Qualité de l'eau

SN EN ISO 5815-1:2020

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung des biochemischen Sauerstoffbedarfs nach n Tagen (BSBn) - Teil 1: Verdünnungs- und Impfverfahren mit Zugabe von Allylthioharnstoff (ISO 5815-1:2019)

Qualité de l'eau - Détermination de la demande biochimique en oxygène après n jours (DBOn) - Partie 1: Méthode par dilution et ensemencement avec apport d'allylthiourée (ISO 5815-1:2019)

Water quality - Determination of biochemical oxygen demand after n days (BODn) - Part 1: Dilution and seeding method with allylthiourea addition (ISO 5815-1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 18.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1899-1:1998

SN EN 17211:2020

Wasserbeschaffenheit - Anleitung zur Kartierung von Seegrass und Makroalgen in der Eulitoralzone

Qualité de l'eau - Recommandations relatives à la cartographie des herbiers et des macroalgues dans la zone intertidale

Water quality - Guidance on mapping of seagrasses and macroalgae in the eulittoral zone

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 108 Textilien / Textiles

SN EN ISO 2307:2020

Faserseile - Bestimmung einiger physikalischer und mechanischer Eigenschaften (ISO 2307:2019)
Cordages en fibres - Détermination de certaines caractéristiques physiques et mécaniques (ISO 2307:2019)
Fibre ropes - Determination of certain physical and mechanical properties (ISO 2307:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 2307:2010

SN EN ISO 9554:2020

Faserseile - Allgemeine Festlegungen (ISO 9554:2019)
Cordages en fibres - Spécifications générales (ISO 9554:2019)
Fibre ropes - General specifications (ISO 9554:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 9554:2010

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

SN EN 13098:2020

Exposition am Arbeitsplatz - Messung von luftgetragenen Mikroorganismen und mikrobiellen Bestandteilen - Allgemeine Anforderungen
Exposition sur les lieux de travail - Mesurage de microorganismes et en suspension dans l'air - Exigences générales
Workplace exposure - Measurement of airborne microorganisms and microbial compounds - General requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13098:2001

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

SN EN ISO 14245:2020

Gasflaschen - Spezifikation und Prüfung von Flaschenventilen für Flüssiggas (LPG) - Selbstschliessend (ISO 14245:2019)
Bouteilles à gaz - Spécifications et essais pour valves de bouteilles de GPL - Fermeture automatique (ISO 14245:2019)
Gas cylinders - Specifications and testing of LPG cylinder valves - Self-closing (ISO 14245:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14245:2010

SN EN ISO 15995:2020

Gasflaschen - Spezifikation und Prüfung von Flaschenventilen für Flüssiggas (LPG) - Handbetätigt (ISO 15995:2019)
Bouteilles à gaz - Spécifications et essais pour valves de bouteilles de GPL - Fermeture manuelle (ISO 15995:2019)
Gas cylinders - Specifications and testing of LPG cylinder valves - Manually operated (ISO 15995:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15995:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 16125:2020

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Rohrleitungssysteme und -befestigungen - Flüssigphase und unregelmäßige Gasphase von Flüssiggas (LPG)

Equipements pour GPL et leurs accessoires - Systèmes de canalisations et supports - Phase liquide et phase vapeur
LPG Equipment and Accessories - Pipework systems and supports - LPG in liquid phase and vapour pressure phase

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 16125:2016

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN ISO 11393-2:2020

Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 2: Leistungsanforderungen und Prüfmethode für Beinschützer (ISO 11393-2:2018)

Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 2: Exigences de performance et méthodes d'essai pour protège-jambes (ISO 11393-2:2018)

Protective clothing for users of hand-held chainsaws - Part 2: Performance requirements and test methods for leg protectors (ISO 11393-2:2018)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 381-2:1995, SN EN 381-5:1995

SN EN ISO 11393-4:2020

Schutzkleidung für Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 4: Prüfverfahren und Leistungsanforderungen für Schutzhandschuhe (ISO 11393-4:2018)

Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 4: Exigences de performance et méthodes d'essai pour les gants de protection (ISO 11393-4:2018)

Protective clothing for users of hand-held chainsaws - Part 4: Performance requirements and test methods for protective gloves (ISO 11393-4:2018)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 381-4:1999, SN EN 381-7:1999

SN EN 17092-1:2020

Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 1: Prüfmethode

Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 1 : Méthodes d'essai

Protective garments for motorcycle riders - Part 1: Test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13595-1:2002, SN EN 13595-2:2002, SN EN 13595-3:2002, SN EN 13595-4:2002, SN EN 13595-1:2002, SN EN 13595-2:2002, SN EN 13595-3:2002, SN EN 13595-4:2002

SN EN 17092-2:2020

Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 2: Kleidungsstücke der Klasse AAA - Anforderungen

Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 2: Vêtements de classe AAA - Exigences

Protective garments for motorcycle riders - Part 2: Class AAA garments - Requirements

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13595-1:2002, SN EN 13595-2:2002, SN EN 13595-3:2002, SN EN 13595-4:2002

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 17092-3:2020

Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 3: Kleidungsstücke der Klasse AA - Anforderungen
Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 3: Vêtements de classe AA - Exigences
Protective garments for motorcycle riders - Part 3: Class AA garments - Requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13595-1:2002, SN EN 13595-2:2002, SN EN 13595-3:2002, SN EN 13595-4:2002

SN EN 17092-4:2020

Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 4: Kleidungsstücke der Klasse A - Anforderungen
Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 4: Vêtements de classe A - Exigences
Protective garments for motorcycle riders - Part 4: Class A garments - Requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13595-1:2002, SN EN 13595-2:2002, SN EN 13595-3:2002, SN EN 13595-4:2002

SN EN 17092-5:2020

Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 5: Kleidungsstücke der Klasse B - Anforderungen
Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 5: Vêtements de classe B - Exigences
Protective garments for motorcycle riders - Part 5: Class B garments - Requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13595-1:2002, SN EN 13595-2:2002, SN EN 13595-3:2002, SN EN 13595-4:2002

SN EN 17092-6:2020

Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 6: Kleidungsstücke der Klasse C - Anforderungen
Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 6: Vêtements de classe C - Exigences
Protective garments for motorcycle riders - Part 6: Class C garments - Requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13595-1:2002, SN EN 13595-2:2002, SN EN 13595-3:2002, SN EN 13595-4:2002, SN EN 13595-1:2002, SN EN 13595-2:2002

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

SN EN ISO 787-13:2020

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 13: Bestimmung der wasserlöslichen Sulfate, Chloride und Nitrate (ISO 787-13:2019)
Méthodes générales d'essai des pigments et matières de charge - Partie 13: Détermination des sulfates, chlorures et nitrates solubles dans l'eau (ISO 787-13:2019)
General methods of test for pigments and extenders - Part 13: Determination of water-soluble sulfates, chlorides and nitrates (ISO 787-13:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 787-13:2004

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 787-15:2020

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 15: Vergleich der Beständigkeit bei Belichtung von Buntpigmenten ähnlichen Typs (ISO 787-15:2019)

Méthodes générales d'essai des pigments et matières de charge - Partie 15: Comparaison de la résistance à la lumière des pigments colorés de types semblables (ISO 787-15:2019)

General methods of test for pigments and extenders - Part 15: Comparison of resistance to light of coloured pigments of similar types (ISO 787-15:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 787-15:1996

SN EN 927-3:2020

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Aussenbereich - Teil 3: Freibewitterung

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 3: Essai de vieillissement naturel

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 3: Natural weathering test

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 927-3:2012

SN EN 927-13:2020

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Aussenbereich - Teil 13: Beurteilung der Schlagfestigkeit einer Beschichtung auf einem Holzsubstrat

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 13:

Évaluation de la résistance au choc d'un revêtement sur un support en bois

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 13: Assessment of resistance to impact of a coating on a wooden substrate

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN ISO 2808:2020

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Schichtdicke (ISO 2808:2019)

Peintures et vernis - Détermination de l'épaisseur du feuillet (ISO 2808:2019)

Paints and varnishes - Determination of film thickness (ISO 2808:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 2808:2007

SN EN 13523-11:2020

Bandbeschichtete Metalle - Prüfverfahren - Teil 11: Beständigkeit gegen Lösemittel (Reibtest)

Tôles prélaquées - Méthodes d'essai - Partie 11: Résistance aux solvants (essai de frottement)

Coil coated metals - Test methods - Part 11: Resistance to solvents (rubbing test)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13523-11:2011

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 13523-17:2020

Bandbeschichtete Metalle - Prüfverfahren - Teil 17: Haftfestigkeit von abziehbaren Folien
Tôles prélaquées - Méthodes d'essai - Partie 17: Adhérence des films pelables
Coil coated metals - Test methods - Part 17: Adhesion of strippable films
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13523-17:2012

SN EN 13523-19:2020

Bandbeschichtete Metalle - Prüfverfahren - Teil 19: Probenplatten und Verfahren zur Freibewitterung
Tôles prélaquées - Méthodes d'essai - Partie 19: Modèles de panneaux et méthode d'essai pour les essais d'exposition à l'extérieur
Coil coated metals - Test methods - Part 19: Panel design and method of atmospheric exposure testing
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13523-19:2011

SN EN 16074:2020

Beschichtungsstoffe - Bestimmung des Gehaltes an nichtflüchtigen Anteilen und der Ergiebigkeit von Bandbeschichtungsstoffen
Peintures et vernis - Détermination de la teneur en matière non volatile et du rendement superficiel spécifique de revêtements pour prélaquage
Paints and varnishes - Determination of non-volatile-matter content and spreading rate of coil coating materials
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 16074:2011

INB/NK 124 Anästhesie- und Beatmungseinrichtungen / Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire

SN EN ISO 5356-2/A1:2020

Anästhesie- und Beatmungsgeräte - Konische Konnektoren - Teil 2: Gewichtstragende Konnektoren mit Schraubgewinde (ISO 5356-2:2012/Amd 1:2019); Änderung A1
Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Raccords coniques - Partie 2: Raccords à vis pouvant supporter un certain poids (ISO 5356-2:2012/Amd 1:2019); Amendement A1
Anaesthetic and respiratory equipment - Conical connectors - Part 2: Screw-threaded weight-bearing connectors (ISO 5356-2:2012/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN ISO 5362:2020

Anästhesie-Reservoirbeutel (ISO 5362:2006)
Ballons réservoirs d'anesthésie (ISO 5362:2006)
Anaesthetic reservoir bags (ISO 5362:2006)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1820+A1:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 20789:2020

Anästhesie- und Beatmungsgeräte - Passive Anfeuchter (ISO 20789:2018)
Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Humidificateurs passifs (ISO 20789:2018)
Anaesthetic and respiratory equipment - Passive humidifiers (ISO 20789:2018)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN ISO 27427:2020

Atemtherapiegeräte - Verneblersysteme und deren Bauteile (ISO 27427:2013)
Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Systèmes de nébulisation et ses composants (ISO 27427:2013)
Anaesthetic and respiratory equipment - Nebulizing systems and components (ISO 27427:2013)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13544-1+A1:2010

SN EN ISO 80601-2-79:2020

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-79: Besondere Festlegungen für die grundlegende Sicherheit und die wesentlichen Leistungsmerkmale von Heimbeatmungsgeräten zur Atemunterstützung von Patienten mit Atmungsbeeinträchtigungen (ISO 80601-2-79:2018)
Appareils électromédicaux - Partie 2-79: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements d'assistance ventilatoire en cas de trouble ventilatoire (ISO 80601-2-79:2018)
Medical electrical equipment - Part 2-79: Particular requirements for basic safety and essential performance of ventilatory support equipment for ventilatory impairment (ISO 80601-2-79:2018)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10651-6:2009

SN EN ISO 80601-2-80:2020

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-80: Besondere Festlegungen für die grundlegende Sicherheit und die wesentlichen Leistungsmerkmale von Heimbeatmungsgeräten zur Atemunterstützung von Patienten mit Atmungsinsuffizienz (ISO 80601-2-80:2018)
Appareils électromédicaux - Partie 2-80: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements d'assistance ventilatoire en cas d'insuffisance ventilatoire (ISO 80601-2-80:2018)
Medical electrical equipment - Part 2-80: Particular requirements for basic safety and essential performance of ventilatory support equipment for ventilatory insufficiency (ISO 80601-2-80:2018)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10651-6:2009

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 14960-2:2020

Aufblasbare Spielgeräte - Teil 2: Zusätzliche sicherheitstechnische Anforderungen für dauerhaft installierte aufblasbare Hüpfkissen
Équipements de jeu gonflables - Partie 2: Exigences de sécurité supplémentaires relatives aux coussins gonflables destinés à des installations permanentes
Inflatable play equipment - Part 2: Additional safety requirements for inflatable bouncing pillows intended for permanent installation
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 14960:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 17109:2020

Bergsteigerausrüstung - Einzelsicherungssysteme für Seilgärten - Sicherheitsanforderungen und Prüfverfahren
Équipement d'alpinisme et d'escalade - Systèmes d'assurance individuels pour parcours acrobatiques en hauteur -
Exigences de sécurité et méthodes d'essai
Mountaineering equipment - Individual safety systems for rope courses - Safety requirements and test methods
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

SN EN 15182-1:2020

Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln, die mit Feuerlöschpumpen gefördert werden - Strahlrohre für die
Brandbekämpfung - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Équipement portable de projection d'agents d'extinction alimenté par des pompes à usage incendie - Lances à main
destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 1: Prescriptions communes
Portable equipment for projecting extinguishing agents supplied by firefighting pumps - Hand-held branchpipes for
fire service use - Part 1: Common requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 15182-1+A1:2010

SN EN 15182-2:2020

Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln, die mit Feuerlöschpumpen gefördert werden - Strahlrohre für die
Brandbekämpfung - Teil 2: Hohlstrahlrohre PN 16
Équipement portable de projection d'agents d'extinction alimenté par des pompes à usage incendie - Lances à main
destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 2: Lances combinées PN 16
Portable equipment for projecting extinguishing agents supplied by firefighting pumps - Hand-held branchpipes for
fire service use - Part 2: Combination branchpipes PN 16
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 15182-2+A1:2010

INB/NK 139 Möbel / Meubles

SN EN 15939:2020

Möbelbeschläge - Festigkeit und Tragfähigkeit von Schrankaufhängern
Quincaillerie d'ameublement - Résistance mécanique et capacité de charge des dispositifs de fixation au mur
Hardware for furniture - Strength and loading capacity of wall attachment devices
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 15939+A1:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 149 Informationstechnologie / Technologie de l'information

SN EN 16931-1+A1:2020

Elektronische Rechnungsstellung - Teil 1: Semantisches Datenmodell der Kernelemente einer elektronischen Rechnung
Facturation électronique - Partie 1: Modèle sémantique de données des éléments essentiels d'une facture électronique
Electronic invoicing - Part 1: Semantic data model of the core elements of an electronic invoice

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 16931-1:2017

INB/NK 158 Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika / Antiseptiques et désinfectants chimiques

SN EN 1656:2020

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der bakteriziden Wirkung chemischer Desinfektionsmittel und Antiseptika für den Veterinärbereich - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 1)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité bactéricide des antiseptiques et des désinfectants chimiques utilisés dans le domaine vétérinaire - Méthode d'essai et exigences (phase 2, étape 1)

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of bactericidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in the veterinary area - Test method and requirements (phase 2, step 1)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1656:2010, SN EN 1656/AC:2010

INB/NK 162 Gas / Gaz

SN EN ISO 21593:2020

Schiff- und Meerestechnik - Trockene Anschluss- und Trennkupplung(en) für das Bunkern flüssigerdgasbetriebener Schiffe (ISO 21593:2019)

Navires et technologie maritime - Exigences techniques relatives au couplage de connexion et de déconnexion à sec pour le soutage de gaz naturel liquéfié (ISO 21593:2019)

Ship and marine technology - Technical requirements for dry-disconnect/connect couplings for bunkering liquefied natural gas (ISO 21593:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 163 Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr / Spécifications de sécurité des installations de transport à câble destinées aux personnes

SN EN 1709:2020

Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für die Personenbeförderung - Erprobung und Anleitungen für die Instandhaltung und die Betriebskontrollen

Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes - Examen probatoire et instructions pour la maintenance et les contrôles en exploitation

Safety requirements for cableway installations designed to transport persons - Precommissioning inspection and instructions for maintenance and operational inspection and checks

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1709:2005

INB/NK 165 IT und Qualität im Gesundheitswesen / IT et qualité dans le domaine de la santé

SN EN ISO 12381:2020

Medizinische Informatik - Zeitnormen für spezifische Probleme im Gesundheitswesen (ISO 12381:2019)

Informatique de santé - Expressions relatives au temps explicites utilisées dans le domaine de la santé (ISO 12381:2019)

Health informatics - Explicit time-related expressions for healthcare-specific problems (ISO 12381:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12381:2005

INB/NK 171 Sterilisatoren und Sterilisation / Stérilisateurs et Stérilisation

SN EN ISO 11137-1/A2:2020

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Strahlen - Teil 1: Anforderungen an die Entwicklung, Validierung und Lenkung der Anwendung eines Sterilisationsverfahrens für Medizinprodukte - Überarbeitung von 4.3.4 und 11.2 (ISO 11137-1:2006/Amd 2:2018); Änderung A2

Stérilisation des produits de santé - Irradiation - Partie 1: Exigences relatives à la mise au point, à la validation et au contrôle de routine d'un procédé de stérilisation pour les dispositifs médicaux - Révision de 4.3.4 et de 1 (ISO 11137-1:2006/Amd 2:2018); Amendement A2

Sterilization of health care products - Radiation - Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices - Revision to 4.3.4 and 1 (ISO 11137-1:2006/Amd 2:2018); Amendment A2

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN ISO 25424:2020

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Niedertemperatur-Dampf-Formaldehyd - Anforderungen an die Entwicklung, Validierung und Routineüberwachung von Sterilisationsverfahren für Medizinprodukte (ISO 25424:2018)

Stérilisation des produits de santé - Formaldéhyde et vapeur à faible température - Exigences pour le développement, la validation et le contrôle de routine d'un procédé de stérilisation pour dispositifs médicaux (ISO 25424:2018)

Sterilization of health care products - Low temperature steam and formaldehyde - Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices (ISO 25424:2018)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 25424:2011

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

SN EN ISO 15216-2:2020

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Horizontales Verfahren zur Bestimmung von Hepatitis A-Virus und Norovirus in Lebensmitteln mittels Real-time-RT-PCR - Teil 2: Nachweisverfahren (ISO 15216-2:2019)

Microbiologie dans la chaîne alimentaire - Méthode horizontale pour la recherche des virus de l'hépatite A et norovirus par la technique RT-PCR en temps réel - Partie 2: Méthode de détection (ISO 15216-2:2019)

Microbiology of the food chain - Horizontal method for determination of hepatitis A virus and norovirus using real-time RT-PCR - Part 2: Method for detection (ISO 15216-2:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN ISO 17059:2020

Ölsaaten - Extraktion von Öl und Herstellung von Methyl ester aus den Fettsäuren der Triglyceride für die Analyse durch Gaschromatographie (Schnellverfahren) (ISO 17059:2019)

Graines oléagineuses - Extraction de l'huile et préparation des esters méthyliques d'acides gras de triglycérides pour analyse par chromatographie en phase gazeuse (Méthode rapide) (ISO 17059:2019)

Oilseeds - Extraction of oil and preparation of methyl esters of triglyceride fatty acids for analysis by gas chromatography (Rapid method) (ISO 17059:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 17059:2010

SN EN 17264:2020

Lebensmittel - Bestimmung von Elementen und ihren Verbindungen - Bestimmung von Aluminium mittels Massenspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-MS)

Produits alimentaires - Dosage des éléments et de leurs espèces chimiques - Dosage de l'aluminium par spectrométrie de masse avec plasma à couplage inductif (ICP-MS)

Foodstuffs - Determination of elements and their chemical species - Determination of aluminium by inductively coupled plasma mass spectrometry (ICP-MS)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 17265:2020

Lebensmittel - Bestimmung von Elementen und ihren Verbindungen - Bestimmung von Aluminium mittels optischer Emissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-OES)

Produits alimentaires - Dosage des éléments et de leurs espèces chimiques - Dosage de l'aluminium par spectrométrie d'émission optique avec plasma à couplage inductif (ICP-OES)

Foodstuffs - Determination of elements and their chemical species - Determination of aluminium by inductively coupled plasma optical emission spectrometry (ICP-OES)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 527-1:2020

Kunststoffe - Bestimmung der Zugeigenschaften - Teil 1: Allgemeine Grundsätze (ISO 527-1:2019)
Plastiques - Détermination des propriétés en traction - Partie 1: Principes généraux (ISO 527-1:2019)
Plastics - Determination of tensile properties - Part 1: General principles (ISO 527-1:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 527-1:2012

SN EN ISO 4577:2020

Kunststoffe - Polypropylen und Propylen-Copolymere - Bestimmung der thermischen Oxidationsstabilität in Luft - Ofen-Verfahren (ISO 4577:2019)
Plastiques - Polypropylène et copolymères de propylène - Détermination de la stabilité à l'oxydation à chaud dans l'air - Méthode à l'étuve (ISO 4577:2019)
Plastics - Polypropylene and propylene-copolymers - Determination of thermal oxidative stability in air - Oven method (ISO 4577:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 4577:1999

SN EN ISO 11963:2020

Kunststoffe - Tafeln aus Polycarbonat - Lieferformen, Abmessungen und charakteristische Eigenschaften (ISO 11963:2019)
Plastiques - Plaques en polycarbonate - Types, dimensions et caractéristiques (ISO 11963:2019)
Plastics - Polycarbonate sheets - Types, dimensions and characteristics (ISO 11963:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11963:2013

SN EN 13100-2:2020

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweissverbindungen thermoplastischer Kunststoffe - Teil 2: Röntgenprüfung
Essais non destructifs des assemblages soudés sur produits semi-finis en thermoplastiques - Partie 2: Contrôle radiographique par rayons X
Non-destructive testing of welded joints in thermoplastics semi-finished products - Part 2: X-ray radiographic testing
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13100-2:2005

SN EN ISO 21970-1:2020

Kunststoffe - Polyketon (PK)-Werkstoffe - Teil 1: Bezeichnungssystem und Basis für Spezifikationen (ISO 21970-1:2019)
Plastiques - Polycétone (PK) pour moulage et extrusion - Partie 1: Système de désignation et base de spécification (ISO 21970-1:2019)
Plastics - Polyketone (PK) moulding and extrusion materials - Part 1: Designation system and basis for specifications (ISO 21970-1:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 21970-1:2019

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 21970-2:2020

Kunststoffe - Polyketon (PK)-Werkstoffe - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 21970-2:2019)

Plastiques - Polycétone (PK) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 21970-2:2019)

Plastics - Polyketone (PK) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 21970-2:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 21970-2:2019

INB/NK 180 Zerstörungsfreie Prüfung / Essais non-destructifs

SN EN ISO 12718:2020

Zerstörungsfreie Prüfung - Wirbelstromprüfung - Terminologie (ISO 12718:2019)

Essais non destructifs - Contrôle par courants de Foucault - Vocabulaire ISO 12718:2019)

Non-destructive testing - Eddy current testing - Vocabulary (ISO 12718:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12718:2008

INB/NK 181 Kälteanlagen und Wärmepumpen / Installations frigorifiques et pompes à chaleur

SN EN 378-4+A1:2020

Kälteanlagen und Wärmepumpen - Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen - Teil 4: Betrieb, Instandhaltung, Instandsetzung und Rückgewinnung

Systèmes frigorifiques et pompes à chaleur - Exigences de sécurité et d'environnement - Partie 4: Fonctionnement, maintenance, réparation et récupération

Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 378-4:2017

INB/NK 410 Medizinprodukte - Qualitätsmanagement und zusammenhängende generelle Aspekte / Dispositifs médicaux - Management de la qualité et aspects généraux

SN EN ISO 13485/AC:2020

Medizinprodukte - Qualitätsmanagementsysteme - Anforderungen für regulatorische Zwecke (ISO 13485:2016);

Corrigendum AC

Dispositifs médicaux - Systèmes de management de la qualité - Exigences à des fins réglementaires (ISO 13485:2016);

Corrigendum AC

Medical devices - Quality management systems - Requirements for regulatory purposes (ISO 13485:2016); Corrigendum AC

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 500 Verband der europäischen Luft- und Raumfahrtindustrie / Association Européenne des Constructeurs de Matériel Aérospatial

SN EN 3155-009:2020

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 009: Elektrische Buchsenkontakte, Typ A, crimpbar, Klasse S - Produktnorm

Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 009: Contacts électriques, femelles, type A, à sertir, classe S - Norme de produit

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 009: Contacts, electrical, female, type A, crimp, class S - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 3155-009:2009

SN EN 3155-026:2020

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 026: Elektrische Stiftkontakte, Typ A, crimpbar, Klasse R - Produktnorm

Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 026: Contacts électriques, mâles, type A, à sertir, classe R - Norme de produit

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 026: Contacts, electrical, male, type A, crimp, class R - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 3155-026:2011

SN EN 3155-027:2020

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 027: Elektrische Buchsenkontakte, Typ A, crimpbar, Klasse R - Produktnorm

Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 027: Contacts électriques, femelles, type A, à sertir, classe R - Norme de produit

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 027: Contacts, electrical, female, type A, crimp, class R - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 3155-027:2015

SN EN 3155-065:2020

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 065: Elektrische Stiftkontakte, Typ A, crimpbar, Klasse S, Grösse 8 - Produktnorm

Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 065: Contacts électriques, mâles, type A, à sertir, classe S, taille 8 - Norme de produit

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 065: Contacts, electrical, male, type A, crimp, class S, size 8 - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 3155-065:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 3155-080:2020

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 080: Elektrische Stiftkontakte Grösse 22 für EN 2997, Typ A, crimpbar, Klasse T - Produktnorm
Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 080: Contacts électriques taille 22 pour EN 2997, mâles, type A, à sertir, classe T - Norme de produit
Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 080: Contacts size 22 for EN 2997, electrical, male, type A, crimp, class T - Product standard
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 3155-080:2018

SN EN 3371:2020

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Masseverbindung - Technische Lieferbedingungen
Série aérospatiale - Métallisation - Spécification technique
Aerospace series - Electrical bonding - Technical specification
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 3645-001:2020

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Rundsteckverbinder, kontaktgeschützt, dreigängige Gewinde-Schnellkupplung, Betriebstemperatur 175° C oder 200° C konstant - Teil 001: Technische Lieferbedingungen
Série aérospatiale - Connecteurs électriques circulaires, à contacts protégés, à accouplement par filetage, à pas rapide à trois filets, température d'utilisation 175° C ou 200° C continu - Partie 001: Spécification technique
Aerospace series - Connectors, electrical, circular, scoop-proof, triple start threaded coupling, operating temperature 175° C or 200° C continuous - Part 001: Technical specification
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 3645-001:2015

SN EN 3837:2020

Luft- und Raumfahrt - Beschichtungsstoffe - Oberflächenvorbereitungstyp und -methoden für Proben aus Aluminiumlegierungen
Série aérospatiale - Peintures et vernis - Nature et méthodes de préparation de surface des éprouvettes en alliages d'aluminium
Aerospace series - Paints and varnishes - Nature and method for surface preparation of test pieces in aluminium alloys
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 3844-1:2020

Luft- und Raumfahrt - Entflammbarkeit nichtmetallischer Werkstoffe - Teil 1: Kleinbrenner-Prüfung, senkrecht - Bestimmung der senkrechten Flammenausbreitung
Série aérospatiale - Inflammabilité des matériaux non métalliques - Partie 1: Essai au brûleur, vertical - Détermination de la propagation verticale de la flamme
Aerospace series - Flammability of non-metallic materials - Part 1: Small burner test, vertical - Determination of the vertical flame propagation
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 3844-1:2012

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 3844-2:2020

Luft- und Raumfahrt - Entflammbarkeit nichtmetallischer Werkstoffe - Teil 2: Kleinbrenner-Prüfung, waagrecht - Bestimmung der waagerechten Flammenausbreitung

Série aérospatiale - Inflammabilité des matériaux non métalliques - Partie 2: Essai au brûleur, horizontal - Détermination de la propagation horizontale de la flamme

Aerospace series - Flammability of non-metallic materials - Part 2: Small burner test, horizontal - Determination of the horizontal flame propagation

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 3844-2:2012

SN EN 3844-3:2020

Luft- und Raumfahrt - Entflammbarkeit nichtmetallischer Werkstoffe - Teil 3: Kleinbrenner-Prüfung, 45° - Bestimmung der Beständigkeit eines Materials gegen die Ausbreitung von Flammen und Glimmen und gegen Durchbrennen

Série aérospatiale - Inflammabilité des matériaux non métalliques - Partie 3: Essai au brûleur, 45° - Détermination de la résistance du matériau à la propagation de la flamme et de l'incandescence, et à la pénétration de la flamme

Aerospace series - Flammability of non-metallic materials - Part 3: Small burner test, 45° - Determination of the resistance of material to flame and glow propagation and to flame penetration

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 3844-3:2012

SN EN 4612-002:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE-Familie - mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 002: Allgemeines

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 002: Généralités

Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 002: General

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-002:2012

SN EN 4612-003:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE-Familie - mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 003: Kupfer verzinnt, Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 135° C - Einfach extrudierte Isolierung für externe Verwendung, mit Mantel ohne Schirm - UV-Laser-bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 003: Cuivre étamé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 135° C - Fil simple isolé pour applications externes, gainé et non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit

Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 003: Tin plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 135° C - Single extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-003:2012

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 4612-004:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen zur allgemeinen Verwendung - XLETFE-Familie - Ummantelt oder geschirmt und ummantelt - Teil 004: Kupfer verzinnt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 135° C - einfach extrudierte Isolierung für offene Anwendungen, ummantelt und geschirmt (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aéronautique - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 004: Cuivre étamé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 135° C - Fil simple isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 004: Tin plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 135° C - Single extruded wall for open applications, with jacket and screen (braid) - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-004:2012

SN EN 4612-005:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen zur allgemeinen Verwendung - XLETFE-Familie - Ummantelt oder geschirmt und ummantelt - Teil 005: Kupfer verzinnt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 135° C - doppelt extrudierte Isolierung für offene Anwendungen, ummantelt ohne Schirm - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aéronautique - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 005: Cuivre étamé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 135° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 005: Tin plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 135° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-005:2012

SN EN 4612-006:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen zur allgemeinen Verwendung - XLETFE-Familie - Ummantelt oder geschirmt und ummantelt - Teil 006: Kupfer verzinnt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 135° C - doppelt extrudierte Isolierung für offene Anwendungen, ummantelt und geschirmt (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aéronautique - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 006: Cuivre étamé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 135° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 006: Tin plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 135° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket and screen (braid) - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-006:2012

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 4612-007:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE-Familie - mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 007: Kupfer versilbert - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Einfach extrudierte Isolierung für externe Verwendung, mit Mantel ohne Schirm - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm
Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 007: Cuivre argenté - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil simple isolé pour applications externes, gainé et non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 007: Silver plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Single extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-007:2012

SN EN 4612-008:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE-Familie - mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 008: Kupfer versilbert - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Einfach extrudierte Isolierung für externe Verwendung, mit Mantel und Schirm (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 008: Cuivre argenté - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil simple isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 008: Silver plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Single extruded wall for open applications, with jacket and screen (braid) - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-008:2012

SN EN 4612-009:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE-Familie - mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 009: Kupfer versilbert - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Doppelt extrudierte Isolierung für externe Verwendung, mit Mantel ohne Schirm - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm
Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 009: Cuivre argenté - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé et non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 009: Silver plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-009:2012

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 4612-010:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen zur allgemeinen Verwendung - XLETFE-Familie - ummantelt oder geschirmt und ummantelt - Teil 010: Kupfer versilbert - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - doppelt extrudierte Isolierung für offene Anwendungen, ummantelt und geschirmt (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 010: Cuivre argenté - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 010: Silver plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket and screen (braid) - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-010:2012

SN EN 4612-011:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE-Familie - mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 011: Kupfer vernickelt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Doppelt extrudierte Isolierung für externe Verwendung, mit Mantel ohne Schirm (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 011: Cuivre nickelé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé et non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 011: Nickel plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-011:2012

SN EN 4612-012:2020

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE-Familie - mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 012: Kupfer vernickelt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Doppelt extrudierte Isolierung für externe Verwendung, mit Mantel und Schirm (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 012: Cuivre nickelé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 012: Nickel plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket and screen (braid) - UV laser printable - Product standard

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 4612-012:2012

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 4660-003:2020

Luft- und Raumfahrt - Modulare und offene Avionikarchitekturen - Teil 003: Kommunikation/Netzwerk
Série aérospatiale - Architectures Avioniques Modulaires et Ouvertes - Partie 003: Communication/Réseau
Aerospace series - Modular and Open Avionics Architectures - Part 003: Communications/Network
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 4660-003:2011

SN EN 4660-004:2020

Luft- und Raumfahrt - Modulare und offene Avionikarchitekturen - Teil 004: Paketierung
Série aérospatiale - Architectures avioniques modulaires et ouvertes - Partie 004: Packaging
Aerospace series - Modular and open avionics architectures - Part 004: Packaging
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 4660-004:2011

SN EN 4660-005:2020

Luft- und Raumfahrt - Modulare und offene Avionikarchitekturen - Teil 005: Software
Série aérospatiale - Architectures Avioniques Modulaires et Ouvertes - Partie 005: Logiciel
Aerospace series - Modular and Open Avionics Architectures - Part 005: Software
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 4660-005:2011

INB/NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN 14257:2020

Klebstoffe - Holzklebstoffe - Bestimmung der Klebfestigkeit von Längskleblagen im Zugversuch in der Wärme (WATT '91)
Adhésifs - Adhésifs pour bois - Détermination de la résistance en traction à température élevée des joints à recouvrement (essai WATT '91)
Adhesives - Wood adhesives - Determination of tensile strength of lap joints at elevated temperature (WATT '91)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 14257:2006

SN EN ISO 22633:2020

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Bestimmung der Massänderung eines Linoleumbodenbelages im Kontakt mit einem Klebstoff (ISO 22633:2019)
Adhésifs - Méthodes d'essais pour adhésifs pour revêtements de sols et revêtements muraux - Détermination des variations dimensionnelles d'un revêtement en linoléum en contact avec un adhésif (ISO 22633:2019)
Adhesives - Test methods for adhesives for floor coverings and wall coverings - Determination of dimensional changes of a linoleum floor covering in contact with an adhesive (ISO 22633:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1841:1999

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

SN EN ISO 81060-2:2020

Nichtinvasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Klinische Prüfung der intermittierenden automatisierten Bauart (ISO 81060-2:2018)

Sphygmomanomètres non invasifs - Partie 2: Investigation clinique pour type ponctuel à mesurage automatique (ISO 81060-2:2018)

Non-invasive sphygmomanometers - Part 2: Clinical investigation of intermittent automated measurement type (ISO 81060-2:2018)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 81060-2:2014

INB/NK 2327 Tierfuttermittel - Probenahmeverfahren und Untersuchungsverfahren / Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse

SN EN 17212:2020

Futtermittel - Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung des Gehaltes von Melamin und Cyanursäure mittels flüssigkeitschromatographischem Verfahren mit massenspektrometrischem Nachweis (LC-MS/MS)

Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Détermination des teneurs en mélanine et en acide cyanurique par chromatographie liquide couplée à la spectrométrie de masse (LC-MS/MS)

Animal Feeding stuffs - Methods of sampling and analysis - Determination of melamine and cyanuric acid content by liquid chromatographic method with mass spectrometric detection (LC-MS/MS)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 2332 Laborausrüstungen / Equipement de laboratoire

SN EN 15154-6:2020

Sicherheitsnotduschen - Teil 6: Körperduschen mit mehreren Düsen und Wasseranschluss für andere Standorte als Laboratorien

Douches de sécurité - Partie 6: Douches multijets pour le corps raccordées au réseau d'eau utilisées ailleurs que dans les laboratoires

Emergency safety showers - Part 6: Plumbed-in multiple nozzle body showers for sites other than laboratories

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 9000 CEN - ohne Nationales Spiegelkomitee / CEN - sans comité miroir

SN EN 13878:2020

Bewohnbare Freizeitfahrzeuge - Begriffe; Dreisprachige Fassung

Véhicules habitables de loisirs - Termes et définitions

Leisure accommodation vehicles - Terms and definitions

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13878:2003

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 15017:2020

Bestattungsdienstleistungen - Anforderungen
Services funéraires - Exigences
Funeral Services - Requirements
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 15017:2006

SN EN ISO 17700:2020

Schuhe - Prüfverfahren für Obermaterialbestandteile und Decksohlen - Farbechtheit bei Abrieb und Anbluten (ISO 17700:2019)
Chaussures - Méthodes d'essai des composants de la tige et des premières de propreté - Solidité des coloris au frottement et à l'exsudation (ISO 17700:2019)
Footwear - Test methods for upper components and insoles - Colour fastness to rubbing and bleeding (ISO 17700:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 17700:2005

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN ISO 17700:2005

Schuhe - Prüfverfahren für Obermaterialien, Futter und Decksohlen - Farbechtheit bei Abrieb (ISO 17700:2004)
Chaussures - Méthodes d'essai des tiges, des doublures et des garnitures intérieures - Stabilité de la couleur au frottement (ISO 17700:2004)

Footwear - Test methods for uppers, linings and insoles - Colour fastness to rubbing (ISO 17700:2004)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 17700:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 103 Akustik / Acoustique

SN EN ISO 3743-2:2010

Akustik - Bestimmung der Schalleistungspegel von Geräuschquellen aus Schalldruckmessungen - Verfahren der Genauigkeitsklasse 2 für kleine, transportable Quellen in Hallfeldern - Teil 2: Verfahren für Sonder-Hallräume (ISO 3743-2:1994)

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes d'expertise en champ réverbéré applicables aux petites sources transportables - Partie 2: Méthodes en salle d'essai réverbérante spéciale (ISO 3743-2:1994)

Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields - Part 2: Methods for special reverberation test rooms (ISO 3743-2:1994)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3743-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 107 Wasserbeschaffenheit / Qualité de l'eau

SN EN 1899-1:1998

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung des Biochemischen Sauerstoffbedarfs nach n Tagen (BSB<(Index)n>) - Teil 1: Verdünnungs- und Impfverfahren nach Zugabe von Allylthioharnstoff (ISO 5815:1989, modifiziert)

Qualité de l'eau - Détermination de la demande biochimique en oxygène après n jours (DOB<(Index)n>) - Partie 1: Méthode par dilution et ensemencement avec apport d'allyl thio-urée (ISO 5815:1989, modifiée)

Water quality - Determination of biochemical oxygen demand after n days (BOD<(Index)n>) - Part 1: Dilution and seeding method with allylthiourea addition (ISO 5815:1989, modified)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 5815-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 18.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 108 Textilien / Textiles

SN EN ISO 2307:2010

Faserseile - Bestimmung einiger physikalischer und mechanischer Eigenschaften (ISO 2307:2010)
Cordages en fibres - Détermination de certaines caractéristiques physiques et mécaniques (ISO 2307:2010)
Fibre ropes - Determination of certain physical and mechanical properties (ISO 2307:2010)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 2307:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN ISO 9554:2010

Faserseile - Allgemeine Festlegungen (ISO 9554:2010)
Cordages en fibres - Spécifications générales (ISO 9554:2010)
Fibre ropes - General specifications (ISO 9554:2010)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9554:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

SN EN 13098:2001

Arbeitsplatzatmosphäre - Leitlinien für die Messung von Mikroorganismen und Endotoxin in der Luft
Atmosphères des lieux de travail - Règles pour le mesurage de micro-organismes et d'endotoxine en suspension dans l'air
Workplace atmospheres - Guidelines for measurement of airborne micro-organisms and endotoxin
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13098:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

SN EN ISO 14245:2010

Gasflaschen - Spezifikation und Prüfung von Flaschenventilen für Flüssiggas (LPG) - Selbstschliessend (ISO 14245:2006)
Bouteilles à gaz - Spécifications et essais pour valves de bouteilles de GPL - Fermeture automatique (ISO 14245:2006)
Gas cylinders - Specifications and testing of LPG cylinder valves - Self-closing (ISO 14245:2006)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14245:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 15995:2010

Gasflaschen - Spezifikation und Prüfung von Flaschenventilen für Flüssiggas (LPG) - Handbetätigt (ISO 15995:2006)
Bouteilles à gaz - Spécifications et essais pour valves de bouteilles de GPL - Fermeture manuelle (ISO 15995:2006)
Gas cylinders - Specifications and testing of LPG cylinder valves - Manually operated (ISO 15995:2006)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15995:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 16125:2016

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Rohrleitungssysteme und -befestigungen - Flüssigphase und unregelmäßige Gasphase von Flüssiggas (LPG)
Equipements pour GPL et leurs accessoires - Systèmes de canalisations et supports - Phase liquide et phase vapeur
LPG Equipment and Accessories - Pipework systems and supports - LPG in liquid phase and vapour pressure phase
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16125:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN 381-2:1995

Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 2: Prüfmethode für Beinschutz
Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 2: Méthode d'essai pour protège-jambes
Protective clothing for users of hand held chain saws - Part 2: Test methods for leg protectors
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11393-2:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 381-4:1999

Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 4: Prüfverfahren für Schutzhandschuhe für Kettensägen
Vêtements de protection pour les utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 4: Méthodes d'essai pour les gants de protection contre les scies à chaîne
Protective clothing for users of hand-held chainsaws - Part 4: Test methods for chainsaw protective gloves
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11393-4:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 381-5:1995

Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 5: Anforderungen an Beinschutz
Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 5: Exigences pour protège-jambes
Protective clothing for users of hand held chain saws - Part 5: Requirements for leg protectors
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11393-2:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 381-7:1999

Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 7: Anforderungen an Schutzhandschuhe für Kettensägen

Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 7: Exigences pour les gants de protection contre les scies à chaîne

Protective clothing for users of hand-held chainsaws - Part 7: Requirements for chainsaw protective gloves

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11393-4:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

SN EN ISO 787-13:2004

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 13: Bestimmung der wasserlöslichen Sulfate, Chloride und Nitrate (ISO 787-13:2002)

Méthodes générales d'essai des pigments et matières de charge - Partie 13: Détermination des sulfates, chlorures et nitrates solubles dans l'eau (ISO 787-13:2002)

General methods of test for pigments and extenders - Part 13: Determination of water-soluble sulphates, chlorides and nitrates (ISO 787-13:2002)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 787-13:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN ISO 787-15:1996

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 15: Vergleich der Beständigkeit bei Belichtung von Buntpigmenten ähnlichen Typs (ISO 787-15:1986)

Méthodes générales d'essai des pigments et des matières de charge - Partie 15: Comparaison de la résistance à la lumière des pigments colorés de types semblables (ISO 787-15:1986)

General methods of test for pigments and extenders - Part 15: Comparison of resistance to light of coloured pigments of similar types (ISO 787-15:1986)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 787-15:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 927-3:2012

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Aussenbereich - Teil 3: Freibewitterung

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour bois en extérieur - Partie 3: Essais de vieillissement naturel

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 3: Natural weathering test

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 927-3:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 2808:2007

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Schichtdicke (ISO 2808:2007)
Peintures et vernis - Détermination de l'épaisseur du feuillet (ISO 2808:2007)
Paints and varnishes - Determination of film thickness (ISO 2808:2007)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 2808:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 13523-11:2011

Bandbeschichtete Metalle - Prüfverfahren - Teil 11: Beständigkeit gegen Lösemittel (Reibtest)
Tôles prélaquées - Méthodes d'essai - Partie 11: Résistance aux solvants (essai de frottement)
Coil coated metals - Test methods - Part 11: Resistance to solvents (rubbing test)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13523-11:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 13523-17:2012

Bandbeschichtete Metalle - Prüfverfahren - Teil 17: Haftfestigkeit von abziehbaren Folien
Tôles prélaquées - Méthodes d'essai - Partie 17: Adhérence des films pelables
Coil coated metals - Test methods - Part 17: Adhesion of strippable films
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13523-17:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 13523-19:2011

Bandbeschichtete Metalle - Prüfverfahren - Teil 19: Probenplatten und Verfahren zur Freibewitterung
Tôles prélaquées - Méthodes d'essai - Partie 19: Modèles de panneaux et méthode d'essai pour les essais d'exposition à l'extérieur
Coil coated metals - Test methods - Part 19: Panel design and method of atmospheric exposure testing
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13523-19:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 16074:2011

Beschichtungsstoffe - Bestimmung des Gehaltes an nichtflüchtigen Anteilen und der Ergiebigkeit von Bandbeschichtungsstoffen
Peintures et vernis - Détermination de la teneur en matière non volatile et du rendement superficiel spécifique de revêtements pour prélaquage
Paints and varnishes - Determination of non-volatile-matter content and spreading rate of coil coating materials
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16074:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 124 Anästhesie- und Beatmungseinrichtungen / Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire

SN EN 1820+A1:2010

Anästhesie-Reservoirbeutel (ISO 5362:2000, geändert)
Ballons réservoirs d'anesthésie (ISO 5362:2000, modifiée)
Anaesthetic reservoir bags (ISO 5362:2000, modified)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 5362:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN ISO 10651-6:2009

Beatmungsgeräte für die medizinische Anwendung - Besondere Festlegungen für die grundlegende Sicherheit einschliesslich der wesentlichen Leistungsmerkmale - Teil 6: Heimbeatmungsgeräte zur Atemunterstützung (ISO 10651-6:2004)
Ventilateurs pulmonaires à usage médical - Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles - Partie 6: Dispositifs d'assistance respiratoire à domicile (ISO 10651-6:2004)
Lung ventilators for medical use - Particular requirements for basic safety and essential performance - Part 6: Home-care ventilatory support devices (ISO 10651-6:2004)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 80601-2-79:2020, SN EN ISO 80601-2-80:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 13544-1+A1:2010

Atemtherapiegeräte - Teil 1: Verneblersysteme und deren Bauteile
Matériel respiratoire thérapeutique - Partie 1: Systèmes de nébulisation et leurs composants
Respiratory therapy equipment - Part 1: Nebulizing systems and their components
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 27427:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 129 Chirurgische Implantate / Implants chirurgicaux

SN EN 12006-2+A1:2009

Nichtaktive chirurgische Implantate - Besondere Anforderungen für Herz- und Gefässimplantate - Teil 2: Gefässprothesen, einschliesslich Herzklappen-Gefässstützen
Implants chirurgicaux non actifs - Exigences particulières pour les implants cardio-vasculaires - Partie 2: Prothèses vasculaires y compris les conduits valvulés
Non active surgical implants - Particular requirements for cardiac and vascular implants - Part 2: Vascular prostheses including cardiac valve conduits
Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 7198:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.06.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

SN EN 15182-1+A1:2010

Strahlrohre für die Brandbekämpfung - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Lances à main destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 1: Prescriptions communes
Hand-held branchpipes for fire service use - Part 1: Common requirements
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15182-1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 15182-2+A1:2010

Strahlrohre für die Brandbekämpfung - Teil 2: Hohlstrahlrohre PN 16
Lances à main destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 2: Lances mixtes à débit et jet réglables PN 16
Hand-held branchpipes for fire service use - Part 2: Combination branchpipes PN 16
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15182-2:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 139 Möbel / Meubles

SN EN 15939+A1:2014

Möbelbeschläge - Festigkeit und Tragfähigkeit von Schrankaufhängern
Quincaillerie d'ameublement - Résistance mécanique et capacité de charge des dispositifs de fixation au mur
Hardware for furniture - Strength and loading capacity of wall attachment devices
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15939:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 149 Informationstechnologie / Technologie de l'information

SN EN 16931-1:2017

Elektronische Rechnungsstellung - Teil 1: Semantisches Datenmodell der Kernelemente einer elektronischen Rechnung
Facturation électronique - Partie 1: Modèle sémantique de données des éléments essentiels d'une facture électronique
Electronic invoicing - Part 1: Semantic data model of the core elements of an electronic invoice
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16931-1+A1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 153 Durchflussmessungen in geschlossenen Leitungen / Mesure de débit des fluides dans les conduites fermées

SN EN 215:2004

Thermostatische Heizkörperventile - Anforderungen und Prüfung
Robinets thermostatiques d'équipement du corps de chauffe - Exigences et méthodes d'essai
Thermostatic radiator valves - Requirements and test methods
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 215:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 215/A1:2006

Thermostatische Heizkörperventile - Anforderungen und Prüfung; Änderung A1
Robinets thermostatiques d'équipement du corps de chauffe - Exigences et méthodes d'essai; Amendement A1
Thermostatic radiator valves - Requirements and test methods; Amendment A1
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 215:2019
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 158 Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika / Antiseptiques et désinfectants chimiques

SN EN 1656:2010

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der bakteriziden Wirkung chemischer Desinfektionsmittel und Antiseptika für den Veterinärbereich - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 1)
Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité bactéricide des antiseptiques et des désinfectants chimiques utilisés dans le domaine vétérinaire - Méthode d'essai et prescriptions (phase 2, étape 1)
Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of bactericidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in the veterinary area - Test method and requirements (phase 2, step 1)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1656:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 1656/AC:2010

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der bakteriziden Wirkung chemischer Desinfektionsmittel und Antiseptika für den Veterinärbereich - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 1); Corrigendum AC
Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité bactéricide des antiseptiques et des désinfectants chimiques utilisés dans le domaine vétérinaire - Méthode d'essai et prescriptions (phase 2, étape 1); Corrigendum AC
Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of bactericidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in the veterinary area - Test method and requirements (phase 2, step 1); Corrigendum AC
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1656:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 165 IT und Qualität im Gesundheitswesen / IT et qualité dans le domaine de la santé

SN EN 12381:2005

Medizinische Informatik - Zeitnormen für spezifische Probleme im Gesundheitswesen
Informatique de santé - Représentation du temps dans le domaine de la santé
Health informatics - Time standards for healthcare specific problems
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12381:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 171 Sterilisatoren und Sterilisation / Stérilisateurs et Stérilisation

SN EN ISO 25424:2011

Sterilisation von Medizinprodukten - Niedertemperatur-Dampf-Formaldehyd - Anforderungen an die Entwicklung, Validierung und Routineüberwachung von Sterilisationsverfahren für Medizinprodukte (ISO 25424:2009)
Stérilisation des dispositifs médicaux - Formaldéhyde et vapeur à faible température - Exigences pour le développement, la validation et le contrôle de routine d'un procédé de stérilisation pour dispositifs médicaux (ISO 25424:2009)
Sterilization of medical devices - Low temperature steam and formaldehyde - Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices (ISO 25424:2009)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25424:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

SN EN ISO 17059:2010

Ölsamen - Extraktion von Öl und Herstellung von Methylester aus den Fettsäuren der Triglyceride für die Analyse durch Gaschromatographie (Schnellverfahren) (ISO 17059:2007)
Graines oléagineuses - Extraction de l'huile et préparation des esters méthyliques d'acides gras de triglycérides pour analyse par chromatographie en phase gazeuse (Méthode rapide) (ISO 17059:2007)
Oilseeds - Extraction of oil and preparation of methyl esters of triglyceride fatty acids for analysis by gas chromatography (Rapid method) (ISO 17059:2007)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 17059:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 527-1:2012

Kunststoffe - Bestimmung der Zugeigenschaften - Teil 1: Allgemeine Grundsätze (ISO 527-1:2012)
Plastiques - Détermination des propriétés en traction - Partie 1: Principes généraux (ISO 527-1:2012)
Plastics - Determination of tensile properties - Part 1: General principles (ISO 527-1:2012)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 527-1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN ISO 4577:1999

Kunststoffe - Polypropylen und Propylen-Copolymere - Bestimmung der thermischen Oxidationsstabilität in Luft-Ofen-Verfahren (ISO 4577:1983)
Plastiques - Polypropylène et copolymères de propylène - Détermination de la stabilité à l'oxydation à chaud dans l'air - Méthode à l'étuve (ISO 4577:1983)
Plastics - Polypropylene and propylene-copolymers - Determination of thermal oxidative stability in air - Oven method (ISO 4577:1983)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 4577:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN ISO 11963:2013

Kunststoffe - Tafeln aus Polycarbonat - Lieferformen, Abmessungen und charakteristische Eigenschaften (ISO 11963:2012)
Plastiques - Plaques en polycarbonate - Types, dimensions et caractéristiques (ISO 11963:2012)
Plastics - Polycarbonate sheets - Types, dimensions and characteristics (ISO 11963:2012)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11963:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 13100-2:2005

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweissverbindungen thermoplastischer Kunststoffe - Teil 2: Röntgenprüfung
Essais non destructifs des assemblages soudés sur produits semi-finis en thermoplastiques - Partie 2 : Contrôle radiographique par rayons X
Non destructive testing of welded joints of thermoplastics semi-finished products - Part 2: X-ray radiographic testing
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13100-2:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN ISO 21970-1:2019

Kunststoffe - Polyketon(PK)-Werkstoffe - Teil 1: Bezeichnungssystem und Basis für Spezifikationen (ISO 21970-1:2018)
Plastiques - Polycétone (PK) pour moulage et extrusion - Partie 1: Système de désignation et base de spécification (ISO 21970-1:2018)
Plastics - Polyketone (PK) moulding and extrusion materials - Part 1: Designation system and basis for specifications (ISO 21970-1:2018)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 21970-1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 21970-2:2019

Kunststoffe - Polyketon (PK)-Werkstoffe - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung von Eigenschaften (ISO 21970-2:2018)

Plastiques - Polycétone (PK) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 21970-2:2018)

Plastics - Polyketone (PK) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 21970-2:2018)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 21970-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 180 Zerstörungsfreie Prüfung / Essais non-destructifs

SN EN ISO 12718:2008

Zerstörungsfreie Prüfung - Wirbelstromprüfung - Terminologie (ISO 12718:2008)

Essais non destructifs - Contrôle par courants de Foucault - Vocabulaire (ISO 12718:2008)

Non-destructive testing - Eddy current testing - Vocabulary (ISO 12718:2008)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12718:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 181 Kälteanlagen und Wärmepumpen / Installations frigorifiques et pompes à chaleur

SN EN 378-4:2017

Kälteanlagen und Wärmepumpen - Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen - Teil 4: Betrieb, Instandhaltung, Instandsetzung und Rückgewinnung

Systèmes frigorifiques et pompes à chaleur - Exigences de sécurité et d'environnement - Partie 4: Fonctionnement, maintenance, réparation et récupération

Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 378-4+A1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 500 Verband der europäischen Luft- und Raumfahrtindustrie / Association Européenne des Constructeurs de Matériel Aérospatial

SN EN 3155-009:2009

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 009: Elektrische Buchsenkontakte, Typ A, crimpbar, Klasse S - Produktnorm

Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 009: Contacts électriques, femelles, type A, à sertir, classe S - Norme de produit

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 009: Contacts, electrical, female, type A, crimp, class S - Product standard

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 3155-009:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 3155-026:2011

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 026: Elektrische Stiftkontakte, Typ A, crimpbar, Klasse R - Produktnorm
Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 026: Contacts électriques, mâles, type A, à sertir, classe R - Norme de produit
Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 026: Contacts, electrical, male, type A, crimp, class R - Product standard
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 3155-026:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 3155-027:2015

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 027: Elektrische Buchsenkontakte, Typ A, crimpbar, Klasse R - Produktnorm
Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 027: Contacts électriques, femelles, type A, à sertir, classe R - Norme de produit
Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 027: Contacts, electrical, female, type A, crimp, class R - Product standard
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 3155-027:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 3155-065:2015

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 065: Elektrische Stiftkontakte, Typ A, crimpbar, Klasse S, Grösse 8 - Produktnorm
Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 065: Contacts électriques, mâles, type A, à sertir, classe S, taille 8 - Norme de produit
Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 065: Contacts, electrical, male, type A, crimp, class S, size 8 - Product standard
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 3155-065:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 3155-080:2018

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Kontakte zur Verwendung in Verbindungselementen - Teil 080: Elektrische Stiftkontakte Grösse 22 für EN 2997, Typ A, crimpbar, Klasse T - Produktnorm
Série aérospatiale - Contacts électriques utilisés dans les organes de connexion - Partie 080: Contacts électriques taille 22 pour EN 2997, mâles, type A, à sertir, classe T - Norme de produit
Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 080: Contacts size 22 for EN 2997, electrical, male, type A, crimp, class T - Product standard
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 3155-080:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 3645-001:2015

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Rundsteckverbinder, kontaktgeschützt, dreigängige Gewinde-Schnellkupplung, Betriebstemperatur 175° C oder 200° C konstant - Teil 001: Technische Lieferbedingungen

Série aérospatiale - Connecteurs électriques circulaires, à contacts protégés, à accouplement par filetage, à pas rapide à trois filets, température d'utilisation 175° C ou 200° C continu - Partie 001: Spécification technique

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, scoop-proof, triple start threaded coupling, operating temperature 175° C or 200° C continuous - Part 001: Technical specification

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 3645-001:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 3844-1:2012

Luft- und Raumfahrt - Entflammbarkeit nichtmetallischer Werkstoffe - Teil 1: Kleinbrenner-Prüfung, senkrecht - Bestimmung der senkrechten Flammenausbreitung

Série aérospatiale - Inflammabilité des matériaux non métalliques - Partie 1: Essai au brûleur, vertical - Détermination de la propagation verticale de la flamme

Aerospace series - Flammability of non metallic materials - Part 1: Small burner test, vertical - Determination of the vertical flame propagation

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 3844-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 3844-2:2012

Luft- und Raumfahrt - Entflammbarkeit nicht metallischer Werkstoffe - Teil 2: Kleinbrenner-Prüfung, waagrecht - Bestimmung der waagerechten Flammenausbreitung

Série aérospatiale - Inflammabilité des matériaux non métalliques - Partie 2: Essai au brûleur, horizontal - Détermination de la propagation horizontale de la flamme

Aerospace series - Flammability of non metallic materials - Part 2: Small burner test, horizontal - Determination of the horizontal flame propagation

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 3844-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 3844-3:2012

Luft- und Raumfahrt - Entflammbarkeit nicht metallischer Werkstoffe - Teil 3: Kleinbrenner - Prüfung 45° - Bestimmung der Beständigkeit eines - Materials gegen die Ausbreitung von Flammen und Glimmen und gegen Durchbrennen

Série aérospatiale - Inflammabilité des matériaux non métalliques - Partie 3: Essai au brûleur, 45° - Détermination de la résistance du matériau à la propagation de la flamme et de l'incandescence et à la pénétration de flammes

Aerospace series - Flammability of non metallic materials - Part 3: Small burner test, 45° - Determination of the resistance of material to flame and glow propagation and to flame penetration

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 3844-3:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 4612-002:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 002: Allgemeines

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 002: Généralités

Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 002: General

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-002:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 4612-003:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 003: Kupfer verzinnt, Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 135° C - Einfach extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel ohne Schirm - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 003: Cuivre étamé - Températures de fonctionnement comprises entre -65 °C et 135 °C - Fil simple isolé pour applications externes, gainé et non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit

Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - jacketed or screened and jacketed - Part 003: Tin plated copper - Operating temperatures, between -65 °C and 135 °C - Single extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

- Single extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-003:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 4612-004:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 004: Kupfer verzinnt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 135° C - Einfach extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel und Schirm (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 004: Cuivre étamé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 135° C - Fil simple isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit

Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 004: Tin plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 135° C - Single extruded wall for open applications, with jacket and screen (braided) - UV laser printable - Product standard

- Single extruded wall for open applications, with jacket and screen (braided) - UV laser printable - Product standard

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-004:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 4612-005:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 005: Kupfer verzinkt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 135° C - Doppelt extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel ohne Schirm - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm
Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 005: Cuivre étamé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 135° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly XLETFE Family jacketed or screened and jacketed - Part 005: Tin plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 135° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-005:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 4612-006:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 006: Kupfer verzinkt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 135° C - Doppelt extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel und Schirm (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm
Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 006: Cuivre étamé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 135° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 006: Tin plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 135° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket and screen (braid) - UV laser printable - Product standard

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-006:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 4612-007:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 007: Kupfer versilbert - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Einfach extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel ohne Schirm - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm
Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 007: Cuivre argenté - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil simple isolé pour applications externes, gainé non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly XLETFE Family jacketed or screened and jacketed - Part 007: Silver plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Single extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-007:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 4612-008:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 008: Kupfer versilbert - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Einfach extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel und Schirm (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 008: Cuivre argenté - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil simple isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly XLETFE Family jacketed or screened and jacketed - Part 008: Silver plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - single extruded wall for open applications, with jacket and screen (braid) - UV laser printable - Product standard

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-008:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 4612-009:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 009: Kupfer versilbert - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Doppelt extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel ohne Schirm - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 009: Cuivre argenté - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 009: Silver plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-009:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 4612-010:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 010: Kupfer versilbert - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Doppelt extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel und Schirm (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 010: Cuivre argenté - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 010: Silver plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket and screen (braid) - UV laser printable - Product standard

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-010:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 4612-011:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 011: Kupfer vernickelt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Doppelt extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel ohne Schirm - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm
Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 011: Cuivre nickelé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé non blindé - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 011: Nickel plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket without screen - UV laser printable - Product standard
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-011:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 4612-012:2012

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen für allgemeine Verwendung - XLETFE Familie - Mit Mantel oder geschirmt und Mantel - Teil 012: Kupfer vernickelt - Betriebstemperaturen zwischen -65° C und 150° C - Doppelt extrudiertelsolierung für externe Verwendung, mit Mantel und Schirm (Geflecht) - UV-Laser bedruckbar - Produktnorm
Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Gainés ou blindés et gainés - Partie 012: Cuivre nickelé - Températures de fonctionnement comprises entre -65° C et 150° C - Fil double isolé pour applications externes, gainé et blindé (tressé) - Marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Jacketed or screened and jacketed - Part 012: Nickel plated copper - Operating temperatures, between -65° C and 150° C - Dual extruded wall for open applications, with jacket and screen (braid) - UV laser printable - Product standard
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4612-012:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 4660-003:2011

Luft- und Raumfahrt - Modulare und offene Avionikarchitekturen - Teil 003: Kommunikation/Netzwerk
Série aérospatiale - Architectures Avioniques Modulaires et Ouvertes - Partie 003: Communication/Réseau
Aerospace series - Modular and Open Avionics Architectures - Part 003: Communications/Network
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4660-003:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 4660-004:2011

Luft- und Raumfahrt - Modulare und offene Avionikarchitekturen - Teil 004: Packaging
Série aérospatiale - Architectures Avioniques Modulaires et Ouvertes - Partie 004: Packaging
Aerospace series - Modular and Open Avionics Architectures - Part 004: Packaging
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4660-004:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 4660-005:2011

Luft- und Raumfahrt - Modulare und offene Avionikarchitekturen - Teil 005: Software
Série aérospatiale - Architectures Avioniques Modulaires et Ouvertes - Partie 005: Software
Aerospace series - Modular and Open Avionics Architectures - Part 005: Software
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 4660-005:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN 1841:1999

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Bestimmung der Massänderung eines Linoleumbodenbelages im Kontakt mit einem Klebstoff
Adhésifs - Méthodes d'essais pour adhésifs pour revêtements de sols et revêtements muraux - Détermination des variations dimensionnelles d'un revêtement en linoléum en contact avec un adhésif
Adhesives - Test methods for adhesives for floor coverings and wall coverings - Determination of dimensional changes of a linoleum floor covering in contact with an adhesive
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 22633:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 14257:2006

Klebstoffe - Holzklebstoffe - Bestimmung der Klebfestigkeit von Längskleblagen im Zugversuch in der Wärme (WATT '91)
Adhésifs - Adhésifs pour bois - Détermination de la résistance en traction à température élevée des joints à recouvrement (essai WATT '91)
Adhesives - Wood adhesives - Determination of tensile strength of lap joints at elevated temperature (WATT '91)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14257:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

SN EN ISO 81060-2:2014

Nichtinvasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Klinische Prüfung von Geräten der automatisierten Bauart (ISO 81060-2:2013)
Sphygmomanomètres non invasifs - Partie 2: Validation clinique pour type à mesurage automatique (ISO 81060-2:2013)
Non-invasive sphygmomanometers - Part 2: Clinical investigation of automated measurement type (ISO 81060-2:2013)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 81060-2:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 2245 Bewohnbare Freizeitfahrzeuge / Véhicules habitables de loisirs

SN EN 13878:2003

Bewohnbare Freizeitfahrzeuge - Begriffe
Véhicules habitables de loisirs - Termes et définitions
Leisure accomodation vehicles - Terms and definitions
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13878:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

INB/NK 9000 CEN - ohne Nationales Spiegelkomitee / CEN - sans comité miroir

SN EN 15017:2006

Bestattungs-Dienstleistungen - Anforderungen
Services de pompes funèbres - Exigences
Funeral Services - Requirements
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15017:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

prSN 507221 SIA 118/221

Allgemeine Bedingungen für Bohren, Trennen und Schleifen von Beton, Mauerwerk und Belägen
Conditions générales relatives au forage, à la coupe et au ponçage du béton, de la maçonnerie et de revêtements de sols
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

SIA/BK 33 Türen, Tore, Fenster, Abschlüsse, Baubeschläge und Vorhangfassaden / Portes, fenêtres, fermetures, quincaillerie de bâtiment et façades rideaux

prEN 17490

CEN/TC 33

Bestimmung der Schraubenausziehkräfte von Schraubgewindekanälen
Détermination de la résistance à l'arrachement des vis dans les canaux de vissage
Determination of screw pull out forces from screw thread channels
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

SIA/BK 129 Glas im Bauwesen / Verre dans la construction

EN 15681-1/prA1

CEN/TC 129

Glas im Bauwesen - Basiserzeugnisse aus Alumo-Silicatglas - Teil 1: Definitionen und allgemeine physikalische und mechanische Eigenschaften
Verre dans la construction - Produits de base : verre aluminosilicate - Partie 1 : Définitions et propriétés physiques et mécaniques générales
Glass in building - Basic alumino silicate glass products - Part 1: Definitions and general physical and mechanical properties
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.06.2020

SIA/BK 156 Ventilationssysteme für Gebäude / Systèmes de ventilation pour les bâtiments

EN 16282-3/prA1

CEN/TC 156

Einrichtungen in gewerblichen Küchen - Elemente zur Be- und Entlüftung - Teil 3: Küchenlüftungsdecken; Gestaltungs- und Sicherheitsanforderungen
Équipement pour cuisines professionnelles - Eléments de ventilation pour cuisines professionnelles - Partie 3 : Plafonds de ventilation de cuisine - Conception et exigences de sécurité
Equipment for commercial kitchens - Components for ventilation in commercial kitchens - Part 3: Kitchen ventilation ceilings; design and safety requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

EN 16282-7/prA1**CEN/TC 156**

Einrichtungen in gewerblichen Küchen - Elemente zur Be- und Entlüftung - Teil 7: Einbau und Betrieb von stationären Feuerlöschanlagen

Équipement pour cuisines professionnelles - Éléments de ventilation pour cuisines professionnelles - Partie 7 :

Installation et utilisation de systèmes fixes de lutte contre l'incendie

Equipment for commercial kitchens - Components for ventilation in commercial kitchens - Part 7: Installation and use of fixed fire suppression systems

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

SIA/BK 164 Wasserversorgung / Alimentation en eau**prEN 1018****CEN/TC 164**

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Calciumcarbonat

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Carbonate de calcium

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Calcium carbonate

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

SIA/BK 247 Gebäudeautomation und Gebäudemanagement / Automatisation, régulation et gestion technique du bâtiment**prEN 13321-1****CEN/TC 247**

Offene Datenkommunikation für die Gebäudeautomation und Gebäudemanagement - Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude - Teil 1: Produkt- und Systemanforderungen

Réseau ouvert de communication de données pour l'automatisation, la régulation et la gestion technique du bâtiment

- Systèmes électroniques pour la maison et le bâtiment - Partie 1: Spécification des produits et des systèmes

Open data communication in building automation, controls and building management - Home and building electronic system - Part 1: Product and system requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

SIA/NK 180 Wärme- und Feuchteschutz im Hochbau / Protection thermique, protection contre l'humidité et climat intérieur dans les bâtiments**ISO/FDIS 9229****ISO/TC 163**

Wärmedämmung - Begriffe

Isolation thermique - Vocabulaire

Thermal insulation - Vocabulary

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/NK 262 Betonbau / Construction en béton

EN 206+A1/prA2**CEN/TC 104**

Beton - Festlegung, Eigenschaften, Herstellung und Konformität
Béton - Spécification, performances, production et conformité
Concrete - Specification, performance, production and conformity
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.05.2020

SIA/NK 279 Wärmedämmende Baustoffe / Matériaux de construction isolants

EN 13497/prA1**CEN/TC 88**

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Schlagfestigkeit von außenseitigen Wärmedämm-Verbundsystemen (WDVS)
Produits isolants thermiques pour le bâtiment - Détermination de la résistance au choc des systèmes composites d'isolation thermique par l'extérieur (ETICS)
Thermal insulation products for building applications - Determination of the resistance to impact of external thermal insulation composite systems (ETICS)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.06.2020

SIA/NK 384 Heizungsanlagen / Installations de chauffage

prEN ISO 11855-1**CEN/TC 228**

Umweltgerechte Gebäudeplanung - Flächenintegrierte Strahlheizungs- und -kühlsysteme - Teil 1: Begriffe, Symbole und Komfortkriterien (ISO/DIS 11855-1:2020)
Conception de l'environnement des bâtiments - Systèmes intégrés de chauffage et de refroidissement par rayonnement - Partie 1: Définitions, symboles et critères de confort (ISO/DIS 11855-1:2020)
Building environment design - Embedded radiant heating and cooling systems - Part 1: Definitions, symbols, and comfort criteria (ISO/DIS 11855-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.05.2020

prEN ISO 11855-2**CEN/TC 228**

Umweltgerechte Gebäudeplanung - Flächenintegrierte Strahlheizungs- und -kühlsysteme - Teil 2: Bestimmung der Auslegungs-Heiz- bzw. Kühlleistung (ISO/DIS 11855-2:2020)
Conception de l'environnement des bâtiments - Systèmes intégrés de chauffage et de refroidissement par rayonnement - Partie 2: Détermination de la puissance calorifique et frigorifique à la conception (ISO/DIS 11855-2:2020)
Building environment design - Embedded radiant heating and cooling systems - Part 2: Determination of the design heating and cooling capacity (ISO/DIS 11855-2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.05.2020

prEN ISO 11855-3**CEN/TC 228**

Umweltgerechte Gebäudeplanung - Flächenintegrierte Strahlheizungs- und -kühlsysteme - Teil 3: Planung und Auslegung (ISO/DIS 11855-3:2020)
Conception de l'environnement des bâtiments - Systèmes intégrés de chauffage et de refroidissement par rayonnement - Partie 3: Conception et dimensionnement (ISO/DIS 11855-3:2020)
Building environment design - Embedded radiant heating and cooling systems - Part 3: Design and dimensioning (ISO/DIS 11855-3:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 11855-4**CEN/TC 228**

Umweltgerechte Gebäudeplanung - Flächenintegrierte Strahlheizungs- und -kühlsysteme - Teil 4: Auslegung und Berechnung der dynamischen Wärme- und Kühlleistung für thermoaktive Bauteilsysteme (TABS) (ISO/DIS 11855-4:2020)
Conception de l'environnement des bâtiments - Systèmes intégrés de chauffage et de refroidissement par rayonnement - Partie 4: Dimensionnement et calculs relatifs au chauffage adiabatique et à la puissance frigorifique pour systèmes thermoactifs (TABS) (ISO/DIS 11855-4:2020)

Building environment design - Embedded radiant heating and cooling systems - Part 4: Dimensioning and calculation of the dynamic heating and cooling capacity of Thermo Active Building Systems (TABS) (ISO/DIS 11855-4:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.05.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

SIA/BK 10 Aufzüge, Fahrtreppen und Fahrsteige / Ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants

SN EN 81-80:2019

SIA 370.080

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Bestehende Aufzüge - Teil 80: Regeln für die Erhöhung der Sicherheit bestehender Personen- und Lastenaufzüge

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Ascenseurs existants - Partie 80: Règles pour l'amélioration de la sécurité des ascenseurs et des ascenseurs de charge existants

Safety rules for the construction and installation of lifts - Existing lifts - Part 80: Rules for the improvement of safety of existing passenger and goods passenger lifts

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 81-80:2004

SIA/BK 33 Türen, Tore, Fenster, Abschlüsse, Baubeschläge und Vorhangfassaden / Portes, fenêtres, fermetures, quincaillerie de bâtiment et façades rideaux

SN EN 1527:2019

SIA 343.507

Schlösser und Baubeschläge - Beschläge für Schiebetüren und Falttüren - Anforderungen und Prüfverfahren
Quincaillerie du bâtiment - Quincaillerie pour portes coulissantes et portes pliantes - Exigences et méthodes d'essai

Building hardware - Hardware for sliding doors and folding doors - Requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1527:2013

SIA/BK 127 Baulicher Brandschutz / Sécurité incendie dans le bâtiment

SN EN 1366-12+A1:2019

SIA 183.172+A1

Feuerwiderstandsprüfungen für Installationen - Teil 12: Nichtmechanische Brandschutzverschlüsse für Lüftungsleitungen

Essais de résistance au feu des installations techniques - Partie 12: Barrière résistante au feu non mécanique pour les conduits de ventilation

Fire resistance tests for service installations - Part 12: Non-mechanical fire barrier for ventilation ductwork

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1366-12:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 15254-3:2019

SIA 183.153

Erweiterter Anwendungsbereich der Ergebnisse von Feuerwiderstandsprüfungen - Nichttragende Wände - Teil 3: Leichte Trennwände

Extension du champ d'application des résultats des essais de résistance au feu - Éléments non-porteurs - Partie 3: Cloisons légères

Extended application of results from fire resistance tests - Non-loadbearing walls - Part 3: Lightweight partitions

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SNR CEN/TS 16459:2019

SIA 183.503

Beanspruchung von Bedachungen durch Feuer von außen - Erweiterter Anwendungsbereich der Prüfergebnisse aus CEN/TS 1187

Exposition des toitures et des couvertures à un feu extérieur - Application étendue des résultats d'essai de la CEN/TS 1187

External fire exposure of roofs and roof coverings - Extended application of test results from CEN/TS 1187

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SNR CEN/TS 16459:2013

SIA/BK 129 Glas im Bauwesen / Verre dans la construction

SN EN 12758:2019

SIA 331.161

Glas im Bauwesen - Glas und Luftschalldämmung - Produktbeschreibungen, Bestimmung der Eigenschaften und Erweiterungsregeln

Verre dans la construction - Vitrages et isolation aux bruits aériens - Descriptions de produits, détermination des propriétés et règles d'extension

Glass in building - Glazing and airborne sound insulation - Product descriptions, determination of properties and extension rules

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12758:2011

SN EN 16612:2019

SIA 331.178

Glas im Bauwesen - Bestimmung des Belastungswiderstandes von Glasscheiben durch Berechnung und Prüfung

Verre dans la construction - Détermination de la résistance des feuilles de verre par calcul et par essai

Glass in building - Determination of the lateral load resistance of glass panes by calculation

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 16613:2019

SIA 331.179

Glas im Bauwesen - Verbundglas und Verbundsicherheitsglas - Bestimmung der mechanischen Eigenschaften von Zwischenschichten

Verre dans la construction - Verre feuilleté et verre feuilleté de sécurité - Détermination des propriétés viscoélastiques d'un intercalaires

Glass in building - Laminated glass and laminated safety glass - Determination of interlayer viscoelastic properties

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 17074:2019**SIA 331.720**

Glas im Bauwesen - Umweltproduktdeklaration - Produktkategorieregeln für Flachglasprodukte
Verre dans la construction - Déclaration environnementale des produits - Règles régissant les catégories de produits en verre plat
Glass in building - Environmental product declaration - Product category rules for flat glass products
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SIA/BK 166 Abgasanlagen / Cheminées

SN EN 13384-1+A1:2019**SIA 384.421+A1**

Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren - Teil 1: Abgasanlagen mit einer Feuerstätte
Conduits de fumée - Méthodes de calcul thermo-aéraulique - Partie 1: Conduits de fumée ne desservant qu'un seul appareil
Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 1: Chimneys serving one heating appliance
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13384-1:2015

SN EN 13384-2+A1:2019**SIA 384.422+A1**

Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren - Teil 2: Abgasanlagen mit mehreren Feuerstätten
Conduits de fumée - Méthodes de calcul thermo-aéraulique - Partie 2: Conduits de fumée desservant plus d'un appareil de chauffage
Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 2: Chimneys serving more than one heating appliance
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13384-2:2015

SIA/BK 254 Abdichtungsbahnen / Feuilles souples d'étanchéité

SN EN 1849-2:2019**SIA 280.301**

Abdichtungsbahnen - Bestimmung der Dicke und der flächenbezogenen Masse - Teil 2: Kunststoff- und Elastomerbahnen für Dachabdichtungen
Feuilles souples d'étanchéité - Détermination de l'épaisseur et de la masse surfacique - Partie 2: Feuilles d'étanchéité de toiture plastiques et élastomères
Flexible sheets for waterproofing - Determination of thickness and mass per unit area - Part 2: Plastics and rubber sheets for roof waterproofing
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1849-2:2009

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SIA/BK 442 Building Information Modelling / Building Information Modelling

SN EN ISO 16757-1:2019

SIA 440.051

Datenstrukturen für elektronische Produktkataloge für Technische Gebäudeausrüstung - Teil 1: Konzepte, Architektur und Modelle (ISO 16757-1:2015)

Structures de données pour catalogues électroniques de produits pour les services du bâtiment - Partie 1: Concepts, architecture et modèle (ISO 16757-1:2015)

Data structures for electronic product catalogues for building services - Part 1: Concepts, architecture and model (ISO 16757-1:2015)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN ISO 16757-2:2019

SIA 440.052

Datenstrukturen für elektronische Produktkataloge der Technischen Gebäudeausrüstung - Teil 2: Geometrie (ISO 16757-2:2016)

Structures de données pour catalogues électroniques de produits pour les services du bâtiment - Partie 2: Géométrie (ISO 16757-2:2016)

Data structures for electronic product catalogues for building services - Part 2: Geometry (ISO 16757-2:2016)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SIA/NK 181 Schallschutz im Hochbau / Protection contre le bruit dans le bâtiment

SN EN 14366+A1:2019

SIA 181.033+A1

Messung der Geräusche von Abwasserinstallationen im Prüfstand

Mesurage en laboratoire du bruit émis par les installations d'évacuation des eaux usées

Laboratory measurement of noise from waste water installations

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 14366:2004

SIA/NK 232 Geneigte Dächer und bekleidete Aussenwände / Toitures inclinées

SN EN 507:2019

SIA 232.207

Dachdeckungs- und Wandbekleidungs-elemente aus Metallblech - Festlegungen für vollflächig unterstützte Bedachungs-elemente aus Aluminiumblech

Produits de couverture et bardage en tôle métallique - Spécification pour les produits de couverture en tôle d'aluminium totalement supportés

Roofing and cladding products from metal sheet - Specification for fully supported products of aluminium sheet

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 507:2000

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 508-2:2019

SIA 232.209

Dachdeckungs- und Wandbekleidungselemente aus Metallblech - Spezifikation für selbsttragende Bedachungselemente aus Stahlblech, Aluminiumblech oder nichtrostende Stahlblech - Teil 2: Aluminium

Produits de couverture et bardage en tôle métallique - Spécification pour les plaques de couverture en tôle d'acier, d'aluminium ou d'acier inoxydable - Partie 2: Aluminium

Roofing and cladding products from metal sheet - Specification for self-supporting products of steel, aluminium or stainless steel sheet - Part 2: Aluminium

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 508-2:2008

SIA/NK 253 Bodenbeläge aus Linoleum, Kunststoff, Gummi, Kork, Textilien und Holz / Revêtements de sol en linoléum, plastique, caoutchouc, liège, textile et

SN EN 1269:2019

SIA 253.206

Textile Bodenbeläge - Beurteilung von Ausrüstungsmitteln in Nadelvliesbelägen durch die Anschmutzneigung

Revêtements de sol textiles - Évaluation des imprégnations des revêtements de sol aiguilletés au moyen d'un essai d'encrassement

Textile floor coverings - Assessment of impregnations in needled floor coverings by means of a soiling test

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1269:2015

SN EN 14565:2019

SIA 253.057

Elastische Bodenbeläge - Bodenbeläge auf Basis synthetischer Thermoplaste - Spezifikation

Revêtements de sol résilients - Revêtements de sol à base de polymères thermoplastiques synthétiques - Spécification

Resilient floor coverings - Floor coverings based upon synthetic thermoplastic polymers - Specification

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 14565:2004

SN EN 16641:2019

SIA 253.225

Textile Bodenbeläge - Richtlinien für akzeptable Farbabweichungen

Revêtements de sol textiles - Lignes directrices pour les écarts de couleur acceptables

Textile floor coverings - Guidelines for acceptable colour deviations

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SNR CEN/TS 16641:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SIA/NK 257 Maler-, Holzbeiz- und Tapeziererarbeiten / Peinture, teintage, revêtements muraux

SN EN 234:2019

SIA 257.052

Wandbekleidungen in Rollen - Festlegungen für Wandbekleidungen für nachträgliche Behandlung
Revêtements muraux en rouleaux - Spécifications pour revêtements muraux pour décoration ultérieure
Wallcoverings in roll form - Specification for wallcoverings for subsequent decoration

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 234:1989

SIA/NK 279 Wärmedämmende Baustoffe / Matériaux de construction isolants

SN EN 13494:2019

SIA 279.201

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Haftzugfestigkeit zwischen Klebmasse/Klebemörtel und Wärmedämmstoff sowie zwischen Unterputz und Wärmedämmstoff

Produits isolants thermiques pour le bâtiment - Détermination de l'adhérence par traction de la colle ou de la couche de base sur le matériau isolant thermique

Thermal insulation products for building applications - Determination of the tensile bond strength of the adhesive and of the base coat to the thermal insulation material

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13494:2002

SN EN 13495:2019

SIA 279.202

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Abreissfestigkeit von aussenseitigen Wärmedämm-Verbundsystemen (WDVS) (Schaumblock-Verfahren)

Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment - Détermination de la résistance à l'arrachement des systèmes composites d'isolation thermique par l'extérieur (ETICS) (essai au bloc de mousse)

Thermal insulation products for building applications - Determination of the pull-off resistance of external thermal insulation composite systems (ETICS) (foam block test)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13495:2002

SN EN ISO 16535:2019

SIA 279.077

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Wasseraufnahme bei langzeitigem Eintauchen (ISO 16535:2019)

Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment - Détermination de l'absorption d'eau à long terme par immersion (ISO 16535:2019)

Thermal insulating products for building applications - Determination of long-term water absorption by immersion (ISO 16535:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12087:2013

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 16536:2019

SIA 279.078

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Wasseraufnahme durch Diffusion (ISO 16536:2019)
Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment - Détermination de l'absorption d'eau à long terme par diffusion (ISO 16536:2019)

Thermal insulating products for building applications - Determination of long-term water absorption by diffusion (ISO 16536:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12088:2013

SN EN ISO 29767:2019

SIA 279.074

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Wasseraufnahme bei kurzzeitigem teilweisem Eintauchen (ISO 29767:2019)

Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment - Détermination de l'absorption d'eau à court terme par immersion partielle (ISO 29767:2019)

Thermal insulating products for building applications - Determination of short-term water absorption by partial immersion (ISO 29767:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1609:2013

SIA/NK 384 Heizungsanlagen / Installations de chauffage

SN EN 215:2019

SIA 384.540

Thermostatische Heizkörperventile - Anforderungen und Prüfung

Robinets thermostatiques d'équipement du corps de chauffe - Exigences et méthodes d'essai

Thermostatic radiator valves - Requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 215:2004, SN EN 215/A1:2006

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 81-80:2004

SIA 370.080

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Bestehende Aufzüge - Teil 80: Regeln für die Erhöhung der Sicherheit bestehender Personen- und Lastenaufzüge

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs - Ascenseurs existants - Partie 80: Règles pour l'amélioration de la sécurité des ascenseurs et des ascenseurs de charge existants

Safety rules for the construction and installation of lifts - Existing lifts - Part 80: Rules for the improvement of safety of existing passenger and goods passenger lifts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 81-80:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 234:1989

SIA 259.052

Wandbekleidungen in Rollen; Festlegungen für Wandbekleidungen für nachträgliche Behandlung

Revêtements muraux en rouleaux; spécification pour revêtements muraux pour décoration ultérieure

Wallcoverings in roll form; specification for wallcoverings for subsequent decoration

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 234:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 507:2000

SIA 232.207

Dachdeckungsprodukte aus Metallblech - Festlegungen für vollflächig unterstützte Bedachungselemente aus Aluminiumblech

Produits de couverture en tôle métallique - Spécification pour les produits de couverture en tôle d'aluminium totalement supportés

Roofing products from metal sheet - Specification for fully supported roofing products of aluminium sheet

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 507:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 508-2:2008

SIA 232.209

Dachdeckungsprodukte aus Metallblech - Spezifikation für selbsttragende Bedachungselemente aus Stahlblech, Aluminiumblech oder nichtrostendem Stahlblech - Teil 2: Aluminium

Produits de couverture en tôle métallique - Spécification pour les plaques de couverture en tôle d'acier, d'aluminium ou d'acier inoxydable - Partie 2: Aluminium

Roofing products from metal sheet - Specification for self-supporting products of steel, aluminium or stainless steel sheet - Part 2: Aluminium

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 508-2:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 1269:2015**SIA 253.206**

Textile Bodenbeläge - Beurteilung von Ausrüstungsmitteln in Nadelvliesbelägen durch die Anschmutzneigung
Revêtements de sol textiles - Évaluation des imprégnations des revêtements de sol aiguilletés au moyen d'un essai d'encrassement

Textile floor coverings - Assessment of impregnations in needled floor coverings by means of a soiling test

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1269:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 1366-12:2014**SIA 183.172**

Feuerwiderstandsprüfungen für Installationen - Teil 12: Nichtmechanische Brandschutzverschlüsse für Lüftungsleitungen

Essais de résistance au feu des installations techniques - Partie 12: Barrière résistante au feu non mécanique pour les conduits de ventilation

Fire resistance tests for service installations - Part 12: Non-mechanical fire barrier for ventilation ductwork

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1366-12+A1:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 1527:2013**SIA 343.507**

Schlösser und Baubeschläge - Beschläge für Schiebetüren und Falttüren - Anforderungen und Prüfverfahren
Quincaillerie pour le bâtiment - Quincaillerie pour portes coulissantes et portes pliantes - Exigences et méthodes d'essai

Building hardware - Hardware for sliding doors and folding doors - Requirements and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1527:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 1609:2013**SIA 279.074**

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Wasseraufnahme bei kurzzeitigem teilweisem Eintauchen
Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment - Détermination de l'absorption d'eau à court terme: essai par immersion partielle

Thermal insulating products for building applications - Determination of short term water absorption by partial immersion

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 29767:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 1849-2:2009**SIA 280.301**

Abdichtungsbahnen - Bestimmung der Dicke und der flächenbezogenen Masse - Teil 2: Kunststoff- und Elastomerbahnen für Dachabdichtungen

Feuilles souples d'étanchéité - Détermination de l'épaisseur et de la masse surfacique - Partie 2: Feuilles d'étanchéité de toiture plastiques et élastomères

Flexible sheets for waterproofing - Determination of thickness and mass per unit area - Part 2: Plastic and rubber sheets

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1849-2:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 12087:2013**SIA 279.077**

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Wasseraufnahme bei langzeitigem Eintauchen

Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment - Détermination de l'absorption d'eau à long terme par immersion

Thermal insulating products for building applications - Determination of long term water absorption by immersion

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16535:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 12088:2013**SIA 279.078**

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Wasseraufnahme durch Diffusion

Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment - Détermination de l'absorption d'eau à long terme - Essai par diffusion

Thermal insulating products for building applications - Determination of long term water absorption by diffusion

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16536:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 12758:2011**SIA 331.161**

Glas im Bauwesen - Glas und Luftschalldämmung - Produktbeschreibungen und Bestimmung der Eigenschaften

Verre dans la construction - Vitrages et isolement acoustique - Descriptions de produits et détermination des propriétés

Glass in building - Glazing and airborne sound insulation - Product descriptions and determination of properties

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12758:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 13384-1:2015**SIA 384.421**

Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren - Teil 1: Abgasanlagen mit einer Feuerstätte
Conduits de fumée - Méthodes de calcul thermo-aéraulique - Partie 1: Conduits de fumée ne desservant qu'un seul appareil

Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 1: Chimneys serving one heating appliance

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13384-1+A1:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 13384-2:2015**SIA 384.422**

Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren - Teil 2: Abgasanlagen mit mehreren Feuerstätten
Conduits de fumée - Méthodes de calcul thermo-aéraulique - Partie 2: Conduits de fumée desservant plus d'un appareil de chauffage

Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 2: Chimneys serving more than one heating appliance

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13384-2+A1:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 13494:2002**SIA 279.201**

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Haftzugfestigkeit zwischen Klebemasse/Klebemörtel und Wärmedämmstoff sowie zwischen Unterputz und Wärmedämmstoff

Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment - Détermination de l'adhérence par traction de la colle et de la couche de base sur le matériau d'isolation thermique

Thermal insulation products for building applications - Determination of the tensile bond strength of the adhesive and of the base coat to the thermal insulation material

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13494:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 13495:2002**SIA 279.202**

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen - Bestimmung der Abreissfestigkeit von aussenseitigen Wärmedämm-Verbundsystemen (WDVS) (Schaumblock-Verfahren)

Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment - Détermination de la résistance à l'arrachement des systèmes d'isolation thermique par l'extérieur (systèmes I.T.E.) (essai au bloc de mousse)

Thermal insulation products for building applications - Determination of the pull-off resistance of external thermal insulation composite systems (ETICS) (foam block test)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13495:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 14366:2004**SIA 181.033**

Messung der Geräusche von Abwasserinstallationen im Prüfstand

Mesure en laboratoire du bruit émis par les installations d'évacuation des eaux usées

Laboratory measurement of noise from waste water installations

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14366+A1:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 14565:2004**SIA 253.057**

Elastische Bodenbeläge - Bodenbeläge auf Basis synthetischer Thermoplaste - Spezifikation

Revêtements de sol résilients - Revêtements de sol à base de polymères thermoplastiques synthétiques - Spécification

Resilient floor coverings - Floor coverings based upon synthetic thermoplastic polymers - Specification

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14565:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SNR CEN/TS 16459:2013**SIA 183.503**

Beanspruchung von Bedachungen durch Feuer von aussen - Erweiterter Anwendungsbereich der Prüfergebnisse aus CEN/TS 1187

Exposition des toitures et des couvertures à un feu extérieur - Application étendue des résultats d'essai de la CEN/TS 1187

External fire exposure of roofs and roof coverings - Extended application of test results from CEN/TS 1187

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SNR CEN/TS 16459:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SNR CEN/TS 16641:2014**SIA 253.225**

Textile Bodenbeläge - Leitlinien für akzeptable Farbabweichungen

Revêtements de sol textiles - Lignes directrices pour les écarts de couleur acceptables

Textile floor coverings - Guidelines for acceptable colour deviations

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16641:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

Swissmem/NK 1/EG 10 Technical product documentation

ISO/FDIS 128-1

ISO/TC 10

Technische Produktdokumentation (TPD) - Allgemeine Grundlagen der Darstellung - Teil 1: Einleitung und grundlegende Anforderungen

Documentation technique de produits (TPD) - Principes généraux de représentation - Partie 1: Introduction et exigences fondamentales

Technical product documentation (TPD) - General principles of representation - Part 1: Introduction and fundamental requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

ISO/DIS 16792

ISO/TC 10

Technische Produktdokumentation - Digitale Produktdaten und Definitionsmethoden

Documentation technique de produits - Données de définition d'un produit

Technical product documentation - Digital product definition data practices

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

Swissmem/NK 1/EG 213 Dimensional and geometrical product specifications and verification

ISO/DIS 8062-4

ISO/TC 213

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Form- und Lagetoleranzen für Formteile - Teil 4: Allgemeintoleranzen für Gussteile durch Profiltolerierung in einem allgemeinen Bezugssystem

Geometrical product specifications - Dimensional and geometrical tolerances for moulded parts - Part 4: Rules and general tolerances for castings using profile tolerancing in a general datum system

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/DIS 21920-1

ISO/TC 213

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Profile - Teil 1: Angabe der Oberflächenbeschaffenheit

Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Méthode du profil - Partie 1: Indication des états de surface

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile - Part 1: Indication of surface texture

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

ISO/DIS 21920-2

ISO/TC 213

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Profile - Teil 2: Begriffe und Parameter für die Oberflächenbeschaffenheit

Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Méthode du profil - Partie 2: Termes, définitions et paramètres d'état de surface

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile - Part 2: Terms, definitions and surface texture parameters

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 21920-3

ISO/TC 213

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit - Teil3: Spezifikationsoperatoren
Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Méthode du profil - Partie 3: Opérateurs de spécification
Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile - Part 3: Specification operators
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

Swissmem/NK 6/EG 5 Ferrous metal pipes and metallic fittings

ISO/FDIS 16134

ISO/TC 5

Erdbeben- und absenssicheres Design von duktilen Gussrohren
Conceptions de canalisations en fonte ductile résistant aux tremblements de terre et aux affaissements de terrain
Earthquake-resistant and subsidence-resistant design of ductile iron pipelines
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

Swissmem/NK 9 Werkzeugmaschinen / Machines-outils

ISO/FDIS 14955-5

ISO/TC 39

Werkzeugmaschinen - Umweltorientierte Bewertung von Werkzeugmaschinen - Teil 5: Grundsätze zum Test holzbearbeitender Werkzeugmaschinen im Hinblick auf zugeführte Energie
Machines-outils - Évaluation environnementale des machines-outils - Partie 5: Principes d'essai des machines-outils pour le travail du bois concernant l'énergie fournie
Machine tools - Environmental evaluation of machine tools - Part 5: Principles for testing woodworking machine tools with respect to energy supplied
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

Swissmem/NK 10/EG 29 Small Tools

ISO/DIS 525

ISO/TC 29

Schleifkörper aus gebundenem Schleifmittel - Formen, Bezeichnung und Kennzeichnung
Produits abrasifs agglomérés - Types de forme, désignation et marquage
Bonded abrasive products - Shape types, designation and marking
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.06.2020

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

ISO/DIS 630-1

ISO/TC 17

Baustähle - Teil 1: Allgemeine technische Lieferbedingungen für warmgewalzte Erzeugnisse
Aciers de construction - Partie 1: Conditions générales techniques de livraison pour les produits laminés à chaud
Structural steels - Part 1: General technical delivery conditions for hot-rolled products
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 630-3

ISO/TC 17

Baustähle - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für Feinkornbaustähle
Aciers de construction - Partie 3: Conditions techniques de livraison pour aciers de construction à grains fins
Structural steels - Part 3: Technical delivery conditions for fine-grain structural steels
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.05.2020

ISO/DIS 630-4

ISO/TC 17

Baustähle - Teil 4: Technische Lieferbedingungen für Stahlbleche aus Baustählen mit höherer Streckgrenze im vergüteten Zustand
Aciers de construction - Partie 4: Conditions techniques de livraison pour tôles en acier de construction trempé et revenu à haute limite d'élasticité
Structural steels - Part 4: Technical delivery conditions for high-yield-strength quenched and tempered structural steel plates
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.05.2020

ISO/DIS 4968

ISO/TC 17

Stahl - makrographische Untersuchung mit Schwefelabdruck (Baumann-Methode)
Acier - Examen macrographique par empreinte au soufre (méthode Baumann)
Steel - Macrographic examination by sulfur print (Baumann method)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.06.2020

prEN ISO 6931-1

CEN/TC 459/SC 6

Nichtrostende Stähle für Federn - Teil 1: Draht (ISO 6931-1:2016)
Aciers inoxydables pour ressorts - Partie 1: Fils (ISO 6931-1:2016)
Stainless steels for springs - Part 1: Wire (ISO 6931-1:2016)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

Swissmem/NK 15 Formguss-Werkstoffe und -Erzeugnisse des technischen Eisens / Matériaux en fonte moulée et produits d'alliages de fer

ISO/FDIS 185

ISO/TC 25

Gusseisen mit Lamellengraphit - Klassifikation
Fontes à graphite lamellaire - Classification
Grey cast irons - Classification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

ISO/FDIS 17804

ISO/TC 25

Giessereiwesen - Ausferritisches Gusseisen mit Kugelgraphit - Klassifikation
Fonderie - Fontes ausferritiques à graphite sphéroïdal - Classification
Founding - Ausferritic spheroidal graphite cast irons - Classification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

ISO/DIS 17279-3**ISO/TC 44**

Schweißen - Mikrofügen von Hochtemperatursuperleitern der 2. Generation - Teil 3: Prüfverfahren von Fügeverbindungen

Soudage - Micro-assemblage des supraconducteurs à haute température critique de deuxième génération - Partie 3: Méthode d'essai des assemblages

Welding - Micro joining of 2nd generation high temperature superconductors - Part 3: Test methods for joints

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

prEN ISO 15615**CEN/TC 121**

Gasschweißgeräte - Acetylenflaschen-Batterieanlagen für Schweißen, Schneiden und verwandte Prozesse - Sicherheitsanforderungen für Hochdruckeinrichtungen (ISO/DIS 15615:2020)

Matériel de soudage aux gaz - Centrales de détente pour la distribution d'acétylène pour le soudage, le coupage et les techniques connexes - Exigences de sécurité pour les dispositifs haute pression (ISO/DIS 15615:2020)

Gas welding equipment - Acetylene manifold systems for welding, cutting and allied processes - Safety requirements in high-pressure devices (ISO/DIS 15615:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

prEN ISO 17279-3**CEN/TC 121**

Soudage - Micro-assemblage des supraconducteurs à haute température critique de deuxième génération - Partie 3: Méthode d'essai des connexions (ISO/DIS 17279-3:2020)

Welding - Micro joining of 2nd generation high temperature superconductors - Part 3: Test methods for joints (ISO/DIS 17279-3:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

Swissmem/NK 20/UK 14 Thermische Beschichtungen

ISO/FDIS 22680**ISO/TC 107**

Metallische und andere anorganische Schichten - Messen des linearen thermischen Ausdehnungskoeffizienten von TBC Schichten

Metallic and other inorganic coatings - Measurement of the linear thermal expansion coefficient of thermal barrier coatings

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

Swissmem/NK 23 Mechanische Prüfung metallischer Werkstoffe / Essais des matériaux métalliques

ISO/FDIS 17340**ISO/TC 164**

Metallische Werkstoffe - Duktilitätsprüfung - Druckversuch bei hohen Geschwindigkeiten an porösen und zellularen Metallen

Matériaux métalliques - Essais de ductilité - Essai de compression à haute vitesse des métaux poreux et cellulaires

Metallic materials - Ductility testing - High speed compression test for porous and cellular metals

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 15349-2

CEN/TC 459/SC 2

Unlegierter Stahl - Bestimmung niedriger Kohlenstoffgehalte - Teil 2: Verfahren mit Infrarotabsorption nach Verbrennung im Induktionsofen (mit Vorwärmung) (ISO/DIS 15349-2:2020)

Acier non alliés - Détermination des faibles teneurs en carbone - Partie 2: Méthode par absorption dans l'infrarouge après combustion dans un four à induction (avec préchauffage) (ISO/DIS 15349-2:2020)

Unalloyed steel - Determination of low carbon content - Part 2: Infrared absorption method after combustion in an induction furnace (with preheating) (ISO/DIS 15349-2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.05.2020

Swissmem/NK 26/EG 23 Tractors and machinery for agriculture and forestry

ISO/FDIS 6533

ISO/TC 23

Forstmaschinen - Vorderer Handschutz von tragbaren Kettensägen - Masse und Freiräume

Machines forestières - Protecteur de la main tenant la poignée avant des scies à chaîne portatives - Dimensions et dégagements

Forestry machinery - Portable chain-saw front hand-guard - Dimensions and clearances

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.04.2020

ISO/DIS 11680-1

ISO/TC 23

Forstmaschinen - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfung für motorbetriebene Hochentaster - Teil 1: Geräte mit Antrieb durch integrierten Verbrennungsmotor

Matériel forestier - Exigences de sécurité et essais pour les perches élagueuses à moteur - Partie 1: Machines équipées d'un moteur à combustion interne intégré

Machinery for forestry - Safety requirements and testing for pole-mounted powered pruners - Part 1: Machines fitted with an integral combustion engine

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ISO/DIS 11680-2

ISO/TC 23

Forstmaschinen - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfung für motorbetriebene Hochentaster - Teil 2: Geräte für den Gebrauch mit rückertragbarer Antriebseinheit

Matériel forestier - Exigences de sécurité et essais pour les perches élagueuses à moteur - Partie 2: Machines pour utilisation avec source motrice portée à dos

Machinery for forestry - Safety requirements and testing for pole-mounted powered pruners - Part 2: Machines for use with back-pack power source

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 26/EG 144 Tractors and machinery for agriculture and forestry

EN 16952/prA1**CEN/TC 144**

Landmaschinen - Geländearbeitsbühnen für Obstplantagearbeiten (WPO) - Sicherheit
Matériel agricole - Plateformes élévatrices tout terrain pour arboriculture (PEMPA) - Sécurité
Agricultural machinery - Rough-terrain Work Platforms for Orchard's operations (WPO) - Safety
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.05.2020

Swissmem/NK 1112 Vakuumtechnik / Technique du vide

ISO/FDIS 21360-1**ISO/TC 112**

Technique du vide - Méthodes normalisées pour mesurer les performances des pompes à vide - Partie 1: Description générale
Vacuum technology - Standard methods for measuring vacuum-pump performance - Part 1: General description
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.04.2020

ISO/FDIS 21360-2**ISO/TC 112**

Technique du vide - Méthodes normalisées pour mesurer les performances des pompes à vide - Partie 2: Pompes à vide volumétriques
Vacuum technology - Standard methods for measuring vacuum-pump performance - Part 2: Positive displacement vacuum pumps
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.04.2020

Swissmem/NK 2202 Giessereimaschinen / Machines de fonderie

ISO/DIS 23063**ISO/TC 306**

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsanforderungen an Metall-Druckgießanlagen
Machines de fonderie - Prescriptions de sécurité pour les unités à mouler les métaux sous haute pression
Foundry machinery - Safety requirements for high pressure die casting machines
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.06.2020

ISO/DIS 23472-2**ISO/TC 306**

Machines de fonderie - Terminologie - Partie 2: Machines de moulage et de noyautage et autres équipements liés au moule non permanent
Foundry machinery - Terminology - Part 2: Molding & coremaking machines and other equipment related to non-permanent mold casting process
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.05.2020

prEN ISO 23063**CEN/TC 202**

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsanforderungen an Metall-Druckgießanlagen (ISO/DIS 23063:2020)
Machines de fonderie - Prescriptions de sécurité pour les unités à mouler les métaux sous haute pression (ISO/DIS 23063:2020)
Foundry machinery - Safety requirements for high pressure die casting machines (ISO/DIS 23063:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

Swissmem/NK 1 Technische Produktspezifikation (TPS) / Spécification technique des produits (TPS)

SN EN ISO 13385-1:2020

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Längenmessgeräte - Teil 1: Konstruktionsmerkmale und messtechnische Anforderungen von Messschiebern (ISO 13385-1:2019)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Équipement de mesurage dimensionnel - Partie 1: Caractéristiques de conception et caractéristiques métrologiques des pieds à coulisse (ISO 13385-1:2019)

Geometrical product specifications (GPS) - Dimensional measuring equipment - Part 1: Design and metrological characteristics of callipers (ISO 13385-1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13385-1:2011

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

SN EN ISO 3269:2020

Mechanische Verbindungselemente - Annahmeprüfung (ISO 3269:2019)

Fixations - Contrôle réception (ISO 3269:2019)

Fasteners - Acceptance inspection (ISO 3269:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3269:2000

Swissmem/NK 10 Werkzeuge / Outillage

SN EN ISO 3252:2020

Pulvermetallurgie - Begriffe (ISO 3252:2019)

Métallurgie des poudres - Vocabulaire (ISO 3252:2019)

Powder metallurgy - Vocabulary (ISO 3252:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3252:2004

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

SN EN 573-3:2020

Aluminium und Aluminiumlegierungen - Chemische Zusammensetzung und Form von Halbzeug - Teil 3: Chemische Zusammensetzung und Erzeugnisformen

Aluminium et alliages d'aluminium - Composition chimique et forme des produits corroyés - Partie 3: Composition chimique et forme des produits

Aluminium and aluminium alloys - Chemical composition and form of wrought products - Part 3: Chemical composition and form of products

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 573-3:2013

Swissmem/NK 15 Formguss-Werkstoffe und -Erzeugnisse des technischen Eisens / Matériaux en fonte moulée et produits d'alliages de fer

SN EN 1753:2020

Magnesium und Magnesiumlegierungen - Blockmetalle und Gussstücke aus Magnesiumlegierungen

Magnésium et alliages de magnésium - Lingots et pièces moulées en alliages de magnésium

Magnesium and magnesium alloys - Magnesium alloy ingots and castings

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1753:1997, SN EN 1753/AC:1998

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

SN EN ISO 3821:2020

Gasschweißgeräte - Gummischläuche für Schweißen, Schneiden und verwandte Prozesse (ISO 3821:2019)

Matériel de soudage aux gaz - Tuyaux souples en caoutchouc pour le soudage, le coupage et les techniques connexes (ISO 3821:2019)

Gas welding equipment - Rubber hoses for welding, cutting and allied processes (ISO 3821:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 3821:2010

SN EN ISO 18592:2020

Widerstandsschweißen - Zerstörende Prüfung von Schweißverbindungen - Verfahren zur Schwingfestigkeitsprüfung von Mehrpunktproben (ISO 18592:2019)

Soudage par résistance - Essais destructifs des soudures - Méthode d'essai de fatigue des échantillons soudés par points multiples (ISO 18592:2019)

Resistance welding - Destructive testing of welds - Method for the fatigue testing of multi-spot-welded specimens (ISO 18592:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 18592:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 47 Pumpen / Pompes

SN EN ISO 20361:2020

Flüssigkeitspumpen und -pumpenaggregate - Geräuschmessung - Genauigkeitsklassen 2 und 3 (ISO 20361:2019)
Pompes et groupes motopompes pour liquides - Code d'essai acoustique - Classes de précision 2 et 3 (ISO 20361:2019)
Liquid pumps and pumps units - Noise test code - Grades 2 and 3 of accuracy (ISO 20361:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 20361:2015, SN EN ISO 20361:2015

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 1114-3:2020

Kunststoff- und Gummimaschinen - Extruder und Extrusionsanlagen - Teil 3: Sicherheitsanforderungen für Abzüge
Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc - Extrudeuses et lignes d'extrusion - Partie 3:
Prescriptions de sécurité pour les extracteurs
Plastics and rubber machines - Extruders and extrusion lines - Part 3: Safety requirements for haul-offs
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1114-3+A1:2009

SN EN ISO 13854:2020

Sicherheit von Maschinen - Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen (ISO 13854:2017)
Sécurité des machines - Écartements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain (ISO 13854:2017)
Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body (ISO 13854:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 349+A1:2008

Swissmem/NK 1261 Rapid Prototyping and Rapid Manufacturing / Prototypage Rapide et Fabrication Rapide

SN EN ISO/ASTM 52902:2020

Additive Fertigung - Testkörper - Allgemeine Leitlinie für die Bewertung der geometrischen Leistung additiver Fertigungssysteme (AM-Systeme) (ISO/ASTM 52902:2019)
Fabrication additive - Pièces types d'essai - Évaluation de la capacité géométrique des systèmes de fabrication additive (ISO/ASTM 52902:2019)
Additive manufacturing - Test artifacts - Geometric capability assessment of additive manufacturing systems (ISO/ASTM 52902:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN ISO/ASTM 52911-1:2020

Additive Fertigung - Konstruktion - Teil 1: Laserbasierte Pulverbettfusion von Metallen (ISO/ASTM 52911-1:2019)
Fabrication additive - Conception - Partie 1: Fusion laser sur lit de poudre métallique (ISO/ASTM 52911-1:2019)
Additive manufacturing - Design - Part 1: Laser-based powder bed fusion of metals (ISO/ASTM 52911-1:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

Swissmem/NK 1 Technische Produktspezifikation (TPS) / Spécification technique des produits (TPS)

SN EN ISO 13385-1:2011

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Längenmessgeräte - Teil 1: Messschieber; Konstruktionsmerkmale und messtechnische Anforderungen (ISO 13385-1:2011)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Équipement de mesurage dimensionnel - Partie 1: Pieds à coulisse; caractéristiques de conception et caractéristiques métrologiques (ISO 13385-1:2011)

Geometrical product specifications (GPS) - Dimensional measuring equipment - Part 1: Callipers; Design and metrological characteristics (ISO 13385-1:2011)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13385-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

SN EN ISO 3269:2000

Mechanische Verbindungselemente - Annahmeprüfung (ISO 3269:2000)

Eléments de fixation - Contrôle de réception (ISO 3269:2000)

Fasteners - Acceptance inspection (ISO 3269:2000)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3269:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Swissmem/NK 10 Werkzeuge / Outillage

SN EN ISO 3252:2004

Pulvermetallurgie - Begriffe (ISO 3252:1999)

Métallurgie des poudres - Vocabulaire (ISO 3252:1999)

Powder metallurgy - Vocabulary (ISO 3252:1999)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3252:2020, SN EN ISO 3252:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

SN EN 573-3:2013

Aluminium und Aluminiumlegierungen - Chemische Zusammensetzung und Form von Halbzeug - Teil 3: Chemische Zusammensetzung und Erzeugnisformen

Aluminium et alliages d'aluminium - Composition chimique et forme des produits corroyés - Partie 3: Composition chimique et forme des produits

Aluminium and aluminium alloys - Chemical composition and form of wrought products - Part 3: Chemical composition and form of products

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 573-3:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Swissmem/NK 15 Formguss-Werkstoffe und -Erzeugnisse des technischen Eisens / Matériaux en fonte moulée et produits d'alliages de fer

SN EN 1753:1997

Magnesium und Magnesiumlegierungen - Blockmetalle und Gussstücke aus Magnesiumlegierungen

Magnésium et alliages de magnésium - Lingots et pièces moulées en alliages de magnésium

Magnesium and magnesium alloys - Magnesium alloy ingots and castings

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1753:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

SN EN 1753/AC:1998

Magnesium und Magnesiumlegierungen - Blockmetalle und Gussstücke aus Magnesiumlegierungen; Änderung AC

Magnésium et alliages de magnésium - Lingots et pièces moulées en alliages de magnésium; Amendement AC

Magnesium and magnesium alloys - Magnesium alloy ingots and castings; Amendment AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1753:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2020

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

SN EN ISO 3821:2010

Gasschweißgeräte - Gummischläuche für Schweißen, Schneiden und verwandte Prozesse (ISO 3821:2008)

Matériel de soudage aux gaz - Tuyaux souples en caoutchouc pour le soudage, le coupage et les techniques connexes (ISO 3821:2008)

Gas welding equipment - Rubber hoses for welding, cutting and allied processes (ISO 3821:2008)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 3821:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 18592:2010

Widerstandsschweissen - Zerstörende Prüfung von Schweissverbindungen - Verfahren zur Schwingfestigkeitsprüfung von geschweissten Mehrpunktproben (ISO 18592:2009)

Soudage par résistance - Essais destructifs des soudures - Méthode d'essai de fatigue des échantillons soudés par points multiples (ISO 18592:2009)

Resistance welding - Destructive testing of welds - Method for the fatigue testing of multi-spot-welded specimens (ISO 18592:2009)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 18592:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Swissmem/NK 47 Pumpen / Pompes

SN EN ISO 20361:2015

Flüssigkeitspumpen und -pumpenaggregate - Geräuschmessung - Genauigkeitsklassen 2 und 3 (ISO 20361:2015)

Pompes et groupes motopompes pour liquides - Code d'essai acoustique - Classes de précision 2 et 3 (ISO 20361:2015)

Liquid pumps and pump units - Noise test code - Grades 2 and 3 of accuracy (ISO 20361:2015)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 20361:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 349+A1:2008

Sicherheit von Maschinen - Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen

Sécurité des machines - Ecartements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain

Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13854:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 1114-3+A1:2009

Kunststoff- und Gummimaschinen - Extruder und Extrusionsanlagen - Teil 3: Sicherheitsanforderungen für Abzüge

Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc - Extrudeuses et lignes d'extrusion - Partie 3:

Prescriptions de sécurité pour les extracteurs

Plastics and rubber machines - Extruders and extrusion lines - Part 3: Safety requirements for haul-offs

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1114-3:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

VSS/FK 1 Verkehr / Traffic

ISO/DIS 18561-1

ISO/TC 204

Intelligente Verkehrssysteme - Urbane Mobilitätsanwendungen über Mobilfunkgeräte für umweltfreundliches
Transportmanagement - Teil 1: Allgemeine Anforderungen zum Datenaustausch zwischen ITS-Stationen
Intelligent transport systems (ITS) - Urban mobility applications via nomadic device for green transport management
- Part 1: General requirements for data exchange between ITS stations
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

ISO/DIS 24014-1

ISO/TC 204

Öffentlicher Verkehr - Interoperables Fahrgeldmanagement System - Teil 1: Architektur
Transport public - Système de gestion tarifaire interopérable - Partie 1: Architecture
Public transport - Interoperable fare management system - Part 1: Architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.05.2020

VSS/FK 3 Baustoffe / Matériaux de construction

ISO/FDIS 22182

ISO/TC 221

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Bestimmung der Abriebfestigkeitseigenschaften bei Nässe für
hydraulische Anwendungen
Geotextiles and geotextile-related products - Determination of index abrasion resistance characteristics under wet
conditions for hydraulic applications
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

prEN 17392-1

CEN/TC 227

Nachhaltigkeit von Bauwerken - Umweltproduktdeklarationen - Festlegungen für Straßenbaustoffe - Teil 1:
Asphaltmischgut
Sustainability of construction works - Environmental product declarations - Core rules for road materials - Part 1:
Bituminous mixtures
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

prEN ISO 25619-1

CEN/TC 189

Geokunststoffe - Bestimmung des Druckverhaltens - Teil 1: Eigenschaften des Druckkriechens (ISO/DIS 25619-1:2020)
Géosynthétiques - Détermination du comportement en compression - Partie 1: Propriétés de fluage en compression
(ISO/DIS 25619-1:2020)
Geosynthetics - Determination of compression behaviour - Part 1: Compressive creep properties (ISO/DIS 25619-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.05.2020



Schweizerischer Verband der Strassen- und
Verkehrsfachleute (VSS)
Sihlquai 255
CH-8005 Zürich

T +41 (0)44 269 40 20
F +41 (0)44 252 31 30
www.vss.ch
info@vss.ch

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 13285:2010

SN 670119-NA

Ungebundene Gemische - Anforderungen

Graves non traitées - Spécifications

Unbound mixtures - Specifications

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13285:2019

Gültig ab / Valable dès: 30.04.2019

ENTWÜRFE OHNE AKTIVE SCHWEIZER MITWIRKUNG PROJETS SANS PARTICIPATION ACTIVE DE LA SUISSE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV) bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die SNV-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets soumis à l'enquête publique peuvent être obtenus auprès de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Les commentaires doivent être adressés au secrétariat de la SNV jusqu'à la date indiquée.

ISO/DIS 16186

ISO/TC 216

Schuhe - Möglicherweise in Schuhen und Schuhbestandteilen vorhandene kritische Substanzen - Bestimmung von Dimethylfumarat

Chaussures - Substances critiques potentiellement présentes dans les chaussures et les composants de chaussures - Détermination du diméthylformamide (DMF) dans les matériaux de chaussures

Footwear - Critical substances potentially present in footwear and footwear components - Determination of Dimethylformamide (DMF) in footwear materials

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.08.2020

ISO/IEC DIS 20013

Informationstechnik - Lernen, Ausbilden und Weiterbilden - Ein Referenzrahmen für E-Portfolio-Informationen
Technologies de l'information pour l'apprentissage, l'éducation et la formation - Un cadre de référence pour l'information des e-Portfolios

Information technology for learning, education and training - A reference framework of e-Portfolio information

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.06.2020

ISO/DIS 21542

ISO/TC 59

Gebäude - Barrierefreiheit von Gebäuden und sonstigen Bauwerken

Construction immobilière - Accessibilité et facilité d'utilisation de l'environnement bâti

Building construction - Accessibility and usability of the built environment

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.05.2020

ISO/IEC DIS 22123-1

Informationstechnik - Cloud Computing - Teil 1: Terminologie

Information technology - Cloud computing - Part 1: Terminology

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.06.2020

ISO/DIS 23043

ISO/TC 282/SC 4

Verfahren zur Beurteilung der industriellen Abwasserbehandlung und der Wiederverwendungstechnologie

Evaluation methods for industrial wastewater treatment reuse processes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.05.2020

ISO/DIS 31110

ISO/PC 310

Transportmittel auf Rädern für Kinder - Kinderwagen und Kinderwagenaufsätze - Anforderungen und Prüfmethode

Voitures d'enfant - Poussettes et landaus - Exigences et méthodes d'essai

Wheeled child conveyances - Pushchairs and prams - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.05.2020

ABKÜRZUNGEN / ABBREVIATIONS

A1	Änderung 1	Amendement 1
AC	Corrigendum	Corrigendum
asut *	Schweizerischer Verband der Telekommunikation	Association Suisse des Télécommunications
CEN	Comité Européen de Normalisation	Comité Européen de Normalisation
CENELEC	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
CES	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)
CWA	CEN Workshop Agreement	Accord d'atelier CEN
EN	Europäische Norm	Norme européenne
ENV	Europäische Vornorm	Prénorme européenne
electrosuisse *	Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnologie	Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information
ETS	European Telecommunication Standard	European Telecommunication Standard
ETSI	European Telecommunication Standards Institute	European Telecommunication Standards Institute
FDIS	Final Draft International Standard	Projet final de Norme internationale
FB	Fachbereich	Secteur particulier
FprEN	Final Preliminary European Standard	Projet final de Norme européenne
HD	Harmonisierungsdokument (CEN/CENELEC)	Document d'harmonisation (CEN/CENELEC)
IEC	International Electrotechnical Commission	International Electrotechnical Commission
INB *	Interdisziplinärer Normenbereich der SNV	Secteur interdisciplinaire de normalisation de la SNV
ISO	International Organization for Standardization	International Organization for Standardization
ITU	International Telecommunication Union	International Telecommunication Union
NIHS *	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse
NK	Normen-Komitee	Comité de normalisation
PrEN	Preliminary European Standard	Preliminary European Standard
SC	Sub-Committee	Sub-Committee
SIA *	Schweizerischer Ingenieur- und Architekten- Verein	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SN	Schweizer Norm	Norme suisse
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung	Association Suisse de Normalisation
SWISSMEM *	Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall- Industrie	Industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux
SWITEC	Schweizerisches Informationszentrum für technische Regeln	Centre Suisse d'Information pour règles techniques
TC	Technical Committee	Technical Committee
TR	Technical Report	Technical Report
TS	Technical Specification	Technical Specification
UAP	Unique Acceptance Procedure	Procédure d'acceptation unique
VSS *	Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute	Association suisse des professionnels de la route et des transports
WG	Working Group	Working Group

* Fachbereiche der SNV / Secteurs particuliers de la SNV